

SONY[®]

4-130-433-13(2)



I277

Mini Hi-Fi systém

CZ

Návod k obsluze

Mini Hi-Fi komponentový systém

SK

Návod na použitie

MHC-GTZ5

MHC-GTZ4 / GTZ4i

MHC-GTZ3 / GTZ3i

MHC-GTZ2 / GTZ2i

LBT-GTZ4i



Mini Hi-Fi systém



Návod k obsluze

MHC-GTZ5

MHC-GTZ4 / GTZ4i

MHC-GTZ3 / GTZ3i

MHC-GTZ2 / GTZ2i

LBT-GTZ4i



VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy, závěsy, záclonami a podobně.

Na přístroj nikdy nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj stříkající ani kapající vodě a nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Jelikož zástrčka síťového kabelu slouží k odpojení přístroje od síťového napájení, připojte přístroj do snadno přístupové síťové zásuvky. V případě zjištění jakéhokoliv neobvyklého provozního stavu přístroje ihned odpojte zástrčku síťového kabelu ze síťové zásuvky.

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Nevystavujte baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd.

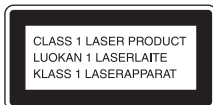
Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit poškození sluchu.

Přístroj není odpojen od síťového napájení, dokud je síťový kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani ve chvílích, kdy je přístroj vypnutý.

UPOZORNĚNÍ

Použití optických přístrojů s tímto přístrojem zvyšuje nebezpečí poškození zraku.

Neplatí pro uživatele v USA



Tento přístroj je klasifikován jako laserový výrobek třídy CLASS 1 LASER. Toto označení je uvedeno na zadní straně přístroje.

Poznámka pro zákazníky: Následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU.

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.

Pro zákazníky v Evropě



Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (platí v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračejte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.



Likvidace starých baterií (platí v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

U některých baterií může být tento symbol doplněn chemickými symboly. Chemické symboly pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou uvedeny v případě, že baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova.

Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo zachování dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem.

Pro zajištění správné likvidace baterie odneste výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U všech ostatních baterií si prosím přečtěte informace v části, která popisuje bezpečný postup pro vyjmutí baterie z výrobku.

Odneste baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií.

Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obračejte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámky k duálním diskům (DualDisc)

Duální disk je dvoustranný disk, na kterém je DVD záznam uložen na jedné straně a digitální zvukový záznam na druhé straně. Protože zvukový záznam neodpovídá standardu Compact Disc (CD), není zaručeno správné přehrávání na tomto přístroji.

Pokračování 

Hudební disky kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv

Přístroj je určen pro přehrávání disků, které odpovídají standardu (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají standardu pro disky CD.

„WALKMAN“ a logo „WALKMAN“ jsou registrované obchodní značky společnosti Sony Corporation.

MICROVAULT je obchodní značka společnosti Sony Corporation.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou použity na základě licencí udělených společnostmi Fraunhofer IIS a Thomson.

Windows Media je registrovaná obchodní značka společnosti Microsoft Corporation v USA nebo jiných zemích.

„Memory Stick“ je obchodní značka společnosti Sony Corporation.

iPod je obchodní značka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA nebo jiných zemích.

Poznámky k tomuto návodu k obsluze

Pokyny v tomto návodu k obsluze platí pro modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i, MHC-GTZ2 / GTZ2i a LBT-GTZ4i. V tomto návodu k obsluze je pro účely vyobrazení použit model MHC-GTZ5, pokud není stanoveno jinak.

Model MHC-GTZ5 sestává z následujících položek:

- Přístroj HCD-GTZ5
- Reproduktorový systém
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ5M
 - Subwoofer SS-WGZ5M

Model MHC-GTZ4 / GTZ4i sestává z následujících položek:

- Přístroj HCD-GTZ4 / GTZ4i
- Reproduktorový systém
 - Pouze model pro Evropu
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ4M
 - Subwoofer SS-WGZ4M
- Ostatní modely
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ4
 - Subwoofer SS-WGZ4

Model MHC-GTZ3 / GTZ3i sestává z následujících položek:

- Přístroj HCD-GTZ3 / GTZ3i
- Reproduktorový systém
 - Modely pro Asii
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ3
 - Subwoofer SS-WGZ4
- Pouze model pro Evropu (kromě modelu pro Velkou Británii)
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ3M
 - Subwoofer SS-WGZ3M
- Ostatní modely
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ3
 - Subwoofer SS-WGZ3

Model MHC-GTZ2 / GTZ2i sestává z následujících položek:

- Přístroj HCD-GTZ2 / GTZ2i
- Reprodukční systém
Pouze model pro Evropu
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ3MOstatní modely
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ3

Model LBT-GTZ4i sestává z následujících položek:

- Přístroj HCD-GTZ4i
- Reprodukční systém
 - Přední reprosoustavy SS-GTZ4A
 - Subwoofer SS-WGZ3A

Obsah

Poznámky k tomuto návodu k obsluze.....	4
Přehled částí přístroje a ovládacích prvků	8

Začínáme

Zapojení systému	16
Nastavení hodin	18

Základní ovládání

Přehrávání disku AUDIO	
CD/MP3	19
Poslech rádia	21
Přenos hudby na USB	
zařízení	22
Poslech hudby z USB	
zařízení	28
Přehrávání z přehrávače iPod.....	32
(pouze modely MHC-GTZ4i/ GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)	
Používání volitelných audio	
zařízení	33
Nastavení zvuku.....	34
Změna zobrazení na displeji	35

Další možnosti ovládání

Vytvoření vašeho vlastního programu	37
– Program Play (Přehrávání programu)	
Ukládání rozhlasových stanic na předvolby.....	39
Používání systému RDS (Radio Data System)	40
(pouze model pro Evropu)	
Vytvoření vašeho vlastního zvukového efektu	40
Zpívání do hudby	41
Používání časovačů	42

Další informace

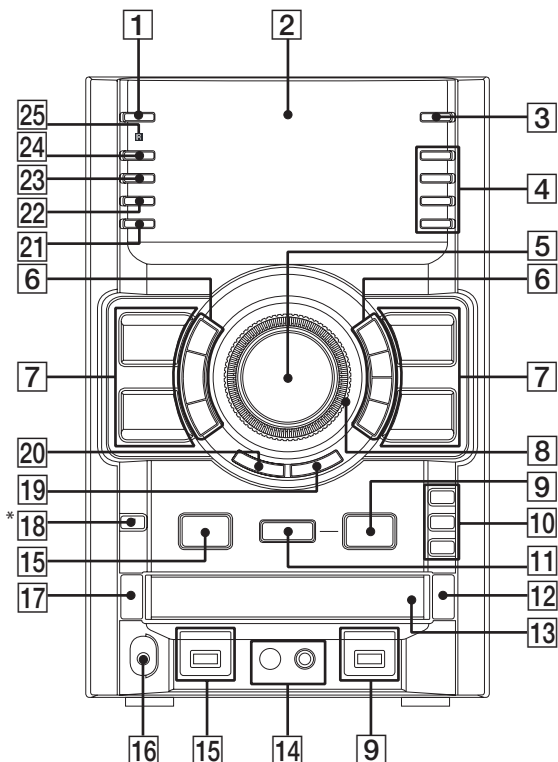
Řešení problémů	45
Zprávy	51
Důležitá upozornění	53
Technické údaje	54
USB zařízení kompatibilní s tímto systémem.....	59
Modely přehrávačů iPod kompatibilní s tímto systémem.....	61

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

Tento návod k obsluze popisuje ovládání pomocí ovládacích prvků na přístroji, avšak stejné operace lze rovněž provádět pomocí tlačítek na dálkovém ovladači, která mají stejné nebo podobné názvy.

Přístroj

Přední pohled



* Pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i.

1

I/⏻ (zapnutí/pohotovostní režim)
(strany 18, 45, 51)

Stiskněte pro zapnutí systému.
Při vypnutí systému se rozsvítí indikátor
STANDBY (Pohotovostní režim).

2

Displej (strana 35)

3

REC TIMER (Časovač záznamu)
(strana 43)

Stiskněte pro nastavení časovače
záznamu.

4

PRESET EQ (Přednastavený
ekvalizér) (strany 34, 40),
GROOVE (strana 34),
SURROUND (Prostorový zvuk)
(strana 34)

Stiskněte pro výběr zvukového efektu.

EQ BAND (Pásmo ekvalizéru)
(strana 40)

Stiskněte pro výběr frekvenčního pásma.

5

MASTER VOLUME (Celková
hlasitost) (strany 19, 29, 32, 33, 35,
45)

Otáčejte pro nastavení hlasitosti.

6

☐ +/- (výběr složky) (strany 19, 29)

Stiskněte pro výběr složky.

◀◀/▶▶ (rychlý posun vzad/vpřed)
(strany 19, 30)

Podržte pro vyhledání požadovaného
místa ve skladbě nebo souboru.

▶ (přehrávání) (strany 19, 28, 32,
38, 38, 46, 49)

Stiskněte pro spuštění přehrávání.

|| (pozastavení) (strany 19, 29, 32)

Stiskněte pro pozastavení přehrávání.

■ (zastavení) (strany 19, 24, 29)

Stiskněte pro zastavení přehrávání.

TUNING +/- (Ladění) (strana 21)

Stiskněte pro naladění požadované
stanice.

◀◀/▶▶ (předchozí/následující)
(strany 19, 29, 37)

Stiskněte pro výběr skladby nebo
souboru.

7

CD (strany 18, 19, 37)

Stiskněte pro výběr funkce CD.

TUNER/BAND (Rádio/pásmo)
(strana 21)

Stiskněte pro výběr funkce TUNER
(Rádio).

Stiskněte pro výběr pásma FM nebo AM.

USB (strany 25, 26, 28, 29, 37)

Stiskněte pro výběr funkce USB.

PC (strany 25, 33)

Stiskněte pro výběr funkce PC.

8


OPERATION DIAL (Otočný ovladač)
(strany 20, 27, 29, 35, 38, 40, 43)

Otáčejte pro výběr nastavení v nabídce
OPTIONS (Možnosti).

Otáčejte pro výběr skladby, souboru nebo
složky.


9

USB B (strany 22, 30, 32, 37)

Stiskněte pro výběr USB zařízení připojeného do konektoru  B.

Indikátor  B

Při přenosu hudby na připojené volitelné USB zařízení se rozsvítí červeně.

Konektor  B (strany 22, 28, 32, 43, 47, 48)

Pro připojení a přenos hudby na volitelné USB zařízení.


10

DISC 1 – 3 (Disk 1 - 3) (strany 20, 37)


Stiskněte pro výběr disku. Stiskněte pro přepnutí na funkci CD z jiné funkce.

11

REC TO  (Záznam na USB) (strana 23)

Stiskněte pro přenos hudby na volitelné USB zařízení připojené do konektoru  B.

12

 OPEN/CLOSE (Otevřít/zavřít) (strany 18, 19, 46)

Stiskněte pro vložení nebo vysunutí disku.

13

Zásuvka pro disk (strany 19, 51)

14

Konektor MIC (Mikrofon) (strana 41)


Pro připojení volitelného mikrofonu.

MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu) (strana 41)


Otáčejte pro nastavení hlasitosti mikrofonu.

15

USB A (strany 22, 30, 32, 37)

Stiskněte pro výběr USB zařízení připojeného do konektoru  A.

Indikátor  A

Konektor  A (strany 28, 32, 48)

Pro připojení volitelného USB zařízení.

16

Konektor PHONES (Sluchátka)

Pro připojení sluchátek.

17

DISC SKIP/EX-CHANGE
(Přeskočení/výměna disku)
(strany 18, 20)

Pokud je zásuvka pro disk CD otevřená, stiskněte pro výběr disku.
Během přehrávání stiskněte pro výměnu disku.

18

Pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i.

SUBWOOFER (Subwoofer) (strana 34)

Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí subwooferu.

Při zapnutí subwooferu se rozsvítí indikátor SUBWOOFER (Subwoofer).

19

ENTER (Potvrzení) (strany 23, 35, 37, 38, 40, 51)

Stiskněte pro potvrzení nastavení.

20

RETURN (Zpět) (strany 20, 29)

Stiskněte pro návrat do nadřazené složky.
Stiskněte pro ukončení režimu vyhledávání.

21**ERASE (Vymazání)** (strana 29)

Stiskněte pro vymazání audio souborů a složek z připojeného volitelného USB zařízení.

22**OPTIONS (Možnosti)** (strany 26, 35)

Stiskněte pro změnu nastavení týkajících se zobrazení na displeji, funkce USB a funkce MP3 BOOSTER+.

23**METER MODE (Režim displeje)**
(strana 36)

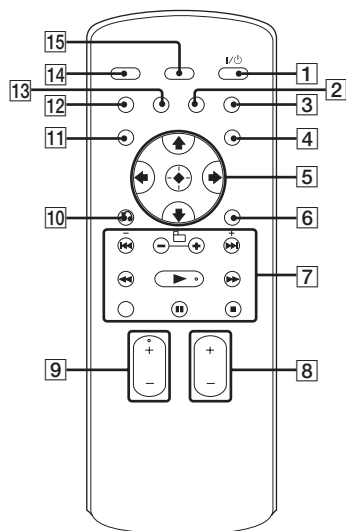
Stiskněte pro výběr režimu displeje s indikátorem úrovně přehrávání.

24**DISPLAY (Zobrazení)** (strany 18, 35, 40, 45)

Stiskněte pro změnu informací na displeji.

25**Senzor dálkového ovládání**
(strana 46)

Dálkový ovladač RM-AMU054 (pouze modely MHC-GTZ4i / GTZ3i / GTZ2i a LBT-GTZ4i)

**1****I/O** (zapnutí/pohotovostní režim)
(strana 18)

Stiskněte pro zapnutí systému.

2**EQ (Ekvalizér)** (strany 34, 40)

Stiskněte pro výběr přednastaveného efektu funkce EQ (Ekvalizér).

Pokračování ➤

3

DISC SKIP/USB SELECT
(Přeskočení disku/výběr USB zařízení) (strany 20, 29, 37)

Stiskněte pro výběr disku.
Stiskněte pro výběr USB zařízení připojeného do konektoru USB A nebo B.

4

TIMER MENU (Nabídka časovačů)
(strany 18, 42, 44)

Stiskněte pro nastavení hodin a časovačů.

5

▲/▼/▶/◀ (strany 18, 42)

Stiskněte pro výběr položek nabídky systému a přehrávače iPod.

⊕ (strany 18, 37, 42)

Stiskněte pro potvrzení nastavení a provedení výběru.

6

TOOL MENU (Nabídka nástrojů)
Stiskněte pro návrat do předchozí nabídky přehrávače iPod.

7

◀◀/▶▶ (předchozí/následující)
(strany 19, 29, 37)

Stiskněte pro výběr skladby nebo souboru.

□ +/- (výběr složky) (strany 19, 29)

Stiskněte pro výběr složky.

+/- (ladění) (strana 21)

Stiskněte pro naladění požadované stanice.

◀◀/▶▶ (rychlý posun vzad/vpřed)
(strany 19, 30)

Stiskněte pro vyhledání požadovaného místa ve skladbě nebo souboru.

▶ (přehrávání) (strany 19, 28, 32, 38, 38, 46, 49)

Stiskněte pro spuštění přehrávání.

CLEAR (Vymazání) (strana 38)

Stiskněte pro vymazání posledního kroku z programu.

▬ (pozastavení) (strany 19, 29, 32)

Stiskněte pro pozastavení přehrávání.

■ (zastavení) (strany 19, 21, 24, 29)

Stiskněte pro zastavení přehrávání.

8

FUNCTION +/- (Funkce) (strany 21, 25, 26, 28, 29, 33, 37)

Stiskněte pro výběr funkce.

9

VOLUME +/- (Hlasitost)* (strany 19, 21, 29, 32, 33, 42)

Stiskněte pro nastavení hlasitosti.

* Tlačítko VOLUME + (Hlasitost) je opatřeno výstupkem. Tento výstupkek použijte jako pomůcku při ovládání systému.

10

↶ RETURN (Zpět) (strany 20, 29)

Stiskněte pro návrat do nadřazené složky.
Stiskněte pro ukončení režimu vyhledávání.

Stiskněte pro návrat do předchozí nabídky přehrávače iPod.

11

TUNER MEMORY (Paměť rádia)
(strana 39)

Stiskněte pro uložení rozhlasové stanice na předvolbu.

12

PLAY MODE/TUNING MODE (Režim přehrávání/režim ladění) (strany 21, 30, 37, 39)

Stiskněte pro výběr režimu přehrávání u disku AUDIO CD nebo MP3 nebo u volitelného USB zařízení.

Stiskněte pro výběr režimu ladění.

13

REPEAT/FM MODE (Opakování/režim FM) (strany 19, 22, 30)

Stiskněte pro opakované přehrávání jedné skladby nebo všech skladeb na disku nebo jednoho souboru nebo všech souborů na USB zařízení.

Stiskněte pro výběr režimu příjmu v pásmu FM (monofonní nebo stereofonní příjem).

14

SLEEP (Časovač vypnutí) (strana 42)

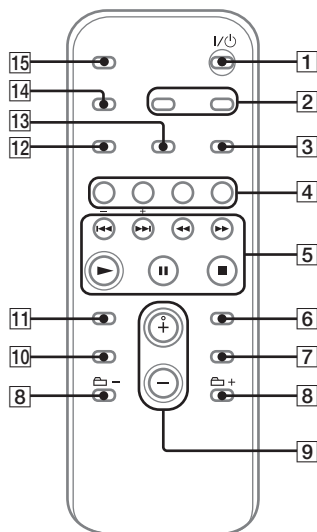
Stiskněte pro nastavení časovače vypnutí.

15

DISPLAY (Zobrazení) (strany 18, 35, 40, 45)

Stiskněte pro změnu informací na displeji.

Dálkový ovladač RM-AMU053 (Ostatní modely)

**1**

I/O (zapnutí/pohotovostní režim) (strany 18, 43)

Stiskněte pro zapnutí systému.

2

CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovačů) (strany 43, 51)

CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovačů) (strany 18, 42)

Stiskněte pro nastavení hodin a časovačů.

3

REPEAT/FM MODE (Opakování/režim FM) (strany 19, 22, 30)

Stiskněte pro opakované přehrávání jedné skladby nebo všech skladeb na disku nebo jednoho souboru nebo všech souborů na USB zařízení.

Stiskněte pro výběr režimu příjmu v pásmu FM (monofonní nebo stereofonní příjem).

4

USB (strany 25, 26, 28, 29, 37)
Stiskněte pro výběr funkce USB.

CD (strany 18, 19, 37)

Stiskněte pro výběr funkce CD.

TUNER/BAND (Rádio/pásmo)
(strana 21)

Stiskněte pro výběr funkce TUNER
(Rádio).

Stiskněte pro výběr pásma FM nebo AM.

FUNCTION (Funkce) (strany 25, 33)

Stiskněte pro výběr funkce.

5

◀◀/▶▶ (předchozí/následující)
(strany 18, 19, 29, 37, 42)

Stiskněte pro výběr skladby nebo
souboru.

◀◀/▶▶ (rychlý posun vzad/vpřed)
(strany 19, 30)

Stiskněte pro vyhledání požadovaného
místa ve skladbě nebo souboru.

+/- (ladění) (strana 21)

Stiskněte pro naladění požadované
stanice.

▶ (přehrávání) (strany 19, 28, 32,
38, 38, 46, 49)

Stiskněte pro spuštění přehrávání.

|| (pozastavení) (strany 19, 29, 32)

Stiskněte pro pozastavení přehrávání.

■ (zastavení) (strany 19, 21, 24, 29)

Stiskněte pro zastavení přehrávání.

6

ENTER (Potvrzení) (strany 18, 37,
42)

Stiskněte pro potvrzení nastavení.

7

DISC SKIP/USB SELECT
(Přeskočení disku/výběr USB
zařízení) (strany 20, 29, 37)

Stiskněte pro výběr disku.

Stiskněte pro výběr USB zařízení
připojeného do konektoru USB A nebo B.

8

☐ +/- (výběr složky) (strany 19, 29)

Stiskněte pro výběr složky.

9

VOLUME +/- (Hlasitost)* (strany 19,
21, 29, 32, 33, 42)

Stiskněte pro nastavení hlasitosti.

* Tlačítko VOLUME + (Hlasitost) je opatřeno
výstupkem. Tento výstupek použijte jako
pomůcku při ovládání systému.

10

EQ (Ekvalizér) (strany 34, 40)

Stiskněte pro výběr přednastaveného
efektu funkce EQ (Ekvalizér).

11

CLEAR (Vymazání) (strana 38)

Stiskněte pro vymazání posledního kroku
z programu.

12

TUNER MEMORY (Paměť rádia)
(strana 39)

Stiskněte pro uložení rozhlasové stanice
na předvolbu.

13

PLAY MODE/TUNING MODE (Režim
přehrávání/režim ladění) (strany 21,
30, 37, 39)

Stiskněte pro výběr režimu přehrávání
u disku AUDIO CD nebo MP3 nebo
u volitelného USB zařízení.

Stiskněte pro výběr režimu ladění.

14

DISPLAY (Zobrazení) (strany 18, 35, 40, 45)

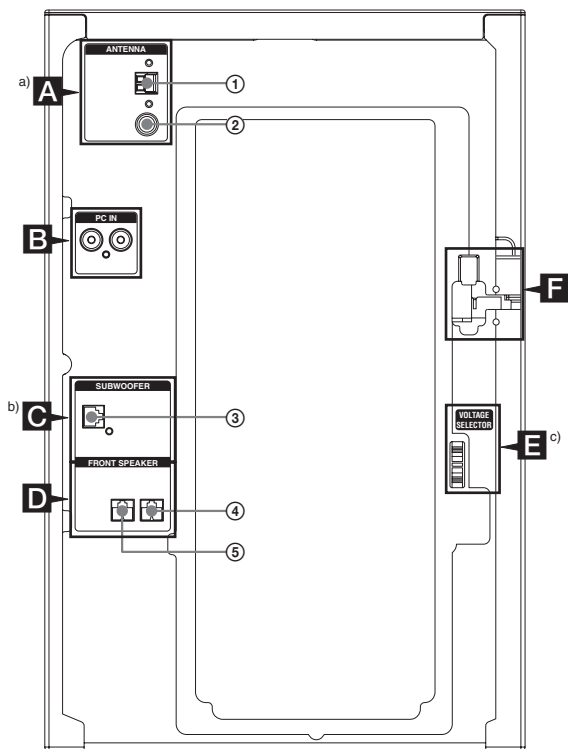
Stiskněte pro změnu informací na displeji.

15

SLEEP (Časovač vypnutí) (strana 42)

Stiskněte pro nastavení časovače vypnutí.

Zapojení systému

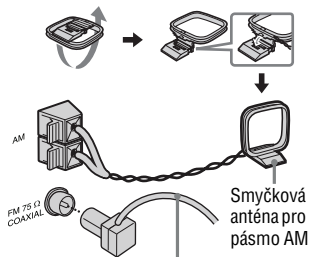


- ① Smyčková anténa pro pásmo AM
- ② Drátová anténa pro pásmo FM
- ③ K subwooferu
- ④ K přední reprosoustavě (levé)
- ⑤ K přední reprosoustavě (pravé)

- a) Konektor FM 75 Ω COAXIAL se liší v závislosti na modelu.
- b) Pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i.
- c) Ovladač VOLTAGE SELECTOR (Volič napětí) se liší v závislosti na modelu.

A Antény

Najděte umístění a orientaci, při které je příjem nejlepší a na toto místo nainstalujte antény.



Drátovou anténu pro pásmo FM úplně rozviňte.

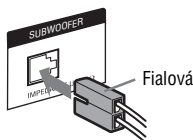
Abyste nedocházelo ke vzniku šumu, veďte anténní kabely v dostatečné vzdálenosti od reproduktorových kabelů, síťového kabelu a USB kabelu.

B Konektor PC IN L/R (PC vstup)

Pomocí audio kabelu (není součástí příslušenství) připojte audio výstup volitelného audio zařízení k těmto konektorům. Zvuk tak bude možné přehrávat prostřednictvím tohoto systému.

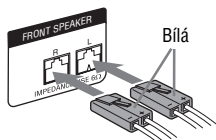
C Subwoofer (pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i)

Zástrčku zasuněte do konektoru v přímém směru.



D Přední reproduktory

Zástrčky zasuněte do konektorů v přímém směru.



E VOLTAGE SELECTOR (Volič napětí)

U modelů s voličem napětí nastavte ovladač VOLTAGE SELECTOR (Volič napětí) na napětí ve vaší místní elektrické síti.

F Napájení

Připojte síťový kabel do síťové zásuvky. Na displeji se zobrazí ukázkový režim. Pokud nelze zasunout zástrčku síťového kabelu do síťové zásuvky, odpojte z ní dodaný adaptér zástrčky (pouze pro modely vybavené adaptérem).

Upevnění podložek pod reprosoustavy

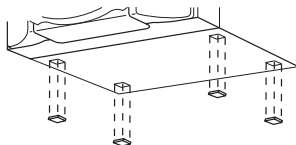
Abyste reprosoustavy neklouzaly, upevněte na spodní stranu předních reprosoustav a subwooferu dodané protisklizové podložky.

Přední reprosoustavy:

4 podložky pro každou reprosoustavu

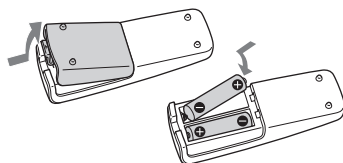
Subwoofer:

4 podložky (pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i)



Používání dálkového ovladače

Vysuňte a sejměte kryt prostoru pro baterie a vložte dvě dodané baterie R6 (velikosti AA) nejdříve pólem \ominus tak, aby polarita baterií odpovídala níže uvedenému obrázku.



Poznámky

- Nepoužívejte současně starou a novou baterii nebo baterie různých typů.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli úniku elektrolytu a případné korozi.

Při přemísťování systému

Abyste byla zajištěna ochrana diskové mechaniky, proveďte níže uvedené opatření.

Pro tento postup použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Stisknutím tlačítka **I/⏻** zapněte systém.
- 2 Stiskněte tlačítko **CD**.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲ OPEN/CLOSE** (Otevřít/zavřít) otevřete zásuvku pro disk a vyjměte disk.
- 4 Dalším stisknutím tlačítka **▲ OPEN/CLOSE** (Otevřít/zavřít) zavřete zásuvku pro disk. Počkejte, až se na displeji zobrazí nápis „CD NO DISC“ (Žádný disk v CD mechanice).
- 5 Podržte stisknuté tlačítko **DISC SKIP/EX-CHANGE** (Přeskočení/výměna disku) a potom podržte stisknuté tlačítko **I/⏻**, dokud se na displeji nezobrazí nápis „STANDBY“ (Pohotovostní režim). Potom se na displeji zobrazí nápis „MECHA LOCK“ (Mechanika uzamčena).
- 6 Odpojte síťový kabel.

Nastavení hodin

Hodiny nelze nastavovat v režimu úspory energie.

Pro tento postup použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1 Stisknutím tlačítka **I/⏻** zapněte systém.
- 2 Stiskněte tlačítko **CLOCK/TIMER SET** (Nastavení hodin/časovačů) (**RM-AMU053**) nebo **TIMER MENU** (Nabídka časovačů) (**RM-AMU054**).

Jestliže se na displeji zobrazí nápis „PLAY SET“ (Nastavení časovače přehrávání), opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** (**RM-AMU053**) nebo **▲/▼** (**RM-AMU054**) zobrazte nápis „CLOCK SET“ (Nastavení hodin) a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) (**RM-AMU053**) nebo **⊕** (**RM-AMU054**).

- 3 Opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** (**RM-AMU053**) nebo **▲/▼** (**RM-AMU054**) nastavte hodiny a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) (**RM-AMU053**) nebo **⊕** (**RM-AMU054**).
- 4 Stejným způsobem nastavte minuty.

Po odpojení síťového kabelu nebo po výpadku síťového napájení se nastavení hodin zruší.

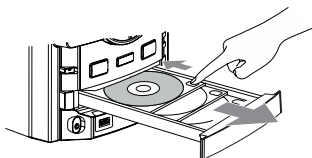
Zobrazení hodin, pokud je systém vypnutý

Opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** (Zobrazení) zobrazíte hodiny. Hodiny se zobrazí na několik sekund.

Základní ovládání

Přehrávání disku AUDIO CD/MP3

- 1 Stiskněte tlačítko CD.
- 2 Stiskněte tlačítko **▲ OPEN/CLOSE** (Otevřít/zavřít).



Pro vložení dalších disků posuňte zásuvku pro disk prstem tak, jak je znázorněno na výše uvedeném obrázku.

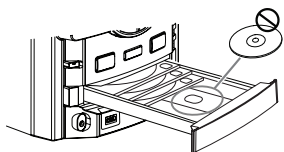
Pro zavření zásuvky pro disk znovu stiskněte tlačítko **▲ OPEN/CLOSE** (Otevřít/zavřít) na přístroji.

Nepokoušejte se násilím zavřít zásuvku pro disk rukou, protože by mohlo dojít k poškození přístroje.

UPOZORNĚNÍ

NEUMÍŠTŮJTE disk zde, protože by mohlo dojít k poruše přístroje.

Zásuvku pro disk nelze otevřít během přenosu a mazání skladeb z USB zařízení.



- 3 Stisknutím tlačítka **▶** spustíte přehrávání.
- 4 Otáčením ovladače **MASTER VOLUME** (Celková hlasitost) (nebo stisknutím tlačítek **VOLUME +/-** (Hlasitost) na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.



Další možnosti ovládání

Funkce	Proveďte
Pozastavení přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko . Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Zastavení přehrávání	Stiskněte tlačítko ■ .
Výběr složky na disku MP3	Opakovaně stiskněte tlačítka □ +/- .
Výběr skladby nebo souboru	Opakovaně stiskněte tlačítko ◀◀◀◀ nebo ▶▶▶▶ (nebo tlačítka ◀◀/▶▶ na dálkovém ovladači) během přehrávání. U disku AUDIO CD můžete rovněž otáčet ovladačem OPERATION DIAL (Otočný ovladač) a potom stisknout tlačítko ENTER (Potvrzení). (TRACK SEARCH (Vyhledávání skladeb))
Vyhledání místa ve skladbě nebo souboru ¹⁾	Podržte stisknuté tlačítko ◀◀◀◀ nebo ▶▶▶▶ (nebo tlačítka ◀◀/▶▶ na dálkovém ovladači) během přehrávání a v požadovaném místě jej uvolněte.
Opakované přehrávání ³⁾ všech skladeb nebo souborů na disku nebo ve složce ²⁾ (Repeat Play)	Opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT (Opakování) na dálkovém ovladači během přehrávání, dokud se na displeji nezobrazí nápis „REP“.
Opakované přehrávání ⁴⁾ jedné skladby nebo souboru (Repeat Play)	Opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT (Opakování) na dálkovém ovladači během přehrávání, dokud se na displeji nezobrazí nápis „REP 1“.

Pokračování

Funkce	Provedte
Výběr disku	Stiskněte některé z tlačítek DISC 1 ~ 3 (Disk 1 - 3) (nebo opakovaně tlačítko DISC SKIP (Přeskočení disku) na dálkovém ovladači).
Vyhledání souboru MP3 podle názvu složky a názvu souboru a spuštění přehrávání souboru MP3 (TRACK SEARCH (Vyhledávání skladeb))	<p>1 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovanou složku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).</p> <p>2 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovaný soubor a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).</p> <p>Pro návrat do nadřazené složky stiskněte tlačítko RETURN (Zpět).</p>
Přepnutí na funkci CD z jiné funkce a automatické spuštění přehrávání	Stiskněte některé z tlačítek DISC 1 – 3 (Disk 1 - 3) (funkce automatického výběru zdroje).
Výměna ostatních disků během přehrávání	Stiskněte tlačítko DISC SKIP/EX-CHANGE (Přeskočení/výměna disku).

1) V závislosti na souborech MP3 nemusí být uplynulá doba přehrávání zobrazena správně.



2) Pokud je vybrán režim „“ nebo „ SHUF“ pro soubory MP3.

3) Opakované přehrávání probíhá tak dlouho, dokud jej neukončíte. Režim „REP“ a „ALL DISC SHUF“ nelze vybrat současně.

4) Skladba nebo soubor je opakovaně přehráván tak dlouho, dokud přehrávání neukončíte.

Změna režimu přehrávání

Jestliže je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači. Můžete vybrat níže uvedené režimy přehrávání.

Režim	Přehrávání
ALL DISC (normální přehrávání)	Skladeb nebo souborů na všech discích v originálním pořadí.
1 DISC (normální přehrávání)	Skladeb nebo souborů na vybraném disku v originálním pořadí.
 (normální přehrávání)	Souborů MP3 ve složce na vybraném disku v originálním pořadí. U disků AUDIO CD má tento režim stejnou funkci jako režim „1 DISC“.
ALL DISC SHUF* (náhodné přehrávání)	Skladeb nebo souborů na všech discích v náhodném pořadí.
1 DISC SHUF* (náhodné přehrávání)	Skladeb nebo souborů na vybraném disku v náhodném pořadí.
 SHUF* (náhodné přehrávání)	Souborů MP3 ve složce na vybraném disku v náhodném pořadí. U disků AUDIO CD má tento režim stejnou funkci jako režim „1 DISC SHUF“.
PGM (přehrávání programu)	Skladeb nebo souborů na všech discích v požadovaném pořadí (viz část „Vytvoření vašeho vlastního programu“ na straně 37).

* Při každém použití funkce náhodného přehrávání bude pořadí přehrávání jednotlivých skladeb nebo souborů odlišné. Při vypnutí systému v režimu náhodného přehrávání bude po dalším zapnutí systému obnoven režim normálního přehrávání.

Poznámky k přehrávání disků

- U následujících disků nebo v následujících situacích může spuštění přehrávání trvat déle:
 - disk s komplikovanou stromovou strukturou,
 - disk s více sekcemi (multisession),
 - pokud byly předtím přehrávány soubory v jiné složce.
- Na disk MP3 neukládejte žádné jiné typy souborů nebo nepotřebné složky.
- Systém umí přehrávat pouze soubory MP3 s příponou „.mp3“.
- Systém dokáže rozpoznat až:
 - 999 složek (včetně kořenové složky),
 - 999 souborů MP3,
 - 150 souborů MP3 v jedné složce,
 - 8 úrovní složek (stromová struktura souborů).
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým kódovacím/zapisovacím softwarem, všemi záznamovými zařízeními a všemi záznamovými médii pro formát MP3. Nekompatibilní disky MP3 mohou způsobovat šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.
- Disk nebude možné přehrát, pokud nebyl správně finalizován.
- Informace funkce CD-TEXT nejsou podporovány.

Poznámky k přehrávání disků s více sekcemi (multisession)

- Tento systém umožňuje přehrávat disky s více sekcemi (multisession), pokud je soubor MP3 obsažen v první sekci. Jakékoliv následné soubory MP3 zaznamenané v dalších sekcích lze rovněž přehrát.
- Jestliže je v první sekci zaznamenan formát AUDIO CD, bude přehrána pouze první sekce.

Poslech rádia

Pro tento postup použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

1 Vyberte pásmo „FM“ nebo „AM“.

Opakovaně stiskněte tlačítko TUNER/BAND (Rádio/pásmo) (RM-AMU053) nebo FUNCTION +/- (Funkce) RM-AMU054).

2 Opakovaným stisknutím tlačítka TUNING MODE (Režim ladění) zobrazte na displeji nápis „AUTO“ (Automaticky).

3 Naladte požadovanou stanici.

Po naladění stanice se vyhledávání automaticky zastaví a na displeji se zobrazí nápis „TUNED“ (Naladěno) a „ST“ (pouze u stereo stanic). Můžete rovněž použít tlačítka TUNING +/- (Ladění) na přístroji.



Poznámka

Pokud se nápis „TUNED“ (Naladěno) nezobrazí a vyhledávání se nezastaví - viz část „Naladění stanice se slabým signálem“ níže.

4 Stisknutím tlačítek VOLUME +/- (Hlasitost) nastavte hlasitost.

Ukončení automatického vyhledávání

Stiskněte tlačítko ■.

Pokračování ➤

Naladění stanice se slabým signálem


Pro tento postup použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko TUNING MODE (Režim ladění) tak, aby nápisy „AUTO“ (Automaticky) a „PRESET“ (Předvolba) zmizely z displeje.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítek +/- naladte požadovanou stanici. Můžete rovněž použít tlačítka TUNING +/- (Ladění) na přístroji.

Snížení statického šumu u slabých FM stereo stanic

Opakovaným stisknutím tlačítka FM MODE (Režim FM) na dálkovém ovladači zobrazte na displeji nápis „MONO“. Stereofonní efekt bude zrušen, avšaklepší se kvalita příjmu.

Přenos hudby na USB zařízení

Můžete přenést hudbu ze zdroje zvuku na volitelné USB zařízení připojené do konektoru  B na přístroji.


Zvukový formát souborů přenášených tímto systémem je MP3.

Při přenosu ze zařízení USB A na zařízení USB B můžete přenést rovněž soubory WMA a AAC.

Při přenosu audio souborů je velikost přeneseného souboru stejná jako velikost originálního souboru.

Viz část „USB zařízení kompatibilní s tímto systémem“ (strana 59), kde je uveden seznam USB zařízení, která lze připojit k tomuto systému.


(Pouze modely MHC-GTZ4i / GTZ3i / GTZ2i a LBT-GTZ4i)

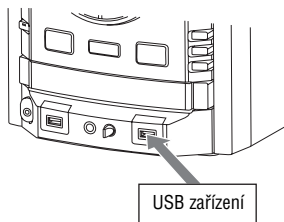
Nelze přenést hudbu do přehrávače iPod připojeného do konektoru  B.

Přenos a mazání z USB zařízení není možné provést, pokud je zásuvka pro disk otevřena.

Synchronní přenos CD-USB

Obsah celého disku lze snadno přenést na USB zařízení.

- 1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru  B podle níže uvedeného obrázku.**



Pokud je třeba použít pro připojení USB kabel, použijte USB kabel dodaný s připojovaným USB zařízením.

Podrobné informace o způsobu ovládání - viz návod k obsluze připojovaného USB zařízení.

- 2 Stiskněte tlačítko CD a potom vložte disk, jehož obsah chcete přenést.**
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači v režimu zastavení vyberte režim přehrávání.**

Pokud spustíte přenos v režimu náhodného přehrávání, opakovaného přehrávání nebo přehrávání programu (a nejsou naprogramovány žádné skladby nebo soubory MP3), změní se režim přehrávání automaticky na normální přehrávání.

Podrobné informace o režimu přehrávání - viz část „Změna režimu přehrávání“ (strana 20).

- 4 Stiskněte tlačítko REC TO  (Záznam na USB).**

Na displeji se zobrazí nápis „SYNC“ (Synchronní) a začne blikat nápis „REC“ (Záznam).

Na displeji se zobrazí nápis „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).

- 5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**

Na displeji se zobrazí nápis „DON'T REMOVE“ (Neodpojovat) a spustí se přenos. Po dokončení přenosu se činnost disku a USB zařízení automaticky ukončí.

Přenos jedné skladby nebo souboru MP3 během přehrávání (funkce REC1)

Právě přehrávanou skladbu nebo soubor MP3 můžete snadno přenést na USB zařízení.

1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru ↔ B na přístroji (strana 23).

2 Stiskněte tlačítko CD a potom vložte disk, jehož obsah chcete přenést.

3 Vyberte skladbu nebo soubor MP3, který chcete přenést a spusťte jeho přehrávání.

4 Stiskněte tlačítko REC TO **USB** (Záznam na USB) během přehrávání vybrané skladby nebo souboru MP3.

Na displeji bude blikat nápis „REC“ (Záznam).

Na displeji se zobrazí nápis „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).

5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí nápis „DON'T REMOVE“ (Neodpojovat) a přenos se spustí od začátku skladby nebo souboru. Po dokončení přenosu bude pokračovat přehrávání disku.

Přenos z jiného zdroje zvuku, než je disk a USB zařízení (analogový přenos)

Ze zdroje zvuku (včetně připojených audio zařízení) můžete přenést jen požadovanou část.

1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru ↔ B na přístroji (strana 23).

2 Stisknutím tlačítka funkce vyberte zdroj, ze kterého chcete provést přenos.

3 Stiskněte tlačítko REC TO **USB** (Záznam na USB) na přístroji.

Na displeji bude blikat nápis „REC“ (Záznam).

Na displeji se zobrazí nápis „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).

4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí nápis „DON'T REMOVE“ (Neodpojovat) a spustí se přenos.

5 Spusťte přehrávání na zdroji zvuku.

Ukončení přenosu

Stiskněte tlačítko ■.

Vytvoření nového souboru MP3

Stiskněte tlačítko REC TO **USB** (Záznam na USB).

Na displeji se zobrazí nápis „NEW TRACK“ (Nová skladba).

Pokud po uplynutí několika sekund znovu stisknete tlačítko REC TO **USB** (Záznam na USB), nebude možné vytvořit nový soubor MP3.

Přenos zvuku z mikrofonu

- 1 Stiskněte tlačítko PC (nebo opakovaným stisknutím tlačítka FUNCTION (Funkce) (RM-AMU053) nebo FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054) na dálkovém ovladači vyberte funkci PC).
- 2 Stiskněte tlačítko REC TO **USB** (Záznam na USB).
- 3 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 4 Začněte zpívat nebo mluvit do mikrofonu.

Poznámka



Během vytváření nového souboru MP3 bude přenos přerušen.

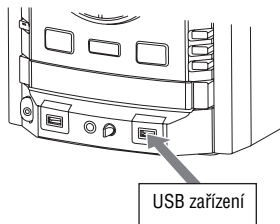
Rady

- Pokud během přenosu dochází ke zkreslení, snižte úroveň mikrofonu.
- Po přibližně 1 hodině přenosu bude automaticky vytvořen nový soubor MP3.
- Při změně funkce nebo vlnového pásma bude přenos automaticky ukončen.

Synchronní přenos USB-USB

Audio soubory z USB zařízení lze snadno přenést na jiné USB zařízení.



- 1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru  B podle níže uvedeného obrázku a potom připojte cílové USB zařízení do konektoru  A.



- 2 Stisknutím tlačítka **USB** (tlačítka USB (RM-AMU053) nebo opakovaným stisknutím tlačítek FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054) na dálkovém ovladači) vyberte funkci USB.

Opakovaným stisknutím tlačítka USB SELECT (Výběr USB zařízení) na dálkovém ovladači zobrazte nápis „USB A“.

- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači v režimu zastavení vyberte režim přehrávání.

Režim přehrávání se automaticky změní na 1 USB, pokud spustíte přenos v režimu ALL USB, ALL USB SHUF, 1 USB SHUF nebo PGM (a není naprogramován žádný soubor). Režim přehrávání se automaticky změní na , pokud spustíte přenos v režimu  SHUF.

Pokračování 

Podrobné informace o režimu přehrávání - viz část „Změna režimu přehrávání“ (strana 30).

4 Stiskněte tlačítko REC to (Záznam na USB).

Na displeji se zobrazí nápis „SYNC“ (Synchronní) a začne blikat nápis „REC“ (Záznam).

Na displeji se zobrazí nápis „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).

5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí nápis „DON'T REMOVE“ (Neodpojovat) a spustí se přenos.

Po dokončení přenosu se automaticky ukončí činnost obou USB zařízení.

Přenos jednoho audio souboru během přehrávání z USB zařízení na jiné USB zařízení (funkce USB-USB REC1)

Právě přehrávaný audio soubor na USB zařízení můžete snadno přenést na jiné USB zařízení.

1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru B na přístroji.

2 Stiskněte tlačítko (tlačítko USB (RM-AMU053) nebo opakovaně tlačítko FUNCTION +/ – (Funkce) (RM-AMU054) na dálkovém ovladači) a připojte cílové USB zařízení do konektoru A.

3 Vyberte audio soubor, který chcete přenést a spusťte jeho přehrávání.

4 Během přehrávání vybraného audio souboru stiskněte tlačítko REC to (Záznam na USB).

Na displeji bude blikat nápis „REC“ (Záznam).


Na displeji se zobrazí nápis „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).

5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí nápis „DON'T REMOVE“ (Neodpojovat) a přenos se spustí od začátku souboru. Po dokončení přenosu bude pokračovat přehrávání audio souboru.

Poznámka

(Pouze modely MHC-GTZ4i / GTZ3i / GTZ2i a LBT-GTZ4i)

Nelze přenést audio soubory z přehrávače iPod připojeného do konektoru  A.

Výběr zdroje přehrávání nebo cíle přenosu na mobilním telefonu Sony Ericsson (pouze modely W302, W595, W760i, W890i, W902, W910i)

Při poslechu hudby z mobilního telefonu Sony Ericsson nebo při přenosu hudby z tohoto systému do mobilního telefonu můžete vybrat zdroj přehrávání nebo cíl přenosu následovně:

- vnitřní paměť mobilního telefonu,
- paměťová karta Memory Stick.

1 Připojte mobilní telefon do konektoru B na přístroji a stiskněte tlačítko USB B.

2 V režimu zastavení stiskněte tlačítko OPTIONS (Možnosti) na přístroji.

- 3** Otáčením ovladače **OPERATION DIAL** (Otočný ovladač) vyberte možnost „**USB MEM SEL**“ (Výběr paměťového USB zařízení).

- 4** Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí číslo paměti mobilního telefonu, které se však liší v závislosti na specifikacích mobilního telefonu.

Paměťovou kartu Memory Stick můžete vybrat, pokud je vybrané číslo paměti následující:

Model	Číslo paměti
W302	1
W595	2
W760i	2
W890i	2
W902	2
W910i	2

- 5** Otáčením ovladače **OPERATION DIAL** (Otočný ovladač) vyberte požadovanou paměť.

- 6** Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).

- 7** Spusťte přehrávání audio souborů ve vybrané paměti mobilního telefonu nebo zahajte přenos.

Pravidla pro vytváření souborů a složek

Při přenosu na USB zařízení se vytvoří složka „**MUSIC**“ (Hudba) přímo v kořenové složce „**ROOT**“. Soubory a složky budou v této složce „**MUSIC**“ (Hudba) vytvářeny podle způsobu přenosu a zdroje následujícím způsobem:

Synchronní přenos CD-USB¹⁾

Zdroj přenosu	Název složky	Název souboru
MP3	Stejný jako u zdroje přenosu ²⁾	
AUDIO CD	„ CDDA0001 “ ³⁾	„ TRACK001 “ ⁴⁾

Přenos s použitím funkce REC1

Zdroj přenosu	Název složky	Název souboru
MP3	„ REC1-MP3 “ ⁵⁾	Stejný jako u zdroje přenosu ²⁾
AUDIO CD	„ REC1-CD “ ⁵⁾	„ TRACK001 “ ⁴⁾

Analogový přenos

Zdroj přenosu	Název složky	Název souboru
FM	„ TUFM0001 “ ³⁾	„ TRACK001 “ ⁴⁾
AM	„ TUAM0001 “ ³⁾	
PC	„ EXPC0001 “ ³⁾	

Přenos USB A - USB B¹⁾

Zdroj přenosu	Název složky	Název souboru
Audio soubory (MP3, WMA, AAC)	Stejný jako u zdroje přenosu ²⁾	

¹⁾ V režimu přehrávání programu je název složky „**PGM_xxxx**“ a název souboru závisí na zdroji přenosu (disk AUDIO CD nebo MP3).

²⁾ Lze přiřadit až 32 znaků názvu.



³⁾ Číslo složek budou přiřazována postupně.

⁴⁾ Číslo souborů budou přiřazována postupně.

⁵⁾ Při každém provedení přenosu s použitím funkce REC1-CD nebo REC1-MP3 bude do složky „**REC1-CD**“ nebo „**REC1-MP3**“ přenesen nový soubor.

Poznámky

- Nepropojte systém a USB zařízení pomocí USB rozbočovače.


- Při přenosu z disku AUDIO CD budou skladby přeneseny jako soubory MP3 s datovým tokem 128 kb/s. Při přenosu z disku MP3 budou soubory MP3 přeneseny se stejným datovým tokem, jako mají originální soubory MP3.
Při přenosu z USB zařízení budou audio soubory přeneseny se stejným datovým tokem, jako mají originální audio soubory.
- Pokud vyberete funkci TUNER (Rádio) nebo PC, bude hudba přenesena v podobě souborů MP3 s datovým tokem 128 kb/s.
- Přibližná velikost souborů MP3 přenesených na USB zařízení ze standardního disku AUDIO CD bude asi 50 MB. Přenos těchto souborů MP3 z USB zařízení připojeného do konektoru  A na jiné USB zařízení připojené do konektoru  B bude trvat asi 3 minuty.
- Během přenosu z disku MP3, disku AUDIO CD nebo USB zařízení nebude reprodukován žádný zvuk.
- Informace funkce CD-TEXT nebude ve vytvořených souborech MP3 obsažena.
- Přenos se automaticky ukončí, pokud:
 - dojde během přenosu k zaplnění paměti USB zařízení,
 - počet audio souborů a složek na USB zařízení dosáhne maximálního počtu, který je systém schopen rozpoznat,
 - změníte funkci nebo vlnové pásmo.
- Maximální počet audio souborů a složek se může lišit v závislosti na struktuře audio souborů a složek.
- Pokud již na USB zařízení existuje složka nebo soubor se stejným názvem, přidá se za název pořadové číslo, aniž by byla přepsána originální složka nebo soubor.
- Neodpojujte USB zařízení během provádění přenosu nebo mazání. V takovém případě by mohlo dojít k poškození dat uložených na USB zařízení nebo samotného USB zařízení.
- Během činnosti funkce synchronního přenosu CD-USB nebo přenosu REC 1 nelze vysunout disk, vybrat jiný disk, skladbu nebo soubor, pozastavit přehrávání nebo vyhledat požadované místo ve skladbě nebo souboru.
- Při přehrávání souborů z USB zařízení ihned po dokončení přenosu na USB zařízení bude spuštěno přehrávání prvního zaznamenaného souboru.
- V závislosti na způsobu přenosu se může zobrazení stavu přenosu na displeji lišit (1 skladba/soubor/složka).



Poslech hudby z USB zařízení

Můžete poslouchat hudbu uloženou na USB zařízení.

Na tomto systému lze přehrávat pouze zvukové formáty MP3, AAC a WMA.*
Viz část „USB zařízení kompatibilní s tímto systémem“ (strana 59), kde je uveden seznam USB zařízení, která lze připojit k tomuto systému.

* Soubory s ochranou autorských práv (Digital Rights Management) nelze na tomto systému přehrávat. Soubory stažené z online hudebního obchodu nemusí být možné na tomto systému přehrávat. Soubory AAC obsahující video rovněž nelze přehrávat.

1 Stiskněte tlačítko  (tlačítko USB (RM-AMU053) nebo opakovaně tlačítko FUNCTION +/- (RM-AMU054) (Funkce) na dálkovém ovladači).

2 Připojte volitelné USB zařízení do konektoru  A nebo  B na přístroji a stiskněte některé z tlačítek USB A nebo USB B.

Při připojení USB zařízení se zobrazení na displeji změní následovně:

„READING“ (Načítání) → „xxx FOLDER“ (Složky)*

*„xxx“ představuje počet složek.

Poznámka

Zobrazení nápisu „READING“ (Načítání) může chvíli trvat v závislosti na typu připojeného USB zařízení.

3 Stiskněte tlačítko .

Audio soubory budou přehrávány v abecedním pořadí.

4 Otáčením ovladače MASTER VOLUME (Celková hlasitost) (nebo stisknutím tlačítek VOLUME +/- (Hlasitost) na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

Vymazání souborů nebo složek z USB zařízení















Audio soubory nebo složky můžete z USB zařízení vymazat.



- 1 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru A nebo B na přístroji.
- 2 V režimu zastavení stiskněte tlačítko **USB** a vyberte USB A nebo USB B (stiskněte tlačítko USB (RM-AMU053) nebo opakovaně tlačítko FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054) na dálkovém ovladači).
- 3 Stisknutím tlačítka nebo (nebo tlačítek na dálkovém ovladači) nebo opakovaným stisknutím tlačítek +/- vyberte audio soubor nebo složku, kterou chcete vymazat.
- 4 Stiskněte tlačítko ERASE (Vymazání).
Na displeji se budou střídavě zobrazovat nápisy „TRACK ERASE“ (Vymazání skladby) nebo „FOLDER ERASE“ (Vymazání složky) a „PUSH ENTER“ (Stiskněte ENTER).
Pro zrušení mazání stiskněte tlačítko .
- 5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
Vybraný audio soubor nebo složka bude vymazána.
Na displeji se zobrazí nápis „COMPLETE“ (Dokončeno).

Další možnosti ovládání

Funkce	Provedte
Pozastavení přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko . Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Zastavení přehrávání	Stiskněte tlačítko . Přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka ¹⁾ . Pro zrušení funkce obnovení přehrávání dvakrát stiskněte tlačítko a ujistěte se, že nápis „RESUME“ (Obnovení) zmizel z displeje.
Výběr složky	Opakovaně stiskněte některé z tlačítek +/-.
Výběr souboru	Opakovaně stiskněte tlačítko nebo (nebo tlačítka na dálkovém ovladači).
Vyhledání audio souboru podle názvu složky a názvu souboru a spuštění přehrávání audio souboru (TRACK SEARCH (Vyhledávání skladeb))	<ol style="list-style-type: none"> 1 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovanou složku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). 2 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovaný soubor a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). <p>Pro návrat k předchozí operaci stiskněte tlačítko RETURN (Zpět).</p>



Pokračování

Funkce	Proveďte
Vyhledání požadovaného místa v souboru	Podržte stisknuté tlačítko     nebo     (nebo tlačítka   na dálkovém ovladači) během přehrávání a v požadovaném místě jej uvolněte.
Opakované přehrávání ³⁾ všech souborů na USB zařízení nebo ve složce ²⁾ (Repeat Play)	Opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT (Opakování) na dálkovém ovladači během přehrávání, dokud se na displeji nezobrazí nápis „REP“.
Opakované přehrávání ³⁾ jednoho souboru (Repeat Play)	Opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT (Opakování) na dálkovém ovladači během přehrávání, dokud se na displeji nezobrazí nápis „REP 1“.
Výběr USB zařízení	Stisknutím tlačítka USB A vyberte USB zařízení připojené do konektoru  A. Stisknutím tlačítka USB B vyberte USB zařízení připojené do konektoru  B. Opakovaným stisknutím tlačítka USB SELECT (Výběr USB zařízení) na dálkovém ovladači vyberte zařízení USB A nebo USB B připojené do konektoru  A nebo  B.
Přepnutí na funkci USB z jiné funkce a automatické spuštění přehrávání	Stiskněte tlačítko USB A nebo USB B (funkce automatického výběru zdroje).

- ¹⁾ Při přehrávání audio souboru s VBR (proměnný datový tok) může systém obnovit přehrávání z jiného místa.
- ²⁾ Pokud je vybrán režim „“ nebo „ SHUF“.
- ³⁾ Opakované přehrávání probíhá tak dlouho, dokud jej neukončíte.

Změna režimu přehrávání

Jestliže je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači. Můžete vybrat níže uvedené režimy přehrávání.

Režim	Přehrávání
ALL USB (normální přehrávání)	Audio souborů na všech USB zařízeních v originálním pořadí.
I USB (normální přehrávání)	Audio souborů na vybraném USB zařízení v originálním pořadí.
 (normální přehrávání)	Audio souborů ve složce na vybraném USB zařízení v originálním pořadí.
ALL USB SHUF* (náhodné přehrávání)	Audio souborů na všech USB zařízeních v náhodném pořadí.
I USB SHUF* (náhodné přehrávání)	Audio souborů na vybraném USB zařízení v náhodném pořadí.
 SHUF* (náhodné přehrávání)	Audio souborů ve složce na vybraném USB zařízení v náhodném pořadí.
PGM (přehrávání programu)	Skladeb nebo souborů na všech USB zařízeních v požadovaném pořadí (viz část „Vytvoření vašeho vlastního programu“ na straně 37).

- * Při každém použití funkce náhodného přehrávání bude pořadí přehrávání jednotlivých skladeb nebo souborů odlišné. Při vypnutí systému v režimu náhodného přehrávání bude po dalším zapnutí systému obnoven režim normálního přehrávání.

Poznámky k USB zařízení

- Režim přehrávání nelze změnit během přehrávání.
- Spuštění přehrávání může chvíli trvat, pokud je:
 - struktura složek složitá,
 - kapacita paměti příliš velká.
- Při připojení USB zařízení načte systém všechny soubory uložené na USB zařízení. Pokud je na USB zařízení uloženo mnoho složek nebo souborů, může načítání dat na USB zařízení trvat delší dobu.
- Nepropojujte systém a USB zařízení pomocí USB rozbočovače.
- U některých připojených USB zařízení může nastat prodleva mezi stisknutím tlačítka a provedením funkce systémem.
- Systém nemusí nutně podporovat všechny funkce, které nabízí připojené USB zařízení.
- Pořadí přehrávání souborů na tomto systému se může lišit od pořadí přehrávání souborů na připojeném digitálním hudebním přehrávači.
- Před odpojením USB zařízení vždy vypněte systém.

Pokud je systém zapnutý a odpojíte USB zařízení, může dojít k poškození dat na USB zařízení.

- Na USB zařízení neukládejte žádné jiné typy souborů nebo nepotřebné složky.
- Složky bez audio souborů jsou přeskočeny.
- Systém dokáže rozpoznat až:
 - 1 000 složek (včetně kořenové složky „ROOT“ a složky „MUSIC“ (Hudba)),
 - 3 000 audio souborů,
 - 150 audio souborů v jedné složce,
 - 8 úrovní složek (stromová struktura souborů).

Maximální počet audio souborů a složek se může lišit v závislosti na struktuře souborů a složek.

- Systém umožňuje přehrávání audio souborů v následujícím formátu:
 - MP3 s příponou „.mp3“,
 - AAC s příponou „.m4a“, „.3gp“, „.mp4“,
 - Windows Media Audio (WMA) s příponou „.wma“.
- Pokud mají audio soubory výše uvedené přípony, avšak jejich skutečný formát se liší, může při přehrávání těchto souborů vznikat hlasitý šum nebo se nemusí přehrávat vůbec.
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým kódovacím/zapisovacím softwarem, všemi záznamovými zařízeními a všemi záznamovými médii pro formát MP3, AAC nebo WMA. Nekompatibilní USB zařízení mohou způsobovat šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.
- Audio soubory a složky nelze vymazat v režimu náhodného přehrávání nebo přehrávání programu.
- Pokud složka, kterou chcete vymazat, neobsahuje soubory MP3/AAC/WMA nebo obsahuje podsložky, nebudou tyto podsložky ani jiné soubory vymazány.

Přehrávání z přehrávače iPod

(pouze modely MHC-GTZ4i/
GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)

Prostřednictvím systému můžete poslouchat hudbu uloženou na přehrávači iPod.

1 Připojte přehrávač iPod do konektoru  A nebo  B.

2 Stiskněte tlačítko USB A nebo USB B.

Na displeji se zobrazí nápis „iPod“.



iPod

3 Stiskněte tlačítko .

4 Otáčením ovladače MASTER VOLUME (Celková hlasitost) (nebo stisknutím tlačítek VOLUME +/- (Hlasitost) na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.












Poznámky

- Pokud je přehrávač iPod připojen k přístroji, automaticky se zapne současně při zapnutí systému.
- Před odpojením přehrávače iPod pozastavte přehrávání.
- Pro změnu úrovně hlasitosti použijte tlačítka VOLUME +/- (Hlasitost). Při nastavování hlasitosti na přehrávači iPod se úroveň hlasitosti nezmění.
- Používání přehrávače iPod - viz návod k obsluze vašeho přehrávače iPod.
- Společnost Sony nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat uložených na přehrávači iPod, které vzniklo během používání přehrávače iPod s tímto systémem.
- Některé funkce přehrávače iPod nemusí být možno pomocí tlačítek na přístroji nebo dálkovém ovladači provést.
- V závislosti na připojeném přehrávači iPod se mohou funkce lišit.

- Při výběru funkce iPod nelze vybrat režim „REP“ nebo „REP1“.
- Pokud je vybrána funkce iPod, můžete vybrat pouze režim normálního přehrávání 1 USB.

Další možnosti ovládní

Přehrávač iPod lze ovládat pomocí následujících tlačítek na přístroji nebo dálkovém ovladači.

Funkce	Provedte
Pozastavení přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko  během přehrávání.
Procházení nabídkami přehrávače iPod	Opakovaně stiskněte tlačítka  /  na dálkovém ovladači.
Potvrzení vybrané položky	Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (nebo  nebo  na dálkovém ovladači).
Výběr skladby nebo kapitoly audioknihy/podcastu	Opakovaně stiskněte tlačítko  nebo  (nebo tlačítka  /  na dálkovém ovladači).
Rychlý posun vpřed nebo vzad	Podržte stisknuté tlačítko  nebo  (nebo tlačítka  /  na dálkovém ovladači) během přehrávání a v požadovaném místě jej uvolněte.
Návrat do předchozí položky nabídky	Stiskněte tlačítko TOOL (Nabídka nástrojů) nebo  nebo  RETURN (Zpět) na dálkovém ovladači. Můžete se vrátit do předchozí nabídky nebo vybrat nabídku přehrávače iPod.
Poznámka	Výběr nabídky nebo položky můžete potvrdit na obrazovce přehrávače iPod.

Rada

- Následující tlačítka na přístroji nebo dálkovém ovladači mají stejné funkce jako tlačítka na přehrávači iPod (kromě modelu iPod Touch).

Tlačítka na přístroji nebo dálkovém ovladači	Tlačítka na přehrávači iPod se stejnou funkcí
▶ nebo II	▶▶
◀◀◀◀ nebo ▶▶▶▶	◀◀◀ nebo ▶▶▶
TOOL MENU (Nabídka nástrojů) nebo ↺ RETURN (Zpět) nebo ◀ na dálkovém ovladači	MENU
ENTER (Potvrzení) (nebo ⊕ na dálkovém ovladači)	Středové tlačítko.

- Stisknutí a podržení tlačítka ▲ nebo ▼ na dálkovém ovladači má stejnou funkci jako otáčení ovládacího kolečka Click Wheel na přehrávači iPod ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Použití systému jako nabíječky baterie

Pokud je systém zapnutý, můžete jej použít jako nabíječku baterie pro přehrávač iPod.

Nabíjení bude zahájeno při připojení přehrávače iPod do konektoru USB. Stav nabíjení se zobrazí na displeji přehrávače iPod. Podrobné informace - viz návod k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Ukončení nabíjení přehrávače iPod

Odpojte přehrávač iPod. Při vypnutí systému se nabíjení ukončí.

Používání volitelných audio zařízení

- Pomocí audio kabelu (není součástí příslušenství) připojte volitelné audio zařízení do konektorů PC IN L/R (PC vstup).
- Otáčením ovladače MASTER VOLUME (Celková hlasitost) (nebo stisknutím tlačítka VOLUME – (Hlasitost) na dálkovém ovladači) snižte hlasitost.
- Vyberte funkci PC.
Opakovaně stiskněte tlačítko FUNCTION (Funkce) (RM-AMU053) nebo FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054).
- Spusťte přehrávání na připojeném zařízení.
- Otáčením ovladače MASTER VOLUME (Celková hlasitost) (nebo stisknutím tlačítek VOLUME +/- (Hlasitost) na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

Nastavení zvuku

Přidání zvukového efektu

Funkce	Proveďte
Zesílení basů a vytvoření důraznějšího zvuku	Opakovaným stisknutím tlačítka GROOVE zobrazte na displeji nápis „GROOVE“ ¹⁾ nebo „Z-GROOVE“ ¹⁾ .
Výběr prostorového efektu	Opakovaným stisknutím tlačítka SURROUND (Prostorový zvuk) zobrazte na displeji nápis „SURROUND“ (Prostorový zvuk).
Výběr přednastaveného zvukového efektu	Opakovaně stiskněte tlačítko PRESET EQ (Přednastavený ekvalizér) (nebo tlačítko EQ (Ekvalizér) na dálkovém ovladači). Pro zrušení zobrazte na displeji opakovaným stisknutím tlačítka PRESET EQ (Přednastavený ekvalizér) (nebo EQ (Ekvalizér) na dálkovém ovladači) nápis „FLAT“ (Bez korekce).
Zvýšení kvality zvuku audio souboru ²⁾	Stiskněte tlačítko OPTIONS (Možnosti) a otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte možnost „MP3 BOOSTER+“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte možnost „AUTO“ (Automaticky) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) ³⁾ .

¹⁾ Dojde k automatické úpravě hlasitosti a změně ekvalizační křivky.

- ²⁾ Tato funkce je k dispozici, pouze pokud je vybrána funkce USB nebo CD.
³⁾ Na displeji se zobrazí nápis „BOOSTER“ při aktivaci funkce MP3 BOOSTER+.

Zapnutí subwooferu (pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i)

Opakovaně stiskněte tlačítko SUBWOOFER, až se rozsvítí indikátor SUBWOOFER na přístroji. Pokud později odpojíte subwoofer, zopakujte tento postup tak, aby indikátor SUBWOOFER na přístroji zhasnul. Hlasitost zvuku subwooferu bude nastavena podle předních reprosoustav.

Změna zobrazení na displeji

- 1 Stiskněte tlačítko **OPTIONS** (Možnosti).
- 2 Otáčením ovladače **OPERATION DIAL** (Otočný ovladač) vyberte požadovanou položku.

ILLUM

Změna režimu indikátoru okolo ovladače **MASTER VOLUME** (Celková hlasitost).

M-BACKLIGHT (Podsvícení displeje)

Změna režimu podsvícení displeje s indikátorem úrovně přehrávání.

MTR POINTER (Indikátor úrovně přehrávání)

Změna režimu indikátoru úrovně přehrávání.

DISPLAY (Displej na předním panelu)

Změna režimu displeje na předním panelu.

- 3 Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
- 4 Otáčením ovladače **OPERATION DIAL** (Otočný ovladač) vyberte požadované nastavení a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
- 5 Zopakujte kroky 2 až 4 pro provedení dalších nastavení.

Ukončení nabídky **OPTIONS** (Možnosti)

Znovu stiskněte tlačítko **OPTIONS** (Možnosti).

Návrat do předchozí obrazovky

Stiskněte tlačítko **RETURN** (Zpět).

Změna režimu zobrazení

Jestliže je systém vypnutý, opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení).

Ukázkový režim

Po vypnutí systému se zobrazení na displeji změní a indikátory budou blikat.

Žádné zobrazení (režim úspory energie)

Displej se vypne kvůli úspoře energie. Časovač a hodiny však pracují dál. Systém nelze zapnout stisknutím tlačítek funkcí.

Hodiny

Zobrazí se hodiny. Po uplynutí několika sekund se displej se zobrazením hodin automaticky přepne do režimu úspory energie.

Změna informací zobrazených na displeji

Jestliže je systém zapnutý, opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení).

U disku **AUDIO CD** můžete během přehrávání zobrazit uplynulou dobu přehrávání a zbývající dobu přehrávání a v režimu zastavení můžete zobrazit celkovou dobu přehrávání.

U audio souborů můžete zobrazit uplynulou dobu přehrávání a názvy souborů a složek. Rovněž můžete zobrazit informace o titulu, interpretovi a albu, které jsou uloženy v souborech.

Poznámky k informacím na displeji

- Znak, který není možné zobrazit, budou nahrazeny znakem „_“.
- Následující informace se nezobrazují správně:
 - uplynulá doba přehrávání audio souboru zakódovaného s proměnným datovým tokem (VBR),
 - názvy složek a souborů, které neodpovídají normě ISO9660 Level 1, Level 2 nebo Joliet v rozšířeném formátu.
- Informace ID3 tagu u souborů MP3 se zobrazí, pokud jsou používány ID3 tagy verze 1 (1.0/1.1) a verze 2 (2.2/2.3) (pokud je u jednoho souboru MP3 k dispozici ID3 tag verze 1 i verze 2, má přednost zobrazení informací ID3 tagu verze 2).

Používání displeje s indikátorem úrovně přehrávání

Pomocí tohoto displeje můžete snadno zobrazit informace, jako je například úroveň hudebního zdroje.

Opakovaným stisknutím tlačítka METER MODE (Režim displeje) vyberte přednastavený režim displeje.

Indikátor výkonu, podsvícení displeje, indikátor úrovně přehrávání a displej na předním panelu se změní odpovídajícím způsobem podle vybraného přednastaveného režimu.

Další možnosti ovládání

Vytvoření vašeho vlastního programu

— Program Play (Přehrávání programu)

1 Vyberte požadovanou funkci.

Funkce CD

Stisknutím tlačítka CD vyberte funkci CD.

(Stisknutím tlačítka CD (RM-AMU053) nebo opakovaným stisknutím tlačítek FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054) vyberte funkci CD pomocí dálkového ovladače.)

Funkce USB

Stisknutím tlačítka **USB** vyberte funkci USB.

(Stisknutím tlačítka USB (RM-AMU053) nebo opakovaným stisknutím tlačítek FUNCTION +/- (Funkce) (RM-AMU054) vyberte funkci USB pomocí dálkového ovladače.)

2 V režimu zastavení opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí nápis „PGM“.

3 Vyberte požadovaný zdroj.

Funkce CD

Stisknutím některého z tlačítek DISC 1 ~ 3 (Disk 1 - 3) (nebo opakovaným stisknutím tlačítka DISC SKIP (Přeskočení disku) na dálkovém ovladači) vyberte disk.

Funkce USB

Stisknutím tlačítka USB A/B (nebo opakovaným stisknutím tlačítka USB SELECT (Výběr USB zařízení) na dálkovém ovladači) vyberte volitelné USB zařízení připojené do konektoru \leftarrow A nebo \leftarrow B.

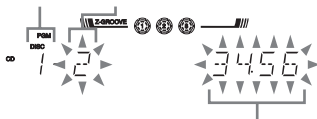
4 (Pro audio soubory) Opakovaným stisknutím tlačítek FOLDER +/- (Složka) zobrazte na displeji požadovanou složku.

Pro naprogramování všech audio souborů ve vybrané složce pokračujte krokem 6.

5 Vyberte skladbu nebo soubor, který chcete naprogramovat.

Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀◀** nebo **▶▶▶** (nebo tlačítek **◀/▶▶▶** na dálkovém ovladači) zobrazte na displeji požadované číslo skladby nebo souboru.

Číslo příhrádky pro disk Číslo vybrané skladby nebo souboru



Celková doba přehrávání programu (včetně vybrané skladby nebo souboru)

6 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (nebo \oplus (RM-AMU054) na dálkovém ovladači).

Skladba, soubor nebo složka je naprogramována.

Na displeji se zobrazí číslo naprogramovaného kroku.

7 Naprogramujte další složky, skladby nebo soubory.

Pro naprogramování	Zopakujte kroky
Dalších skladeb nebo souborů na stejném disku/USB zařízení	4 až 6
Dalších skladeb nebo souborů na jiných discích/USB zařízení	3 až 6
Dalších souborů ve stejné složce	5 a 6
Dalších souborů v jiné složce	4 až 6

8 Stiskněte tlačítko ►.

Spustí se přehrávání programu.

Naprogramování skladby nebo souboru pomocí ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač)

1 Proveďte kroky 1 až 3 v části „Vytvoření vašeho vlastního programu“.

2 Pouze pro audio soubory Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovanou složku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

3 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) vyberte požadovanou skladbu nebo soubor.

4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na displeji se zobrazí číslo naprogramovaného kroku.

Další možnosti ovládání

Funkce	Provedte
Zrušení přehrávání programu	Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači tak, aby nápis „PGM“ zmizel z displeje.
Vymazání posledního kroku z programu	Jestliže je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko CLEAR (Vymazání) na dálkovém ovladači.

Poznámky



(Pouze pro funkci CD)

• Při vysunutí disku bude program zrušen.

(Pouze pro funkci USB)

• Program bude zrušen, pokud:

– provedete mazání,

– odpojíte USB zařízení z konektoru  A nebo  B,

– vyberete jiné USB zařízení.

Rady

• Vytvořený program zůstane uložen v paměti systému i po dokončení jeho přehrávání. Pro opětovné přehrávání stejného programu stiskněte tlačítko ►.

• Pokud se během programování zobrazí místo celkové doby přehrávání indikátor „--:--“, znamená to, že:

– celková doba přehrávání překročila 100 minut,

– jste naprogramovali audio soubor,

– se jedná o disk DATA-CD nebo USB zařízení.

Ukládání rozhlasových stanic na předvolby

Vaše oblíbené rozhlasové stanice můžete uložit na předvolby a potom je výběrem příslušného čísla předvolby rychle vyvolat.

Pro tento postup použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

1 Naladíte požadovanou stanici (viz část „Poslech rádia“ (strana 21)).

2 Stiskněte tlačítko **TUNER MEMORY (Paměť rádia)**.

Na displeji bude blikat číslo předvolby. Stanice jsou ukládány od čísla předvolby 1.



3 Opakovaným stisknutím tlačítek **+/-** vyberte požadované číslo předvolby.

Pokud je již na vybraném čísle předvolby uložena jiná stanice, bude tato stanice nahrazena novou stanicí.

4 Stiskněte tlačítko **ENTER (Potvrzení) (RM-AMU053)** nebo **+** (RM-AMU054).

Na displeji se zobrazí nápis „COMPLETE“ (Dokončeno). Stanice je uložena.

5 Zopakujte kroky 1 až 4 pro uložení dalších stanic na předvolby.

Na předvolby je možno uložit až 20 stanic v pásmu FM a 10 stanic v pásmu AM.

6 Pro vyvolání stanice uložené na předvolbě zobrazte na displeji opakovaným stisknutím tlačítka **TUNING MODE (Režim ladění)** nápis „PRESET“ (Předvolba) a potom opakovaným stisknutím tlačítek **+/-** vyberte požadované číslo předvolby.

Používání systému RDS (Radio Data System)

(pouze model pro Evropu)

Co je to systém RDS (Radio Data System)?

Systém RDS (Radio Data System) představuje službu rozhlasového vysílání, která umožňuje, aby rozhlasové stanice vysílaly společně s běžným programovým signálem další doplňující informace. Tento radiopřijímač nabízí užitečné funkce RDS, jako je například zobrazení názvu stanice. Systém RDS je dostupný pouze u stanic v pásmu FM.*

Poznámka

Systém RDS nemusí pracovat, pokud naladěná stanice nevysílá signál RDS správně nebo pokud je signál slabý.

* Některé stanice vysílající v pásmu FM nemusí poskytovat služby RDS nebo nemusí poskytovat stejné typy služeb. Pokud nejste obeznámeni se systémem RDS ve vaší oblasti, vyzkoušejte, které stanice poskytují služby RDS.

Přijím vysílání v systému RDS

Vyberte stanici vysílající v pásmu FM.

Pokud naladíte stanici poskytující služby RDS, zobrazí se na displeji název stanice.

Kontrola informací RDS

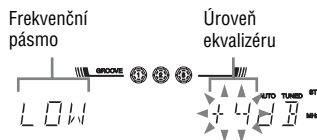
Během příjmu stanice RDS opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení).

Na displeji se zobrazí informace RDS.

Vytvoření vašeho vlastního zvukového efektu

Úrovně jednotlivých frekvenčních rozsahů můžete zvýšit nebo snížit a tyto hodnoty uložit do paměti pro uživatelské nastavení ekvalizéru.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka **EQ BAND** (Pásmo ekvalizéru) vyberte frekvenční pásmo a otáčecím ovladačem **OPERATION DIAL** (Otočný ovladač) nastavte úroveň ekvalizéru. Tento postup zopakujte pro každé pásmo, které chcete nastavit.



2 Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) (RM-AMU053) nebo **+** (RM-AMU054).

Zobrazí se nápis „USER EQ“ (Uživatelský ekvalizér) a nastavení je uloženo do paměti.

Vyvolání uživatelského nastavení ekvalizéru

Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET EQ** (Přednastavený ekvalizér) (nebo **EQ** (Ekvalizér) na dálkovém ovladači) zobrazíte nápis „USER EQ“ (Uživatelský ekvalizér).

Zrušení zvukového efektu

Opakovaným stisknutím tlačítka PRESET EQ (Přednastavený ekvalizér) (nebo EQ (Ekvalizér) na dálkovém ovladači) zobrazte nápis „FLAT“ (Bez korekce).

Zpívání do hudby

Zpívání do hudby je možné u jakéhokoliv zdroje zvuku přehrávaného prostřednictvím tohoto systému.

- 1** Otočením ovladače MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu) do polohy MIN (Minimum) snižte úroveň hlasitosti mikrofonu.
- 2** Připojte volitelný mikrofon do konektoru MIC (Mikrofon) na přístroji.
- 3** Spusťte přehrávání hudby.
- 4** Otáčením ovladače MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu) nastavte hlasitost mikrofonu.

Pokud dojde k výskytu akustické zpětné vazby (houkání), snižte hlasitost, přemístěte mikrofon do větší vzdálenosti od reprosoustav nebo změňte nasměrování mikrofonu. Jakmile skončíte, odpojte mikrofon z konektoru MIC (Mikrofon) na přístroji.

Používání časovačů

K dispozici jsou tři funkce časovače. Časovač přehrávání a časovač záznamu nelze aktivovat současně. Pokud použijete jakýkoliv z uvedených časovačů společně s časovačem vypnutí, bude mít časovač vypnutí přednost.

Časovač vypnutí

Můžete usínat při poslechu hudby. Tuto funkci lze aktivovat i tehdy, když nejsou nastaveny hodiny.

Opakovaně stiskněte tlačítko SLEEP (Časovač vypnutí) na dálkovém ovladači.

Po každém stisknutí tlačítka se bude nastavení časovače vypnutí měnit následovně:

90 MIN → 80 MIN → 70 MIN → ...
→ 10 MIN → OFF (Vypnuto)

Další možnosti ovládání

Funkce	Proveďte
Kontrola doby zbývajících do vypnutí	Jednou stiskněte tlačítko SLEEP (Časovač vypnutí).
Změna doby zbývajících do vypnutí	Opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP (Časovač vypnutí) vyberte požadovanou dobu.
Zrušení časovače vypnutí	Opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP (Časovač vypnutí) zobrazte na displeji nápis „SLEEP OFF“ (Vypnutý časovač).

Časovač přehrávání/časovač záznamu

Zajistěte, aby byly nastaveny hodiny. Pro tento postup použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

Časovač přehrávání:

V nastaveném čase se můžete nechat vzbudit hudbou z disku, rádia nebo volitelného USB zařízení.

Časovač záznamu:

Hudbu z rozhlasové stanice na předvolbě můžete v požadovaném čase zaznamenat na USB zařízení.

1 Připravte zdroj zvuku.

Časovač přehrávání

Připravte zdroj zvuku a stisknutím tlačítek VOLUME +/- (Hlasitost) nastavte hlasitost.

Pro spuštění přehrávání od určité skladby nebo souboru vytvořte váš vlastní program (strana 37).

Časovač záznamu

Vyvoléjte požadovanou rozhlasovou stanici na předvolbě (strana 39).

2 Stiskněte tlačítko CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovačů) (RM-AMU053) nebo TIMER MENU (Nabídka časovačů) (RM-AMU054).

3 Opakovaným stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ (RM-AMU053) nebo ↕/⬆ (RM-AMU054) zobrazte nápis „PLAY SET“ (Nastavení časovače přehrávání) nebo „REC SET“ (Nastavení časovače záznamu) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (RM-AMU053) nebo ⊕ (RM-AMU054).

Zobrazí se nápis „ON“ (Zapnutí) a začne blikat indikace hodin.

4 Nastavte čas spuštění přehrávání nebo záznamu.

Opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** (RM-AMU053) nebo **▼/▲** (RM-AMU054) nastavte hodiny a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (RM-AMU053) nebo **⊕** (RM-AMU054). Začne blikat indikace minut. Stejným způsobem nastavte minuty.

5 Stejným postupem jako v kroku 4 nastavte čas ukončení přehrávání nebo záznamu.

6 Vyberte zdroj zvuku nebo připravte USB zařízení.

Časovač přehrávání

Opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** (RM-AMU053) nebo **▼/▲** (RM-AMU054) zobrazte požadovaný zdroj zvuku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (RM-AMU053) nebo **⊕** (RM-AMU054). Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

Časovač záznamu

Připojte vhodné USB zařízení do konektoru **↔** B na přístroji. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

7 Stisknutím tlačítka **I/⏻** vypněte systém.

Nastavení časovače záznamu pomocí ovládacích prvků na přístroji (REC TIMER)

- 1 Vyvolejte požadovanou rozhlasovou stanici na předvolbě (strana 39).
- 2 Stiskněte tlačítko REC TIMER (Časovač záznamu).
Zobrazí se nápis „ON“ (Zapnutí) a začne blikat indikace hodin.
- 3 Otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) nastavte hodiny a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
Začne blikat indikace minut. Stejným způsobem nastavte minuty.
- 4 Stejným postupem jako v kroku 3 nastavte čas ukončení záznamu. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.
- 5 Připojte vhodné USB zařízení do konektoru **↔** B na přístroji.
- 6 Stisknutím tlačítka **I/⏻** vypněte systém.

Opětovná aktivace nebo kontrola časovače





Přístroj:

Stiskněte tlačítko REC TIMER (Časovač záznamu), otáčením ovladače OPERATION DIAL (Otočný ovladač) zobrazte nápis „REC SELECT“ (Výběr časovače záznamu) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).


RM-AMU053:

Stiskněte tlačítko CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovačů), opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** zobrazte nápis „PLAY SELECT“ (Výběr časovače přehrávání) nebo „REC SELECT“ (Výběr časovače záznamu) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

RM-AMU054:

Stisknutím tlačítka TIMER MENU (Nabídka časovačů) zobrazte nápis „TIMER SELECT“ (Výběr časovače) a stiskněte tlačítko . Opakovaným stisknutím tlačítek / zobrazte nápis „PLAY SELECT“ (Výběr časovače přehrávání) nebo „REC SELECT“ (Výběr časovače záznamu) a stiskněte tlačítko .

Zrušení časovače

Zopakujte výše uvedený postup tak, aby se zobrazil nápis „TIMER OFF“ (Vypnutý časovač) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) (RM-AMU053 nebo na přístroji) nebo  (RM-AMU054).

Změna nastavení

Začněte znovu od kroku 1.

Rady

- Před nastavenou dobou se systém zapne. Pokud je systém v nastavenou dobu zapnutý nebo pokud na displeji bliká indikátor „STANDBY“ (Pohotovostní režim), nebude časovač přehrávání a časovač záznamu aktivován.
- Nastavení časovače přehrávání zůstane uloženo, dokud jej ručně nezrušíte.
- Během činnosti časovače záznamu bude hlasitost snížena na minimum.
- Časovač záznamu bude po dokončení záznamu automaticky zrušen.
- V závislosti na stavu připojeného přehrávače iPod nemusí být časovač přehrávání aktivován.
- Při použití časovače přehrávání se ujistěte, že na přehrávači iPod neprobíhá přehrávání.

Řešení problémů

Pokud se při provozu systému vyskytne jakýkoliv problém, proveďte následující činnosti:

- 1 Zkontrolujte, zda je správně a pevně připojen síťový kabel a reproduktorové kabely.
- 2 Vzniklý problém si prosím vyhledejte v níže uvedeném seznamu a proveďte příslušné opatření pro jeho odstranění.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Mějte na paměti, že pokud servisní technik vymění při opravě některé součásti, může si tyto součásti ponechat.

Pokud bliká indikátor I/⏻

Neprodleně odpojte síťový kabel a zkontrolujte následující položky:

- Pokud je váš přístroj vybaven voličem napětí, zkontrolujte, zda je nastaven na správné napětí.
- Používáte pouze dodané reprosoustavy?
- Nedošlo ke zkratování reproduktorových kabelů + a -?
- Nejsou zablokovány větrací otvory na přístroji?

Po kontrole výše uvedených položek a odstranění problému znovu připojte síťový kabel a zapněte systém. Pokud indikátor STANDBY (Pohotovostní režim) stále bliká nebo pokud nelze zjistit příčinu problému ani po kontrole všech výše uvedených položek, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné problémy

Ohledně připojení síťového kabelu začne displej blikat, přestože systém nebyl ještě zapnut.

- Jestliže je systém vypnutý, jednou stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení). Ukázkový režim bude zrušen.

Nastavení hodin nebo časovače je zrušeno.

- Došlo k odpojení síťového kabelu nebo k výpadku napájení. Znovu proveďte postup uvedený v části „Nastavení hodin“ (strana 18). Pokud byl nastaven časovač, znovu proveďte postup uvedený v části „Používání časovačů“ (strana 42).

Na displeji se zobrazí „- -- --“.

- Nejsou nastaveny hodiny. Nastavte hodiny (strana 18).
- Došlo k výpadku napájení. Znovu nastavte hodiny (strana 18) a časovač (strana 42).

Není slyšet žádný zvuk.

- Otočte ovladač MASTER VOLUME (Celková hlasitost) ve směru hodinových ručiček (nebo opakovaně stiskněte tlačítko VOLUME + (Hlasitost) na dálkovém ovladači).
- Do konektoru PHONES (Sluchátka) jsou připojena sluchátka.
- Zkontrolujte připojení reprosoustav (strana 17).
- Během činnosti časovače záznamu není reprodukován žádný zvuk.

Není slyšet žádný zvuk ze subwooferu.

- Ujistěte se, že je subwoofer správně a pevně připojen k přístroji.

Není slyšet žádný zvuk z mikrofonu.

- Otočte ovladač MASTER VOLUME (Celková hlasitost) ve směru hodinových ručiček (nebo opakovaně stiskněte tlačítko VOLUME + (Hlasitost) na dálkovém ovladači) nebo otočením ovladače MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu) nastavte hlasitost mikrofonu.
- Ujistěte se, že je mikrofon správně připojen do konektoru MIC (Mikrofon).

Zvuk je reprodukován z jednoho kanálu nebo je hlasitost levého a pravého kanálu nevyvážená.

- Umístěte jednotlivé reprosoustavy co nejvíce symetricky.
- Připojte pouze dodané reprosoustavy.

V reprodukci se vyskytuje značný brum nebo šum.

- Televizor nebo videorekordér je umístěn příliš blízko přístroje. Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru nebo videorekordéru.
- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zdroje šumu.
- Připojte přístroj do jiné síťové zásuvky.
- Připojte k síťovému kabelu šumový filtr (k dostání samostatně).
- Vypněte elektrická zařízení v blízkosti přístroje.

Časovač nepracuje.

- Zkontrolujte nastavení časovače a nastavte správný čas (strana 42).
- Zrušte časovač vypnutí (strana 42).
- Časovač přehrávání a časovač záznamu nelze aktivovat současně.

Dálkový ovladač nepracuje.

- Odstraňte překážky mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíž k přístroji.
- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor na přístroji.
- Vyměňte baterie (R6/velikost AA).
- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zářivkového osvětlení.

Dochází k výskytu akustické zpětné vazby (houkání).


- Snižte hlasitost.
- Přemístěte mikrofon do větší vzdálenosti od reprosoustav nebo změňte nasměrování mikrofonu.

Přehrávač disků



Zásuvka pro disk se neotevře a na displeji se zobrazí nápis „LOCKED“ (Uzamknuto).

- Obráťte se na nejbližšího prodejce Sony nebo na místní autorizované servisní středisko Sony.


Zásuvka pro disk se nezavře.

- Vložte disk správně.
- Zásuvku pro disk vždy zavírejte stisknutím tlačítka  OPEN/CLOSE (Otevřít/zavřít). Nepokoušejte se násilím zavřít zásuvku pro disk rukou, protože by mohlo dojít k poruše přístroje.

Disk se nevyšune.

- Disk nelze vysunout během činnosti funkce synchronního přenosu CD-USB nebo přenosu REC 1. Stisknutím tlačítka  zrušte přenos a potom stiskněte tlačítko  OPEN/CLOSE (Otevřít/zavřít) pro vysunutí disku.
- Obráťte se na nejbližšího prodejce Sony.


Přehrávání se nespustí.

- Otevřete zásuvku pro disk a zkontrolujte, zda je vložen disk.
- Očistěte disk (strana 53).
- Vložte disk znovu.
- Vložte disk, který je systémem podporován (strana 53).
- Vložte disk do zásuvky pro disk tak, aby potištěná strana směřovala nahoru.
- Vyjměte disk a setřete z něj vlhkost. Potom nechejte systém zapnutý několik hodin, dokud se vlhkost neodpaří.
- Stiskněte tlačítko  pro spuštění přehrávání.

Zvuk přeskakuje.

- Očistěte disk (strana 53).
- Vložte disk znovu.
- Přemístěte přístroj na místo bez vibrací (například na stabilní stolek).
- Přemístěte reprosoustavy do větší vzdálenosti od přístroje nebo je umístěte na samostatné stojany. Při poslechu skladby s výraznými basy při vysoké hlasitosti může vibrace reprosoustav způsobovat přeskakování zvuku.

Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Systém je v režimu přehrávání programu nebo náhodného přehrávání. Opakovaně stisknete tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání) na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí nápis „ALL DISC“, „1 DISC“ nebo indikátor „“.

Soubor MP3 nelze přehrát.

- Soubor MP3 není zaznamenán ve formátu, který odpovídá normě ISO9660 Level 1/ Level 2 nebo Joliet (rozšířený formát).
- Soubor MP3 nemá příponu „.mp3“.
- Soubor MP3 v jiném formátu než MPEG 1 Audio Layer 3 nelze přehrát.
- Přístroj umožňuje přehrávání do osmí úrovně stromové struktury složek.
- Disk obsahuje více než 999 složek.
- Disk obsahuje více než 999 souborů MP3.
- Soubory MP3 ve formátu MP3 PRO nelze přehrát.


Spuštění přehrávání souborů MP3 trvá delší dobu.

- Po načtení všech souborů na disku může spuštění přehrávání trvat delší dobu, pokud:
 - je počet složek nebo souborů na disku velmi vysoký,
 - je struktura složek a souborů příliš složitá.

Název složky, název skladby, název souboru a informace ID3 tagu se nezobrazují správně.

- Použijte disk, který odpovídá normě ISO9660 Level 1/Level 2 nebo Joliet (rozšířený formát).
- Nejedná se o ID3 tag verze 1 (1.0/1.1) nebo verze 2 (2.2/2.3).
- Systém umožňuje zobrazení následujících znaků:
 - velká písmena (A až Z),
 - číslice (0 až 9),
 - symboly (< > * +, ? / [] \ _).
 Ostatní znaky nemusí být zobrazeny správně.

USB zařízení**Nelze spustit přenos na USB zařízení.**

- Mohlo dojít k výskytu následujících problémů:
 - USB zařízení je plné,
 - počet audio souborů a složek na USB zařízení dosáhl maximálního limitu,
 - USB zařízení je chráněno proti zápisu,
 - USB zařízení není připojeno do konektoru  B.

Přenos se zastavil před dokončením.

- Používáte nepodporované USB zařízení. Viz část „USB zařízení kompatibilní s tímto systémem“ (strana 59), kde jsou uvedeny informace o podporovaných typech USB zařízení.
- USB zařízení není správně naformátováno. Podrobné informace o formátování - viz návod k obsluze USB zařízení.
- Vypněte systém a odpojte USB zařízení. Pokud je USB zařízení vybaveno síťovým vypínačem, odpojte USB zařízení od systému a před opětovným připojením jej vypněte a znovu zapněte. Potom zkuste provést přenos.

- Při opakovaném provádění přenosu a mazání bude paměť USB zařízení fragmentovaná. Podrobné informace o odstranění tohoto problému - viz návod k obsluze USB zařízení.

Při přenosu na USB zařízení došlo k chybě.

- Používáte nepodporované USB zařízení. Viz část „USB zařízení kompatibilní s tímto systémem“ (strana 59), kde jsou uvedeny informace o podporovaných typech USB zařízení.
- Během přenosu došlo k odpojení USB zařízení nebo bylo vypnuto napájení. Vymažte soubor, jehož přenos nebyl dokončen a proveďte přenos znovu. Pokud se tím problém nevyřeší, může být USB zařízení poškozeno. Podrobné informace o odstranění tohoto problému - viz návod k obsluze USB zařízení.
- Vypněte systém a odpojte USB zařízení. Pokud je USB zařízení vybaveno síťovým vypínačem, odpojte USB zařízení od systému a před opětovným připojením jej vypněte a znovu zapněte. Potom zkuste provést přenos.

Audio soubory nebo složky na USB zařízení nelze vymazat.





- Zkontrolujte, zda není USB zařízení chráněno proti zápisu.
- Během mazání došlo k odpojení USB zařízení nebo bylo vypnuto napájení. Vymažte soubor, jehož mazání nebylo dokončeno. Pokud se tím problém nevyřeší, může být USB zařízení poškozeno. Podrobné informace o odstranění tohoto problému - viz návod k obsluze USB zařízení.

Používáte podporované USB zařízení?

- Pokud připojíte nepodporované USB zařízení, mohou se objevit níže uvedené problémy. Viz část „USB zařízení kompatibilní s tímto systémem“ (strana 59), kde jsou uvedeny informace o podporovaných typech USB zařízení: – USB zařízení není rozpoznáno,

- názvy souborů nebo složek nejsou na systému zobrazeny,
- přehrávání není možné,
- zvuk přeskakuje,
- dochází k výskytu šumu,
- výstupní zvuk je zkreslený,
- přenos se zastaví před dokončením.

Zobrazí se nápis „OVER CURRENT“ (Proudové přetížení).

- Byl rozpoznán problém s úrovní elektrického proudu z konektoru  A nebo  B. Vypněte systém a odpojte USB zařízení z konektoru  A nebo  B. Ujistěte se, že je USB zařízení v pořádku. Pokud se tento nápis stále zobrazuje, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Není slyšet žádný zvuk.

- USB zařízení není správně připojeno. Vypněte systém, odpojte a znovu připojte USB zařízení a opět systém zapněte. Zkontrolujte, zda se na displeji zobrazil nápis „USB A“ nebo „USB B“.

Zvuk obsahuje šum, přeskakuje nebo je zkreslený.

- Vypněte systém, odpojte a znovu připojte USB zařízení a opět systém zapněte.
- Samotná zvuková data obsahují šum nebo je zvuk zkreslený. Ke vzniku šumu mohlo dojít při přenosu. Vymažte soubor a proveďte přenos znovu.

USB zařízení nelze připojit do konektoru A nebo B.

- USB zařízení připojujete obráceně. Dbejte na to, abyste připojovali USB zařízení správným směrem.

Na displeji je delší dobu zobrazen nápis „READING“ (Načítání) nebo spuštění přehrávání chvíli trvá.

- Načítání dat může trvat déle v následujících případech:
 - pokud je na USB zařízení uloženo mnoho složek nebo souborů,
 - pokud je stromová struktura souborů velmi složitá,

- pokud je kapacita paměti příliš velká,
- pokud je vnitřní paměť fragmentovaná.

Proto doporučujeme dbát následujících pokynů:

- celkový počet složek na USB zařízení: 1 000 nebo méně,
- celkový počet souborů ve složce: 150 nebo méně,
- celkový počet souborů na USB zařízení: 3 000 nebo méně.

Chybové zobrazení.

- Data uložená na USB zařízení mohou být poškozena. Proveďte přenos znovu.
- Systém umožňuje zobrazení následujících znaků:
 - velká písmena (A až Z),
 - číslice (0 až 9),
 - symboly (<> * +, ? / [] \ _).
 Ostatní znaky nemusí být zobrazeny správně.

USB zařízení není rozpoznáno.

- Vypněte systém, odpojte a znovu připojte USB zařízení a opět systém zapněte.
- Připojte podporované USB zařízení (strana 59).
- USB zařízení nepracuje správně. Podrobné informace o odstranění tohoto problému - viz návod k obsluze USB zařízení.

Přehrávání se nespustí.

- Vypněte systém, odpojte a znovu připojte USB zařízení a opět systém zapněte.
- Připojte podporované USB zařízení (strana 59).
- Stiskněte tlačítko ► pro spuštění přehrávání.

Přehrávání se nespustí od prvního souboru.

- Nastavte režim normálního přehrávání.

Audio soubor nelze přehrát.

- Soubory MP3 ve formátu MP3 PRO nelze přehrát.

- Některé soubory AAC nemusí být možné přehrát správně.
- Soubory WMA ve formátu Windows Media Audio Lossless a Professional nelze přehrát.
- USB zařízení naformátované v jiném souborovém systému než FAT16 nebo FAT32 není podporováno.*
- Pokud je používané USB zařízení rozděleno na několik oddílů, nemusí být soubory přehrány.
- Přehrávání je možné až do osmé úrovně stromové struktury.
- Počet složek překročil 1 000.
- Počet souborů ve složce překročil 150.
- Počet souborů na USB zařízení překročil 3 000.
- Soubory, které jsou zakódovány nebo chráněny heslem atd., nelze přehrát.

* Tento přístroj podporuje souborový systém FAT16 a FAT32, ale některá USB zařízení nemusí podporovat oba uvedené souborové systémy FAT. Podrobné informace - viz návod k obsluze jednotlivých USB zařízení nebo se obraťte na výrobce.

iPod

Není slyšet žádný zvuk.

- Ujistěte se, že je přehrávač iPod pevně připojen.
- Ujistěte se, že je na přehrávači iPod přehrávána hudba.
- Nastavte hlasitost.
- V závislosti na obsahu přehrávače iPod může spuštění přehrávání trvat delší dobu.
- Používáte nepodporovaný přehrávač iPod. Podporované typy přehrávačů iPod - viz část „Modely přehrávačů iPod kompatibilní s tímto systémem“ (strana 61).

Zvuk je zkreslený.

- Snižte hlasitost.
- Nastavte funkci „EQ“ (Ekvalizér) na přehrávači iPod na „Off“ (Vypnuto) nebo „Flat“ (Bez korekce).

Přehrávač iPod nelze nabíjet.

- Ujistěte se, že je přehrávač iPod pevně připojen.

Rádio

Vyskytuje se značný brum nebo šum nebo nelze přijímat žádné stanice. (Na displeji bliká nápis „TUNED“ (Naladěno) nebo „ST“.)

- Připojte anténu správně.
- Najděte umístění a orientaci, při které je nejlepší příjem a znovu nainstalujte anténu.
- Aby nedocházelo ke vzniku šumu, ved'te anténní kabely v dostatečné vzdálenosti od reproduktorových kabelů, síťového kabelu a USB kabelu.
- Připojte běžně dostupnou externí anténu.
- Pokud se dodaná anténa pro pásmo AM oddělí od plastového stojánu, obraťte se na nejbližší prodejce Sony.
- Vypněte elektrická zařízení v blízkosti přístroje.

Stereofonní program vysílaný v pásmu FM není možno přijímat stereofonně.

- Opakovaně stiskněte tlačítko FM MODE (Režim FM) na dálkovém ovladači tak, aby nápis „MONO“ zmizel z displeje.

Indikátor úrovně přehrávání

Indikátor úrovně přehrávání nepracuje.

- Položka „MTR POINTER“ (Indikátor úrovně přehrávání) je nastavena na „OFF“ (Vypnuto) v nabídce OPTIONS (Možnosti). Vyberte jiný nastavení.

- Režim indikátoru úrovně přehrávání je nastaven na „METER OFF“ (Vypnutý indikátor). Opakovaným stisknutím tlačítka METER MODE (Režim displeje) na přístroji vyberte jiný režim.
- Do konektoru PHONES (Sluchátka) jsou připojena sluchátka. Odpojte sluchátka.

Displej s indikátorem úrovně přehrávání je vypnutý.

- Položky „MTR POINTER“ (Indikátor úrovně přehrávání) a „M-BACKLIGHT“ (Podsvícení displeje) jsou nastaveny na „OFF“ (Vypnuto) v nabídce OPTIONS (Možnosti). Vyberte jiné nastavení.
- Režim indikátoru úrovně přehrávání je nastaven na „METER OFF“ (Vypnutý indikátor). Opakovaným stisknutím tlačítka METER MODE (Režim displeje) na přístroji vyberte jiný režim.

Displej s indikátorem úrovně přehrávání bliká.

- Položky „MTR POINTER“ (Indikátor úrovně přehrávání) a „M-BACKLIGHT“ (Podsvícení displeje) jsou nastaveny na „FLASH“ (Blikání) v nabídce OPTIONS (Možnosti). Vyberte jiné nastavení.
- Režim indikátoru úrovně přehrávání je nastaven na „EXCITE 1“ nebo „EXCITE 2“. Opakovaným stisknutím tlačítka METER MODE (Režim displeje) na přístroji vyberte jiný režim.

Volitelná zařízení

Není slyšet žádný zvuk.

- Viz položka obecných problémů „Není slyšet žádný zvuk.“ (strana 48). Rovněž zkontrolujte stav systému.
- Připojte zařízení správně (strana 16) a ujistěte se, že:
 - jsou kabely správně připojeny,
 - je zástrčka síťového kabelu pevně zasunuta až na doraz.
- Zapněte připojené zařízení.

- Přečtěte si návod k obsluze dodaný s připojovaným zařízením a potom spusťte přehrávání.

Obnovení výchozích nastavení systému

Pokud systém stále nepracuje správně, obnovte výchozí nastavení systému. Výchozí nastavení systému nelze obnovit v režimu úspory energie.

- 1 Odpojte a znovu připojte síťový kabel a zapněte systém.
- 2 Současně stiskněte tlačítka **■**, **ENTER** (Potvrzení) a **I/⏻**.
Na displeji se zobrazí nápis „COLD RESET“ (Studený reset).
Všechna uživatelská nastavení, jako jsou například stanice uložené na předvolbách, časovač a hodiny, se obnoví na výchozí hodnoty.

Zprávy

Během provozu systému se může na displeji zobrazit nebo blikat některá z níže uvedených zpráv.

Disk/časovač

LOCKED (Uzamknuto): Zásuvka pro disk se neotevře. Obráťte se na nejbližšího prodejce Sony.

NO DISC (Žádný disk): V zásuvce pro disk není vložen žádný disk nebo jste vložili disk, který nelze na tomto systému přehrát.

NO STEP (Žádný krok): Všechny naprogramované kroky byly vymazány.

NOT IN USE (Nepoužívá se): Stisknutí jste tlačítka, jehož funkce není v této chvíli povolena nebo je neplatná.

OFF TIME NG (Shodný čas): Začátek a konec přehrávání pomocí časovače přehrávání nebo záznamu pomocí časovače záznamu je nastaven na stejnou dobu.

PUSH SELECT (Stiskněte

SELECT): Pokusili jste se nastavit hodiny nebo časovač v průběhu činnosti časovače.

PUSH STOP (Stiskněte STOP):

Pokusili jste se provést operaci, která je dostupná, pouze pokud je systém v režimu zastavení.

READING (Načítání): Systém načítá informace z disku. Některá tlačítka nejsou dostupná.

SET CLOCK (Nastavte hodiny):

Stisknutí jste tlačítka CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovačů) (RM-AMU053), aniž by byly nastaveny hodiny.

SET TIMER (Nastavte časovač):

Stisknutí jste tlačítka CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovačů) (RM-AMU053), aniž by byl nastaven časovač přehrávání nebo časovač záznamu.

Pokračování ➤

STEP FULL (Paměť zaplněna):

Pokoušíte se naprogramovat více než 25 kroků.

UNLOCK (Odemknout): Funkce ochrany před krádeží disku je zrušena.

USB zařízení

DATA ERROR (Chyba dat): Pokusili jste se přehrát soubor, který nelze přehrát.

DEVICE ERROR (Chyba zařízení): USB zařízení nebylo rozpoznáno nebo je připojeno neznámé zařízení (strana 48).

DEVICE FULL (Paměť zaplněna): Paměť USB zařízení je plná.

FATAL ERROR (Kritická chyba): Došlo k odpojení USB zařízení během přenosu nebo mazání. USB zařízení může být poškozeno.

FOLDER FULL (Max. počet složek): Přenos na USB zařízení nelze provést, protože bylo dosaženo maximálního počtu složek.

NO DEVICE (Žádné zařízení): USB zařízení není připojeno.

NO MEMORY (Žádná paměť): V mobilním telefonu není vloženo žádné externí paměťové zařízení.

NO STEP (Žádný krok): Všechny naprogramované kroky byly vymazány.

NO TRACK (Žádná skladba): Není k dispozici žádný soubor, který by bylo možné přehrát.

NOT IN USE (Nepoužívá se): Pokusili jste se provést určitou operaci v situaci, kdy to není možné.

NOT SUPPORTED (Není podporováno): Je připojeno nepodporované USB zařízení nebo je USB zařízení připojeno k systému přes USB rozbočovač.

OVER CURRENT (Proudové přetížení): Byl rozpoznán problém s odběrem proudu.

PROTECTED (Chráněno): USB zařízení je chráněno proti zápisu.

PUSH STOP (Stiskněte STOP): Pokusili jste se provést operaci, která je dostupná, pouze pokud je systém v režimu zastavení.

READING (Načítání): Systém načítá informace z USB zařízení. Některá tlačítka nejsou dostupná.

REC ERROR (Chyba záznamu): Přenos nebyl spuštěn, byl zastaven v průběhu nebo nemohl být proveden z jiného důvodu (strana 47).

STEP FULL (Paměť zaplněna): Pokoušíte se naprogramovat více než 25 kroků.

TRACK FULL (Max. počet skladeb): Přenos na USB zařízení nelze provést, protože bylo dosaženo maximálního počtu souborů.

Důležitá upozornění

Disky, které LZE na tomto systému přehrávat

- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW (audio data/soubory MP3)

Disky, které NELZE na tomto systému přehrávat

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném formátu než AUDIO CD nebo MP3 odpovídajícímu normě ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet v rozšířeném formátu
- CD-R/CD-RW s více sekcemi, které nebyly uzavřeny
- CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu, poškrábané nebo znečištěné disky CD-R/CD-RW nebo disky CD-R/CD-RW zaznamenané pomocí nekompatibilního záznamového zařízení
- CD-R/CD-RW, které nebyly správně finalizovány
- Disky obsahující jiné soubory než MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Disky nestandardních tvarů (například srdce, čtverec, hvězda)
- Disky s nalepeným štítkem, papírem nebo samolepkou
- Vypůjčené nebo použité disky s nalepenými štítky, u nichž lepidlo přesahuje mimo okraje štítku
- Disky, jejichž potisk byl zhotoven s použitím inkoustu, který je při doteku lepkavý

Poznámky k diskům

- Před přehráváním očistěte disk čistícím hadříkem směrem od středu disku k jeho okrajům.
- K čištění disků nepoužívejte rozpouštědla, jako je například benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky nebo antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla (výstupy horkého vzduchu) a nenechávejte disky v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.

Bezpečnost

- Systém není odpojen od síťového napájení, dokud je síťový kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani ve chvílích, kdy je systém vypnutý.

- Pokud nebudete systém delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze síťové zásuvky. Při odpojování síťového kabelu uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.
- Pokud se dovnitř systému dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, neprodleně odpojte systém od síťového napájení a před jeho dalším používáním jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Výměnu síťového kabelu je nutno provádět výhradně v autorizovaném servisu.

Umístění

- Nestavte systém na šikmý povrch nebo do míst vystavených extrémnímu horku, chladu, prachu, nečistotám, vlhkosti, vibracím, přímému slunečnímu světlu nebo do míst s intenzivním světlem nebo do míst s nedostatečnou cirkulací vzduchu.
- Buďte opatrní při umísťování přístroje nebo reprosoustav na speciálně upravené plochy (například voskem, olejem nebo leštidlem), protože by mohlo dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu.
- Pokud přenesete systém přímo z chladného do teplého prostředí nebo pokud je systém umístěn ve velmi vlhké místnosti, může na optických součástech přístroje zkondenzovat vlhkost a způsobit poruchu systému. V takovém případě vyjměte disk a nechejte systém přibližně hodinu zapnutý, dokud se vlhkost neodpaří.

Nárůst vnitřní teploty

- Určitý nárůst teploty při provozu systému je normální a nepředstavuje důvod ke znepokojení.
- Při delším provozu při vysoké hlasitosti se nedotýkejte skříňky systému, protože může být horká.
- Nezakrývejte ventilační otvory.

Reproduktorový systém

Reprosoustavy nejsou magneticky stíněny a mohou rušit obraz na televizorech umístěných v jejich blízkosti. V takovém případě vypněte televizor, počkejte 15 až 30 minut a potom jej opět zapněte. Pokud nedojde ke zlepšení, umístěte reprosoustavy dál od televizoru.

Čištění skříňky systému

Tento systém čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čisticí prášek nebo rozpouštědla, jako je například ředidlo, benzín nebo alkohol.

Technické údaje

ZVUKOVÝ VÝKON

VÝSTUPNÍ VÝKON A CELKOVÉ HARMONICKÉ ZKRESLENÍ (pouze model LBT-GTZ4i)

Při impedanci 6 ohmů, oba kanály zatíženy, frekvenční rozsah 120 Hz – 10 kHz; minimální jmenovitý výkon RMS 110 W na kanál, s celkovým harmonickým zkreslením méně než 0,7 % od 250 mW po jmenovitý vstup.

Část zesilovače

MHC-GTZ5

Měřeno v následujících podmínkách:

Model pro Mexiko:

127 V (střídavých), 60 Hz

Model pro Evropu:

230 V (střídavých), 50 Hz

Ostatní modely:

120, 220, 240 V (střídavých), 50/60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon (jmenovitý): 110 W + 110 W (při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 1 %)

Výstupní výkon RMS (referenční):

200 W + 200 W (na kanál při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer

Výstupní výkon RMS (referenční):

200 W (při 6 Ω , 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

MHC-GTZ4 / GTZ4i

Pouze model pro Brazílii

Měřeno při napájení napětím 127 nebo 220 V (střídavých), 60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon RMS (referenční):

155 W + 155 W (na kanál při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer

Výstupní výkon RMS (referenční):

150 W (při 6 Ω , 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Ostatní modely

Měřeno v následujících podmínkách:

Model pro Mexiko:

127 V (střídavých), 60 Hz

Model pro Evropu:

230 V (střídavých), 50 Hz

Ostatní modely:

120, 220, 240 V (střídavých), 50/60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon (jmenovitý): 90 W + 90 W (při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 1 %)

Výstupní výkon RMS (referenční):

155 W + 155 W (na kanál při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer

Výstupní výkon RMS (referenční):

150 W (při 6 Ω , 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

MHC-GTZ3 / GTZ3i

Pouze model pro Brazílii

Měřeno při napájení napětím 127 nebo 220 V (střídavých), 60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon RMS (referenční):

135 W + 135 W (na kanál při 6 Ω , 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer

Výstupní výkon RMS (referenční):

130 W (při 6 Ω , 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Ostatní modely

Měřeno v následujících podmínkách:

Model pro Mexiko:

127 V (střídavých), 60 Hz

Model pro Evropu:

230 V (střídavých), 50 Hz

Ostatní modely:

120, 220, 240 V (střídavých), 50/60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon (jmenovitý): 75 W + 75 W (při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 1 %)

Výstupní výkon RMS (referenční): 135 W + 135 W (na kanál při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer

Výstupní výkon RMS (referenční): 130 W (při 6 Ω, 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

MHC-GT22 / GT22i

Pouze model pro Brazílii

Měřeno při napájení napětím 127 nebo 220 V (střídavých), 60 Hz

Výstupní výkon RMS (referenční): 130 W + 130 W (na kanál při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Ostatní modely

Měřeno v následujících podmínkách:

Model pro Mexiko:

127 V (střídavých), 60 Hz

Model pro Evropu:

230 V (střídavých), 50 Hz

Ostatní modely:

120, 220, 240 V (střídavých), 50/60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon (jmenovitý): 60 W + 60 W (při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 1 %)

Výstupní výkon RMS (referenční): 100 W + 100 W (na kanál při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

LBT-GTZ4i

Měřeno při napájení napětím 120 V (střídavých), 60 Hz

Přední reprosoustavy

Výstupní výkon RMS (referenční): 185 W + 185 W (na kanál při 6 Ω, 1 kHz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Subwoofer


Výstupní výkon RMS (referenční): 180 W (při 6 Ω, 100 Hz, celkové harmonické zkreslení 10 %)

Vstupy

PC (AUDIO IN) L/R (Audio vstup): napětí 700 mV

impedance 47 kiloohmů

MIC (Mikrofon): citlivost 1 mV, impedance 10 kiloohmů

Konektor  (USB): typu A

Výstupy

PHONES (Sluchátka): pro připojení sluchátek s impedancí 8 Ω nebo více

FRONT SPEAKER (Přední reprosoustavy): akceptuje impedanci 6 Ω

SUBWOOFER (pouze modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i): akceptuje impedanci 6 Ω

Část USB rozhraní

Podporovaný datový tok

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 – 320 kb/s, VBR

WMA: 48 – 192 kb/s

AAC: 48 – 320 kb/s

Vzorkovací frekvence

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Přenosová rychlost

Plnorychlostní USB rozhraní

Podporované USB zařízení

Mass Storage Class

Maximální proud

500 mA

Část přehrávače disků

Systém

Systém pro přehrávání kompaktních disků a digitální zvukový systém

Vlastnosti laserové diody

Vyzařování: nepřetržité

Výkon laseru*: méně než 44,6 μ W

* Tato hodnota byla změřena na vzdálenost 200 mm od povrchu čočky v optické snímací části s otvorem 7 mm.

Frekvenční rozsah

20 Hz – 20 kHz

Odstup signál/šum

Více než 90 dB

Dynamický rozsah

Více než 88 dB

Část radiopřijímače

FM stereo, FM/AM superheterodynový přijímač

Část FM přijímače

Rozsah ladění

Modely pro Severní Ameriku a Brazílii:

87,5 – 108,0 MHz (s krokem 100 kHz)

Ostatní modely:

87,5 – 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)

Anténa: drátová anténa pro pásmo FM

Anténní konektor: 75 ohmů (nesymetrických)

Mezifrekvence: 10,7 MHz

Část AM přijímače

Rozsah ladění

Modely pro Ameriku a Oceánii:

530 – 1 710 kHz (s krokem ladění 10 kHz)

531 – 1 710 kHz (s krokem ladění 9 kHz)

Modely pro Evropu:

531 – 1 602 kHz (s krokem ladění 9 kHz)

Ostatní modely:

530 – 1 610 kHz (s krokem ladění 10 kHz)

531 – 1 602 kHz (s krokem ladění 9 kHz)

Anténa: smyčková anténa pro pásmo AM, svorky pro externí anténu

Mezifrekvence: 450 kHz

Část přehrávače iPod

Max. 5 V (stejnoseměrných), 500 mA

Reprosoustavy

MHC-GTZ5

• Přední reprosoustavy (SS-GTZ5M)

Reproduktorový systém: třípásmový, tři reproduktorové jednotky, bassreflex
Reproduktorové jednotky:

Subwoofer: 150 mm, kuželový

Basový reproduktor: 150 mm,

kuželový

Výškový reproduktor: 40 mm, tlakový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

250 × 391 × 285 mm

Hmotnost (přibližně): 4,9 kg na

reprosoustavu

• Subwoofer (SS-WGZ5M)

Reproduktorový systém:

1 reproduktorová jednotka, bassreflex

Reproduktorová jednotka:

Basový reproduktor: 250 mm,

kuželový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

318 × 391 × 340 mm

Hmotnost (přibližně): 7,9 kg

MHC-GTZ4 / GTZ4i

• Přední reprosoustavy (pouze model pro Evropu) (SS-GTZ4M)

Přední reprosoustavy (ostatní modely) (SS-GTZ4)

Reproduktorový systém: třípásmový, tři reproduktorové jednotky, bassreflex

Reproduktorové jednotky:

Subwoofer: 130 mm, kuželový

Basový reproduktor: 130 mm,

kuželový

Výškový reproduktor: 40 mm, tlakový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

237 × 361 × 240 mm

Hmotnost (přibližně): 3,9 kg na
reprosoustavu

- Subwoofer (pouze model pro Evropu)
(SS-WGZ4M)

Subwoofer (ostatní modely)
(SS-WGZ4)

Reproduktorový systém:

1 reproduktorová jednotka, bassreflex

Reproduktorová jednotka:

Basový reproduktor: 200 mm,
kuželový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

265 × 361 × 325 mm

Hmotnost (přibližně)

SS-WGZ4M: 5,4 kg

SS-WGZ4: 5,7 kg

MHC-GTZ3 / GTZ3i

- Přední reprosoustavy (pouze model pro
Evropu kromě Velké Británie)
(SS-GTZ3M)

Přední reprosoustavy (ostatní modely)
(SS-GTZ3)

Reproduktorový systém:

dvoupásmový, dvě reproduktorové
jednotky, bassreflex

Reproduktorové jednotky:

Basový reproduktor: 160 mm,
kuželový

Výškový reproduktor: 40 mm, tlakový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

237 × 361 × 210 mm

Hmotnost (přibližně): 2,9 kg na
reprosoustavu

- Subwoofer (pouze model pro Asii)
(SS-WGZ4)

Subwoofer (pouze model pro Evropu
kromě Velké Británie)
(SS-WGZ3M)

Subwoofer (ostatní modely)
(SS-WGZ3)

Reproduktorový systém:

1 reproduktorová jednotka, bassreflex

Reproduktorová jednotka:

Basový reproduktor: 200 mm,
kuželový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

265 × 361 × 325 mm

Hmotnost (přibližně)

SS-WGZ3/SS-WGZ3M: 5,4 kg

SS-WGZ4: 5,7 kg

MHC-GTZ2 / GTZ2i

- Přední reprosoustavy (pouze model pro
Evropu) (SS-GTZ3M)

Přední reprosoustavy (ostatní modely)
(SS-GTZ3)

Reproduktorový systém:

dvoupásmový, dvě reproduktorové
jednotky, bassreflex

Reproduktorové jednotky:

Basový reproduktor: 160 mm,
kuželový

Výškový reproduktor: 40 mm, tlakový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

237 × 361 × 210 mm

Hmotnost (přibližně): 2,9 kg na
reprosoustavu

LBT-GTZ4i

- Přední reprosoustavy (SS-GTZ4A)

Reproduktorový systém: třípásmový,
tři reproduktorové jednotky, bassreflex

Reproduktorové jednotky:

Subwoofer: 130 mm, kuželový

Basový reproduktor: 130 mm,
kuželový

Výškový reproduktor: 40 mm, tlakový

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h) (přibližně):

237 × 361 × 240 mm

Hmotnost (přibližně): 3,9 kg na
reprosoustavu

- Subwoofer (SS-WGZ3A)

Reproduktorový systém:

1 reproduktorová jednotka, bassreflex

Reproduktorová jednotka:

Basový reproduktor: 200 mm,
kuželový

Pokračování ➞

Jmenovitá impedance: 6 ohmů
Rozměry (š/v/h) (přibližně):
265 × 361 × 325 mm
Hmotnost (přibližně): 5,4 kg

MHC-GTZ5 / MHC-GTZ4 / GTZ4i /
MHC-GTZ3 / GTZ3i / LBT-GTZ4i
(12) a MHC-GTZ2 / GTZ2i (8)

Obecné údaje

Napájení

Model pro Severní Ameriku: 120 V
(střídavých), 60 Hz
Modely pro Evropu:
230 V (střídavých), 50/60 Hz
Model pro Oceánii: 230 – 240 V
(střídavých), 50/60 Hz
Model pro Mexiko: 127 V
(střídavých), 60 Hz
Model pro Brazílii: 127 V nebo 220 V
(střídavých), 60 Hz, lze nastavit
pomocí voliče napětí
Model pro Argentinu: 220 V
(střídavých), 50/60 Hz
Ostatní modely: 120, 220 nebo 230 –
240 V (střídavých), 50/60 Hz, lze
nastavit pomocí voliče napětí

Příkon

MHC-GTZ5: 250 W
MHC-GTZ4 / GTZ4i: 300 W
MHC-GTZ3 / GTZ3i: 280 W
MHC-GTZ2 (model pro Brazílii):
200 W
MHC-GTZ2 / GTZ2i (ostatní modely):
190 W
LBT-GTZ4i (model pro Ameriku):
240 W

Rozměry (š/v/h) (bez reprosoustav)

Přibližně 231 × 361 × 430,5 mm

Hmotnost (bez reprosoustav)

HCD-GTZ5 / GTZ4 / GTZ4i / GTZ3 /
GTZ3i: 10,0 kg
HCD-GTZ2 / GTZ2i: 8,0 kg

Dodávané příslušenství:

Dálkový ovladač (1)
Baterie R6 (velikosti AA) (2)
Smyčková anténa pro pásmo AM (1)
Drátová anténa pro pásmo FM (1)
Podložky pod reprosoustavy

Design a technické údaje podléhají změnám
bez předchozího upozornění.

- Příkon v pohotovostním režimu:
0,5 W
- V některých deskách plošných spojů
nejsou použity halogenové
samozhášecí přísady.

USB zařízení kompatibilní s tímto systémem

S tímto systémem můžete používat níže uvedená Sony USB zařízení Sony a mobilní telefony Sony Ericsson.

Ověřená Sony USB zařízení

Název výrobku	Model
Walkman®	NWD-B103 / B105 / B103F / B105F
	NWD-E023F / E025F
	NWZ-A815 / A816 / A816B / A818
	NWZ-A726 / A726B / A728 / A728B / A729
	NWZ-A826 / A828 / A829
	NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F
	NWZ-E435F / E436F / E438F
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F / S715F / S716F / S718F
	NWZ-S636F / S638F / S639F / S736F / S738F / S739F
	IC diktafon
ICD-SX700 / SX800 / SX900	
MICROVAULT	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USM1GL / 2GL / 4GL / 8GL / 16GL
	USM1GLX / 2GLX / 4GLX / 8GLX / 16GLX

Ověřená mobilní telefony Sony Ericsson

Název výrobku	Model
Mobilní telefon s přehrávačem Walkman®	W302 / W350i / W380i / W580i / W595 / W660i
	W710i / W760i / W850i / W880i / W890i
	W902 / W910i / W960i / W980

Poznámky

- Během přehrávání nebo přenosu souborů existuje malá pravděpodobnost, že dojde k přerušení těchto operací kvůli nadměrné tvorbě statické elektřiny uvnitř systému nebo USB zařízení. V takovém případě odpojte USB zařízení, znovu jej připojte a zkuste provést operaci znovu od začátku.
- Nepoužívejte žádná jiná USB zařízení. Správná funkce jiných než uvedených modelů není zaručena.
- Správná funkce však nemusí být vždy zaručena ani při použití uvedených USB zařízení.
- Některá z těchto USB zařízení nemusí být možné v určitých oblastech zakoupit.
- Při formátování USB zařízení proveďte formátování na příslušném zařízení nebo pomocí softwaru určeného pro dané zařízení. V opačném případě nemusí být možné provést přenos hudby správně.

Poznámky k používání mobilního telefonu Sony Ericsson

- Při připojování k tomuto systému nezapomeňte mobilní telefon nejdříve zapnout.
- Pokud je mobilní telefon připojen k tomuto systému, nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu.
- Při připojování k tomuto systému nastavte režim přenosu dat na mobilním telefonu na File Transfer (Přenos souborů) (Mass Storage).
Podrobné informace - viz návod k obsluze dodaný s mobilním telefonem.
- Při připojování k tomuto systému použijte USB kabel dodaný s mobilním telefonem.
- Některé audio soubory podporované mobilním telefonem nemusí být podporovány tímto systémem.

- Pokud prostřednictvím tohoto systému vymažete skladbu obsaženou v seznamu skladeb na mobilním telefonu, nebude registrace skladby v seznamu skladeb na mobilním telefonu zrušena.
- Funkce časovače přehrávání a časovače záznamu tohoto systému nejsou podporovány.

Poznámky k přehrávači Walkman®

- Některé soubory podporované přehrávačem Walkman® nemusí být podporovány tímto systémem.
- Přehrávač Walkman® připojte k systému až poté, co zmizí nápis „Creating Library“ (Vytváření knihovny) nebo „Creating Database“ (Vytváření databáze) na přehrávači Walkman®.

Modely přehrávačů iPod kompatibilní s tímto systémem

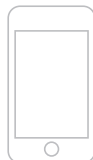
S tímto systémem můžete používat níže uvedené modely přehrávačů iPod. Před použitím aktualizujte software vašeho přehrávače iPod na nejnovější verzi.



iPod classic



iPod touch



iPod touch
2. generace



iPod nano
2. generace
(hliník)



iPod nano
3. generace (video)



iPod nano
4. generace (video)

Poznámky

- Společnost Sony nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat uložených na přehrávači iPod, které vzniklo během používání přehrávače iPod připojeného k tomuto systému.
- Tento výrobek byl specificky navržen tak, aby pracoval s přehrávačem iPod a jedná se o certifikovaný výrobek, který odpovídá výkonnostním standardům Apple.
- Tento systém není kompatibilní s mobilním telefonem iPhone.

Mini Hi-Fi komponentový systém



Návod na použitie

MHC-GTZ5

MHC-GTZ4 / GTZ4i

MHC-GTZ3 / GTZ3i

MHC-GTZ2 / GTZ2i

LBT-GTZ4i



VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia novinami, obrusmi, záclonami atď.

Na zariadenie nekladte horiace sviečky.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, zariadenie chráňte pred účinkami vody (kvapkание, špliechanie atď.) a na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

Zariadenie umiestnite tak, aby bolo možné v prípade problémov sieťovú šnúru ihneď odpojiť od elektrickej siete. Ak nastanú problémy a zariadenie nefunguje štandardne, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Zariadenie neumiestňujte do uzatvorených miest, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

Batérie ani batérie v zariadení nevystavujte nadmerným teplotám (napr. slnečnému žiareniu, ohňu a pod.).

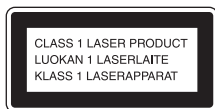
Nadmerný akustický tlak v slúchadlách a slúchadlách do uší môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.

Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

UPOZORNENIE

Používanie optických pomôcok spolu s týmto zariadením zvyšuje riziko poškodenia zraku.

Neplatí pre spotrebiteľov v USA



Tento systém je klasifikovaný ako výrobok CLASS 1 LASER (LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY). Štítko o klasifikácii je umiestnený na zadnej strane systému.

Informácie pre spotrebiteľov

Záznam majiteľa

Typové označenie (Model No.) a výrobné číslo (Serial No.) sú vyznačené na zadnej časti systému. Poznačte si ich do kolónky uvedenej nižšie. Keď budete kontaktovať autorizovaného predajcu Sony ohľadom tohto systému, informujte ho o uvedených označeniach/čísloch.

Model No. _____

Serial No. _____



Tento symbol upozorňuje na výskyt nebezpečného napätia na odizolovaných častiach vo vnútri systému, ktoré môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.



Tento symbol upozorňuje na dôležité pokyny týkajúce sa používania alebo údržby (servisu) tohto systému, ktoré sa nachádzajú v tomto návode.

Nasledujúca kapitola o predpisoch FCC sa vzťahuje len na modely určené pre trh v USA. Ostatné modely nemusia technickým predpisom FCC vyhovovať.

INFORMÁCIA

Tento systém bol testovaný a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Tento systém generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalovaný v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie. Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak systém spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím systému, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojiť systém do zásuvky v inom elektrickom obvode, než je zapojený prijímač.
- Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do systému, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie, sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto systému.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- 1) Prečítajte si návod na použitie.
- 2) Dodržiavajte inštrukcie uvedené v návode na použitie.
- 3) Dbajte na dodržiavanie všetkých upozornení.
- 4) Postupujte podľa inštrukcií.
- 5) Zariadenie nepoužívajte na miestach kde môže prísť do kontaktu s vodou.
- 6) Zariadenie čistíte len suchou handričkou.
- 7) Neblokujte ventilačné otvory. Zariadenie inštalujte podľa inštrukcií výrobcu.

- 8) Zariadenie neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla ako napríklad radiátory, teplovzdušné otvory, sporáky a ďalšie zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- 9) Dbajte na bezpečnostný význam polarizovanej alebo uzemnenej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, ktoré sú tvarovo odlišené. Zástrčka s uzemnením má dva kolíky a uzemňovací kontakt. Širší kolík alebo tretí kontakt majú bezpečnostný význam. Ak zástrčka tvarovo nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kompetentného elektrikára, aby vám zásuvku vymenil.
- 10) Dbajte na to, aby ste po sieťovej šnúre nestúpali, alebo aby ste nepoškodili koncovku šnúry, elektrickú zásuvku alebo samotnú šnúru v mieste kde vychádza zo zariadenia.
- 11) Používajte len príslušenstvo/doplňky špecifikované výrobcom.
- 12) Zariadenie používajte len s dopravným vozíkom, podstavcom, stojanom, konzolou alebo stolom, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo dodávané spolu so zariadením. Keď používate dopravný vozík buďte pri manipulácii vozíka/zariadenia opatrní, aby sa neprevrátil a nedošlo tým k poraneniu.



- 13) Počas búrky alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
- 14) Všetky prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis. Servisnú obhliadku je nevyhnutné vykonať, ak došlo k poškodeniu zariadenia, napríklad ak sa poškodila sieťová šnúra alebo zástrčka, do zariadenia vnikla kvapalina alebo akýkoľvek predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, zariadenie nefunguje správne alebo spadlo.

Pokračovanie 

Informácia: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách aplikujúcich legislatívu EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Pre spotrebiteľov v Európe:



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Poznámka k duálnym diskom

Duálny disk (DualDisc) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane. Keďže strana disku DualDisc s audio záznamom nezodpovedá štandardu CD, nie je ich prehrávanie v tomto zariadení zaručené.

Audio disk kódovaný technológiou pre ochranu autorských práv

Zariadenie je určené na prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). V poslednom čase niektoré hudobné vydavateľstvá distribuujú disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takýmito diskmi sa môžu vyskytovať tiež disky, ktoré nevyhovujú štandardu CD a z toho dôvodu ich nemusí byť možné v tomto zariadení prehrávať.

“WALKMAN” a logo “WALKMAN” sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

MICROVAULT je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Windows Media je ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ďalších krajinách.

“Memory Stick” je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.

iPod je obchodná značka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

O tomto návode

Pokyny v tomto návode sa vzťahujú na modely MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i, MHC-GTZ2 / GTZ2i a LBT-GTZ4i. Ak nie je uvedené inak, ako príklad na obrázkoch sa v tomto návode používa model MHC-GTZ5.

Súčasťou modelu MHC-GTZ5 je:

- Systém HCD-GTZ5
- Reprodukčný systém
 - Predné reproduktory SS-GTZ5M
 - Subwoofer SS-WGZ5M

Súčasťou modelov MHC-GTZ4 / GTZ4i je:

- Systém HCD-GTZ4 / GTZ4i
- Reprodukčný systém
 - Len modely pre Európu
 - Predné reproduktory SS-GTZ4M
 - Subwoofer SS-WGZ4M
 - Ostatné modely
 - Predné reproduktory SS-GTZ4
 - Subwoofer SS-WGZ4

Súčasťou modelov MHC-GTZ3 / GTZ3i je:

- Systém HCD-GTZ3 / GTZ3i
- Reprodukčný systém
 - Modely pre Áziu:
 - Predné reproduktory SS-GTZ3
 - Subwoofer SS-WGZ4
 - Len modely pre Európu (okrem modelov pre Veľkú Britániu)
 - Predné reproduktory SS-GTZ3M
 - Subwoofer SS-WGZ3M
 - Ostatné modely
 - Predné reproduktory SS-GTZ3
 - Subwoofer SS-WGZ3

Súčasťou modelov MHC-GTZ2 / GTZ2i je:

- Systém HCD-GTZ2 / GTZ2i
- Reprodukčný systém
 - Len modely pre Európu
 - Predné reproduktory SS-GTZ3M
 - Ostatné modely
 - Predné reproduktory SS-GTZ3

Súčasťou modelu LBT-GTZ4i je:

- Systém HCD-GTZ4i
- Reprodukčný systém
 - Predné reproduktory SS-GTZ4A
 - Subwoofer SS-WGZ3A

Obsah

O tomto návode.....	6
Popis častí a ovládacích prvkov.....	8

Začíname

Správne zapojenie systému.....	14
Nastavenie hodín.....	16

Základné operácie

Prehrávanie AUDIO CD/ MP3 diskov.....	17
Počúvanie rozhlasu.....	19
Prenos audio súborov do USB zariadenia.....	20
Prehrávanie hudby z USB zariadenia.....	25
Prehrávanie z prehrávača iPod..... (len MHC-GTZ4i/GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)	28
Používanie voliteľných audio zariadení.....	30
Nastavenie zvuku.....	30
Zmena zobrazení na displeji.....	31

Ďalšie operácie

Vytvorenie programu.....	33
— Program Play	
Uloženie rozhlasových staníc.....	34
Radio Data System (RDS)..... (Len modely pre Európu)	35
Vytvorenie vlastného zvukového efektu.....	35
Spievanie s hudbou.....	36
Používanie časovačov.....	36

Ďalšie informácie

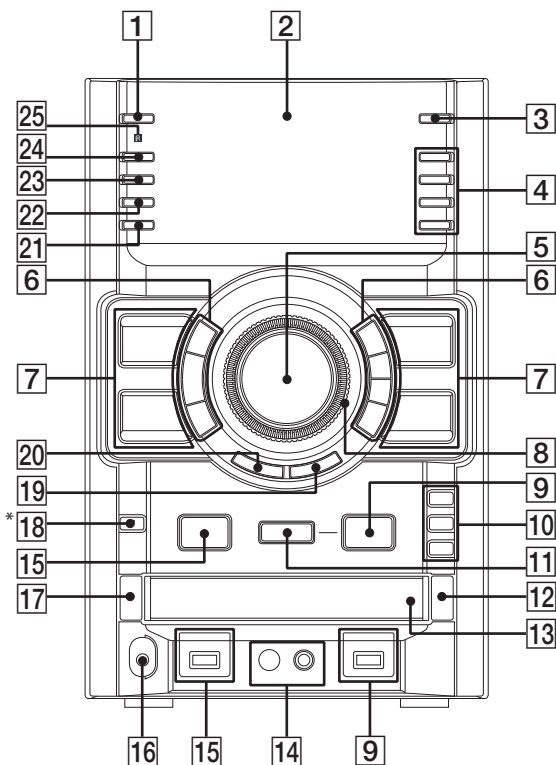
Riešenie problémov.....	39
Hlásenia.....	45
Bezpečnostné upozornenia.....	47
Technické údaje.....	48
USB zariadenia kompatibilné so systémom.....	52
Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom.....	54

Popis častí a ovládacích prvkov

V návode sú popísané operácie vykonávané ovládacími prvkami na systéme. Tie isté operácie je možné vykonať aj pomocou diaľkového ovládania (ďalej aj DO), ktorého tlačidlá majú totožné alebo podobné označenia.

System

Pohľad spredu



* Len MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i.

1

I/⏻ (zapnutie/pohotovostný režim)
(str. 16, 39, 45)

Stlačením zapnete systém.
Indikátor STANDBY svieti, keď je
systém vypnutý.

2

Displej (str. 31)

3

REC TIMER (str. 38)

Stlačením nastavíte nahrávací časovač
(Recording Timer).

4

PRESET EQ (str. 30, 35),
GROOVE (str. 30),
SURROUND (str. 30)

Stlačením zvolíte zvukový efekt.

EQ BAND (str. 35)

Stlačením zvolíte frekvenčné pásmo.

5

MASTER VOLUME
(str. 17, 25, 28, 30, 31, 39)

Otáčaním nastavíte úroveň hlasitosti.

6

⏮ +/- (výber priečinka) (str. 17, 26)

Stlačením zvolíte priečinko.

⏮/⏭ (zrýchlený posuv vzad/vpred)
(str. 17, 26)

Zatlačením a pridržením vyhľadávate
miesto v skladbe alebo súbore.

▶ (prehrávanie)

(str. 17, 25, 28, 33, 34, 40, 43)

Stlačením spustíte prehrávanie.

⏸ (pozastavenie) (str. 17, 26, 29)

Stlačením pozastavíte prehrávanie.

■ (zastavenie) (str. 17, 22, 26)

Stlačením zastavíte prehrávanie.

TUNING +/- (str. 19)

Stlačením naladíte požadovanú stanicu.

⏮/⏭ (posuv vzad/vpred)
(str. 17, 26, 33)

Stlačením volíte skladbu alebo súbor.

7

CD (str. 16, 17, 33)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na CD.

TUNER/BAND (str. 19)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na TUNER.
Stlačením prepínate pásmo FM alebo AM.

USB (str. 22, 23, 25, 26, 33)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na USB.

PC (str. 22, 30)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na PC.

8

OPERATION DIAL

(str. 18, 23, 26, 31, 34, 35, 38)

Otáčaním zvolíte nastavenie v Menu
OPTIONS.

Otáčaním volíte skladbu, súbor
alebo priečinko.

9

USB B (str. 20, 27, 28, 33)

Stlačením zvolíte USB zariadenie
pripojené do konektora **↔** B.

Indikátor **↔** B

Svieti načerveno, keď sa vykonáva prenos do
pripojeného voliteľného USB zariadenia.

Konektor **↔** B

(str. 20, 25, 28, 37, 41, 42)

Pripojenie a prenos do voliteľného
USB zariadenia.

10


DISC 1 – 3 (str. 17, 33)

Stlačením zvolíte disk. Stlačením
prepnete na zdroj zvuku CD z iného
zdroja zvuku.

Pokračovanie **➤**

11

REC TO  (str. 21)

Stlačením spustíte prenos do voliteľného USB zariadenia pripojeného do konektora  B.

12

 OPEN/CLOSE (str. 16, 17, 40)

Stlačte pre zasunutie alebo vysunutie disku.

13

Nosič disku (str. 17, 45)

14

Konektor MIC (str. 36)

Pripojenie voliteľného mikrofónu.

MIC LEVEL (str. 36)


Otáčaním nastavíte úroveň hlasitosti mikrofónu.

15

USB A (str. 20, 27, 28, 33)

Stlačením zvolíte USB zariadenie pripojené do konektora  A.

Indikátor  A

Konektor  A (str. 25, 28, 42)

Pripojenie voliteľného USB zariadenia.

16

Konektor PHONES

Pripojenie slúchadiel.

17

DISC SKIP/EX-CHANGE (str. 16, 18)

Stlačením zvolíte disk, keď je otvorený nosič CD disku.

Tlačidlo stlačte, ak chcete zmeniť disky počas prehrávania.

18

Len MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i. SUBWOOFER (str. 30)

Stláčaním zapnete/vypnete subwoofer. Indikátor SUBWOOFER svieti, keď je subwoofer vypnutý.

19

ENTER (str. 21, 31, 33, 34, 35, 45)

Stlačením potvrdíte nastavenia.

20

RETURN (str. 18, 26)

Stlačením sa vrátite do zdrojového priečinka.

Stlačením vypnete režim vyhľadávania.

21

ERASE (str. 26)

Stlačením odstránite audio súbory a priečinky z pripojeného voliteľného USB zariadenia.

22

OPTIONS (str. 23, 31)

Stláčaním zmeníte nastavenia displeja, funkcie USB a MP3 BOOSTER+.

23

METER MODE (str. 32)

Stláčaním zvolíte predvolený indikátor údajov.

24

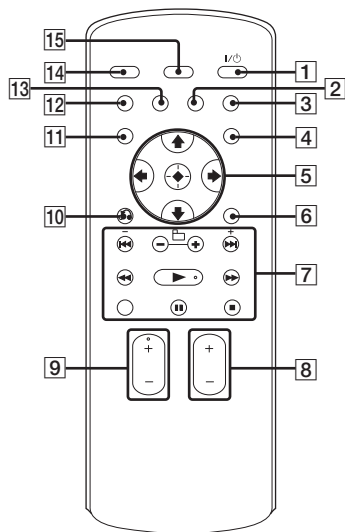
DISPLAY (str. 16, 31, 35, 39)

Stláčaním prepínate zobrazené informácie na displeji.

25

Senzor diaľkového ovládania (str. 40)

Dialkové ovládanie RM-AMU054 (len MHC-GTZ4i/GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)



1

I/⏻ (zapnutie/pohotovostný režim)
(str. 16)

Stlačením zapnete systém.

2

EQ (str. 30, 35)

Stlačením zvolíte predvoľbu ekvalizéra EQ.

3

DISC SKIP/USB SELECT

(str. 17, 27, 33)

Stlačením zvolíte disk.

Stlačením zvolíte USB zariadenie pripojené do konektora USB A alebo B.

4

TIMER MENU (str. 16, 37, 38)

Stlačte pre nastavenie hodín a časovačov.

5

▲/▼/▶/◀ (str. 16, 37)

Stlačením volíte položky Menu systému a prehrávača iPod.

⊕ (str. 16, 33, 37)

Stlačením potvrdíte nastavenie a zvolíte voľby (obsah).

6

TOOL MENU

Stlačením obnovíte predošlé zobrazenie Menu prehrávača iPod.

7

◀◀/▶▶ (posuv vzad/vpred)

(str. 17, 26, 33)

Stlačením volíte skladbu alebo súbor.

📁

+/- (výber priečinka) (str. 17, 26)

Stlačením zvolíte priečinku.

+/- (ladenie) (str. 19)

Stlačením naladíte požadovanú stanicu.

◀◀/▶▶ (zrýchlený posuv vzad/vpred)

(str. 17, 26)

Stlačením vyhľadávate miesto v skladbe alebo súbore.

▶

(prehrávanie)

(str. 17, 25, 28, 33, 34, 40, 43)

Stlačením spustíte prehrávanie.

CLEAR (str. 34)

Stlačením odstránite poslednú položku z programu.

⏸ (pozastavenie) (str. 17, 26, 29)

Stlačením pozastavíte prehrávanie.

■ (zastavenie) (str. 17, 19, 22, 26)

Stlačením zastavíte prehrávanie.

Pokračovanie ➤

8

FUNCTION +/-

(str. 19, 22, 23, 25, 26, 30, 33)

Stláčaním zvolíte zdroj zvuku.

9

VOLUME +/-*

(str. 17, 19, 25, 28, 30, 37)

Stláčaním nastavíte hlasitosť.

* Tlačidlo VOLUME + má orientačný hmatový bod. Pri ovládaní systému využívajte hmatový bod na orientáciu medzi tlačidlami.

10

RETURN (str. 18, 26)

Stlačením sa vrátite do zdrojového priečinka.

Stlačením vypnete režim vyhľadávania.

Stlačením obnovíte predošlé zobrazenie Menu prehrávača iPod.

11

TUNER MEMORY (str. 34)

Stlačením uložíte stanicu.

12

PLAY MODE/TUNING MODE

(str. 19, 27, 33, 34)

Stláčaním prepínate režim prehrávania pre AUDIO CD, MP3 disk alebo pre voliteľné USB zariadenie.

Stláčaním prepínate režim ladenia.

13

REPEAT/FM MODE (str. 17, 20, 26)

Stlačte pre opakované prehrávanie skladby alebo súboru na disku alebo USB zariadení. Stláčaním prepínate režim príjmu v pásme FM (mono/stereo).

14

SLEEP (str. 36)

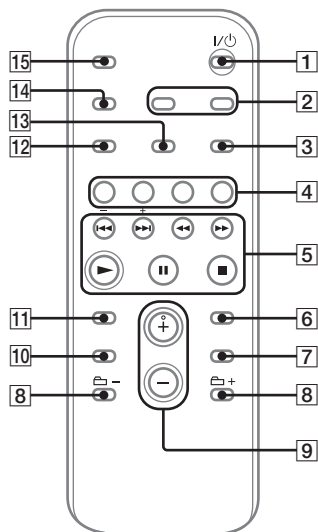
Stláčaním nastavíte vypínací časovač (Sleep Timer).

15

DISPLAY (str. 16, 31, 35, 39)

Stláčaním prepínate zobrazené informácie na displeji.

Dialkové ovládanie RM-AMU053 (Ostatné modely)



1

I/O (zapnutie/pohotovostný režim)
(str. 16, 37)

Stlačením zapnete systém.

2

CLOCK/TIMER SELECT (str. 38, 45)

CLOCK/TIMER SET (str. 16, 37)

Stlačte pre nastavenie hodín a časovačov.

3

REPEAT/FM MODE (str. 17, 20, 26)

Stlačte pre opakované prehrávanie skladby alebo súboru na disku alebo USB zariadení.

Stláčaním prepínate režim príjmu v pásme FM (mono/stereo).

4

USB (str. 22, 23, 25, 26, 33)
Stlačením prepnete zdroj zvuku na USB.

CD (str. 16, 17, 33)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na CD.

TUNER/BAND (str. 19)

Stlačením prepnete zdroj zvuku na TUNER.
Stláčaním prepínate pásmo FM alebo AM.

FUNCTION (str. 22, 30)

Stláčaním zvolíte zdroj zvuku.

5

◀◀/▶▶ (posuv vzad/vpred)

(str. 16, 17, 26, 33, 37)

Stláčaním volíte skladbu alebo súbor.

◀◀/▶▶ (zrýchlený posuv vzad/vpred)

(str. 17, 26)

Stláčaním vyhľadávate miesto v skladbe alebo súbore.

+/- (ladenie) (str. 19)

Stláčaním naladíte požadovanú stanicu.

▶ (prehrávanie)

(str. 17, 25, 28, 33, 34, 40, 43)

Stlačením spustíte prehrávanie.

|| (pozastavenie) (str. 17, 26, 29)

Stlačením pozastavíte prehrávanie.

■ (zastavenie) (str. 17, 19, 22, 26)

Stlačením zastavíte prehrávanie.

6

ENTER (str. 16, 33, 37)

Stlačením potvrdíte nastavenia.

7

DISC SKIP/USB SELECT

(str. 17, 27, 33)

Stlačením zvolíte disk.

Stlačením zvolíte USB zariadenie pripojené do konektora USB A alebo B.

8

☐ +/- (výber priečinka) (str. 17, 26)

Stláčaním zvolíte priečinok.

9

VOLUME +/-*

(str. 17, 19, 25, 28, 30, 37)

Stláčaním nastavíte hlasitosť.

* Tlačidlo VOLUME + má orientačný hmatový bod. Pri ovládaní systému využívajte hmatový bod na orientáciu medzi tlačidlami.

10

EQ (str. 30, 35)

Stláčaním zvolíte predvoľbu ekvalizéra EQ.

11

CLEAR (str. 34)

Stlačením odstránite poslednú položku z programu.

12

TUNER MEMORY (str. 34)

Stlačením uložíte stanicu.

13

PLAY MODE/TUNING MODE

(str. 19, 27, 33, 34)

Stláčaním prepínate režim prehrávania pre AUDIO CD, MP3 disk alebo pre voliteľné USB zariadenie.

Stláčaním prepínate režim ladenia.

14

DISPLAY (str. 16, 31, 35, 39)

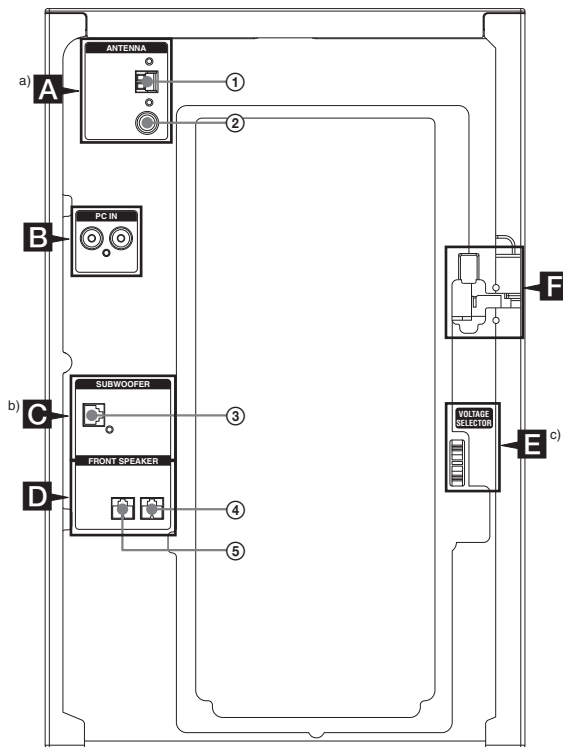
Stláčaním prepínate zobrazené informácie na displeji.

15

SLEEP (str. 36)

Stláčaním nastavíte vypínací časovač (Sleep Timer).

Správne zapojenie systému

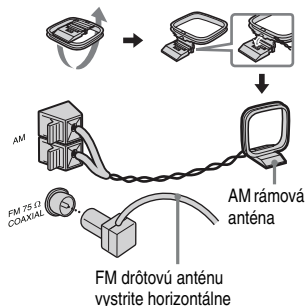


- ① AM rámová anténa
- ② FM drôtová anténa
- ③ Subwoofer
- ④ Predný reproduktor (ľavý)
- ⑤ Predný reproduktor (pravý)

- a) V závislosti od modelu sa konektor FM 75 Ω COAXIAL môže líšiť.
- b) Len MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i.
- c) V závislosti od modelu sa prepínač VOLTAGE SELECTOR môže líšiť.

A Antény

Nájdite vhodné miesto a nasmerujte antény tak, aby umožňovali čo najlepší príjem.



Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény a anténové káble ďalej od reproduktorových káblov, sieťovej šnúry a USB kábla.

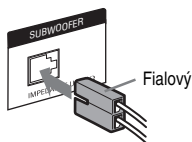
B Konektor PC IN L/R

Pomocou audio kábla (nedodávaný) pripojte výstupné audio konektory voliteľného audio zariadenie do týchto konektorov. Potom z neho môžete reprodukovat zvuk týmto systémom.

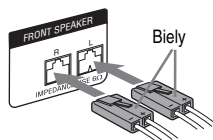
C Subwoofer

(len MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i)

Koncovku zasuňte do konektorov správne a úplne.

**D Predné reproduktory**

Koncovku zasuňte do konektorov správne a úplne.

**E VOLTAGE SELECTOR**

Pri modeloch s prepínačom napätia nastavte prepínač VOLTAGE SELECTOR do polohy zodpovedajúcej napätia v miestnej elektrickej sieti.

F Napájanie

Sieťovú šnúru pripojte do elektrickej zásuvky. Na displeji sa zobrazí predvádzací režim. Ak vidlica tvarovo nepasuje do zásuvky, zložte dodávaný adaptér pre vidlicu (iba pre modely vybavené adaptérom).

Upevnenie podložiek pod reproduktory

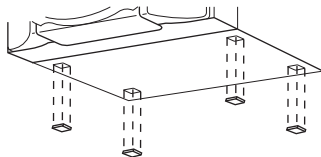
Upevnite dodávané podložky na spodnú časť reproduktorov a subwoofera, čím ich stabilizujete a predídete tak ich posúvaniu.

Predné reproduktory:


4 podložky pod každý reproduktor

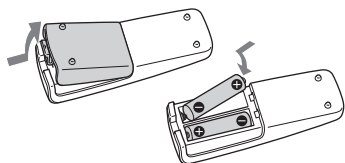
Subwoofer:

4 podložky (len MHC-GTZ5, MHC-GTZ4 / GTZ4i, MHC-GTZ3 / GTZ3i a LBT-GTZ4i)



Používanie diaľkového ovládania

Vysuňte kryt priestoru pre batérie a vložte dve dodávané batérie R6 (veľkosť AA) do diaľkového ovládania. Najskôr vkladajte stranu s označením . Dodržte správnu polaritu podľa obrázka.







Poznámky

- Nepoužívajte novú batériu spolu so starou. Nemiešajte rôzne typy batérií.
- Ak neplánujete DO dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Predídete tak možnému poškodeniu DO vytečením batérií a následnou koróziou.

Prenášanie systému

Nasledovným postupom ochránite diskovú mechaniku. Používajte tlačidlá na systéme.

- 1 Stlačením  zapnete systém.
- 2 Stlačte tlačidlo CD.
- 3 Stlačením  OPEN/CLOSE otvorte nosič disku a vyberte disk.
- 4 Opätovným stlačením  OPEN/CLOSE na systéme zasuníte nosič disku. Vyčkajte, kým z displeja nezmizne hlásenie "CD NO DISC" (CD - Žiadny disk).
- 5 Držte zatlačené DISC SKIP/EX-CHANGE a súčasne stlačte  tak, aby sa zobrazilo "STANDBY" (Pohotovostný režim). Na displeji sa zobrazí "MECHA LOCK" (Nosič disku je zablokovaný).
- 6 Odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky.






Nastavenie hodín






Nastavenie hodín nie je možné vykonať v režime úspory energie.

Používajte tlačidlá na diaľkovom ovládaní.

1 Stlačením  zapnete systém.

2 Stlačte **CLOCK/TIMER SET (RM-AMU053)** alebo **TIMER MENU (RM-AMU054)**.

Keď sa na displeji zobrazí "PLAY SET", stlačením   (RM-AMU053) alebo   (RM-AMU054) zvolíte "CLOCK SET" a potom stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo  (RM-AMU054).

3 Stlačením   (RM-AMU053) alebo   (RM-AMU054) nastavte hodinu a potom stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo  (RM-AMU054).

4 Rovnako nastavte minúty.

Ak odpojíte sieťovú šnúru od elektrickej siete alebo nastane výpadok dodávky elektrickej energie, nastavenie hodín sa zruší.

Zobrazenie hodín pri vypnutom systéme

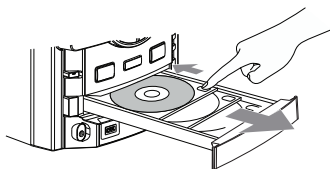
Stláčajte DISPLAY, kým sa nezobrazia hodiny. Hodiny sa zobrazia na niekoľko sekúnd.

Základné operácie

Prehrávanie AUDIO CD/ MP3 diskov

1 Stlačte tlačidlo CD.

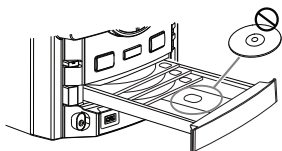
2 Stlačte \blacktriangle OPEN/CLOSE.



Ak chcete vložiť ďalšie disky, prstom posuňte nosič disku podľa obrázka. Opätovným stlačením \blacktriangle OPEN/CLOSE na systéme zasuniete nosič disku. Nosič disku nezatvárajte nasilu. Môžete poškodiť systém.

UPOZORNENIE

Disk NEVKLADAJTE na toto miesto, pretože sa systém môže poškodiť. Počas prenosu a odstraňovania do/z USB zariadenia nie je možné otvoriť nosič disku.



3 Stlačením \blacktriangleright spustíte prehrávanie.

4 Otáčaním MASTER VOLUME (alebo stláčaním VOLUME +/- na diaľkovom ovládaní) nastavte úroveň hlasitosti.

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Pozastavenie prehrávania	Stlačte II . Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla.
Zastavenie prehrávania	Stlačte ■ .
Výber priečinka na MP3 disku	Stláčajte \square +/-.
Výber skladby alebo súboru	Stláčajte $\blacktriangleleft\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ alebo $\blacktriangleright\blacktriangleright\blacktriangleright$ (alebo $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ na diaľkovom ovládaní) počas prehrávania. Pri AUDIO CD diskoch môžete tiež otáčať ovládač OPERATION DIAL a stlačiť ENTER. (TRACK SEARCH)
Vyhľadanie miesta v skladbe alebo súbore ¹⁾	Zatlačte a pridržte $\blacktriangleleft\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ alebo $\blacktriangleright\blacktriangleright\blacktriangleright$ (alebo $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ na diaľkovom ovládaní) počas prehrávania a tlačidlo uvoľníte v želanom mieste.
Opakované prehrávanie ³⁾ všetkých skladieb alebo súborov na disku(och) alebo v priečinku ²⁾ (Repeat Play)	Počas prehrávania stláčajte REPEAT na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí "REP".
Opakované prehrávanie ⁴⁾ jednej skladby alebo súboru (Repeat Play)	Počas prehrávania stláčajte REPEAT na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí "REP 1".
Výber disku	Stlačte jedno z tlačidiel DISC 1 ~ 3 (alebo stláčajte DISC SKIP na diaľkovom ovládaní).

Pre	Vykonajte
Vyhľadanie súboru MP3 podľa názvu priečinka alebo názvu súboru a spustenie prehrávania súboru MP3 (TRACK SEARCH)	1 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolíte požadovaný priečink a stlačte ENTER. 2 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolíte požadovaný súbor a stlačte ENTER. Pre návrat do zdrojového priečinka stlačte RETURN.
Automatické prepnutie na zdroj zvuku CD z iného zdroja a spustenie prehrávania	Stlačte jedno z tlačidiel DISC 1 – 3 (Automatický výber zdroja).
Prepínanie diskov počas prehrávania	Stláčajte DISC SKIP/ EX-CHANGE.

- 1) Uplynutý prehrávací čas niektorých súborov MP3 nemusí byť zobrazený správne.
- 2) Ak je pre súbor MP3 zvolené "☐" alebo "☐ SHUF".
- 3) Prehrávanie sa opakuje, kým ho nezastavíte. Nie je možné súčasne zvoliť režimy "REP" a "ALL DISC SHUF".
- 4) Skladba alebo súbor sa prehráva opakovane, kým prehrávanie nezastavíte.

Zmena režimu prehrávania

Počas zastavenia prehrávania stláčajte PLAY MODE na diaľkovom ovládaní. Zvoliť môžete nasledovný režim prehrávania.

Zvoľte	Pre prehrávanie
ALL DISC (Normal Play)	Skladieb alebo súborov na všetkých diskoch v pôvodnom poradí.
1 DISC (Normal Play)	Skladieb alebo súborov na zvolenom disku v pôvodnom poradí.

Zvoľte	Pre prehrávanie
☐ (Normal Play)	Súborov MP3 v priečinku na zvolenom disku v pôvodnom poradí. Pri AUDIO CD diskoch tento režim prehrávania funguje rovnako ako režim prehrávania "1 DISC".
ALL DISC SHUF* (Shuffle Play)	Skladieb alebo súborov na všetkých diskoch v náhodnom poradí.
1 DISC SHUF* (Shuffle Play)	Skladieb alebo súborov na zvolenom disku v náhodnom poradí.
☐ SHUF* (Shuffle Play)	Súborov MP3 v priečinku na zvolenom disku v náhodnom poradí. Pri AUDIO CD diskoch tento režim prehrávania funguje rovnako ako režim prehrávania "1 DISC SHUF".
PGM (Program Play)	Skladieb alebo súborov na všetkých diskoch v zostavenom poradí (pozri "Vytvorenie programu" (str. 33)).

* Pri každom prehrávaní Shuffle Play sa môže poradie položiek líšiť. Ak vypnete systém v režime Shuffle Play, systém prepne režim prehrávania späť do režimu Normal Play.

Poznámky k prehrávaniu diskov

- Pri nasledovných diskoch/situáciách sa môže spustenie prehrávania predĺžiť:
 - Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
 - Disky zaznamenané metódou Multi Session.
 - Ak sa práve prehrávali skladby alebo súbory z iného priečinka.
- Na MP3 disk neukladajte iné typy súborov ani nepotrebné priečinky.
- Systém dokáže prehrávať len súbory MP3 s príponou ".mp3".
- Systém dokáže sprístupniť
 - 999 priečinkov (vrátane hlavného priečinka).
 - 999 súborov MP3.
 - 150 súborov MP3 v jednom priečinku.
 - 8 úrovni priečinkov (stromová štruktúra súborov).

- Kompatibilita so všetkými kódovacími/ zapisovacími MP3 softvérmi, záznamovými zariadeniami a médiami nie je zaručená. Nekompatibilné MP3 disky môžu produkovať šum alebo prerušovaný zvuk, alebo sa nemusia vôbec prehrať.
- Disk sa tiež neprehrá, ak nebol správne uzatvorený.
- Informácie CD-TEXT nie sú podporované.

Poznámky k prehrávaniu Multi Session diskov

- Ak je súbor MP3 uložený na disku v prvej sekcii (First Session), dokáže systém prehrávať aj disky zaznamenávané metódou Multi Session. Ak sú potom súbory MP3 uložené aj v ďalších sekciách, môžu sa tieto súbory tiež prehrávať.
- Ak je prvá sekcia zaznamenaná vo formáte AUDIO CD, bude sa prehrávať len prvá sekcia.

Počúvanie rozhlasu

Používajte tlačidlá na diaľkovom ovládaní.

1 Zvoľte “FM” alebo “AM”.

Stlačte TUNER/BAND (RM-AMU053) alebo stlačte FUNCTION +/- (RM-AMU054).

2 Opakovane stlačte TUNING MODE, kým sa na displeji nezobrazí “AUTO”.

3 Naladte požadovanú rozhlasovú stanicu.

Keď systém vyhľadá stanicu, ladenie sa automaticky zastaví. Na displeji sa zobrazí “TUNED” a “ST” (len pri stereo FM vysielaní). Môžete tiež používať TUNING +/- na systéme.



Poznámka

Ak sa “TUNED” nezobrazí a ladenie sa nezastaví, pozri “Naladenie stanice s nekvalitným signálom” ďalej v texte.

4 Stláčaním VOLUME +/- nastavte hlasitosť.

Zastavenie automatického ladenia

Stlačte ■.

Pokračovanie ➤

Naladenie stanice s nekvalitným signálom


Používajte tlačidlá na diaľkovom ovládaní.

- 1 Stláčajte TUNING MODE, kým z displeja nezmizne "AUTO" a "PRESET".
- 2 Stláčaním +/- naladíte požadovanú stanicu.
Môžete tiež používať TUNING +/- na systéme.

Redukcia šumu pri nekvalitnom prijíme FM stereo stanice

Stláčajte FM MODE na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí "MONO". Signál nebude stereofonický, ale príjem salepší.

Prenos audio súborov do USB zariadenia

Do konektora  B na systéme môžete pripojiť voľiteľné USB zariadenie a potom môžete prenášať hudbu zo zvoleného zdroja do USB zariadenia.


Audio formát súborov, ktoré systém dokáže prenášať, je MP3.

Pri prenose z USB A do USB B môžete tiež prenášať súbory WMA a AAC.

Pri prenose audio súborov je veľkosť súboru rovnaká ako pri pôvodnom súbore.

Prehľad USB zariadení, ktoré je možné pripojiť k tomuto systému pozri "USB zariadenia kompatibilné so systémom" (str. 52).


(len MHC-GTZ4i/GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)

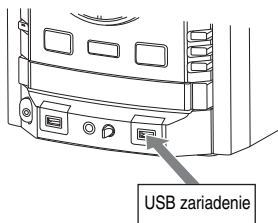
Nie je možný prenos audio súborov do prehrávača iPod pripojeného do konektora  B.

Keď je otvorený nosič disku, prenos a odstraňovanie do/z USB zariadenia nie je možné.

Synchronizovaný prenos CD-USB

Celý obsah disku môžete jednoducho preniesť do USB zariadenia.

- 1 Podľa ďalej uvedeného obrázka pripojte USB zariadenie podporujúce prenos do konektora  B.



Ak je potrebné na prepojenie použít USB kábel, použíte USB kábel dodávaný s USB zariadením.

Podrobnosti o ovládaní pripájaného USB zariadenia pozri v jeho návode na použitie.

2 Stlačte CD a potom vložte disk, z ktorého chcete prenášať.

3 Stláčaním PLAY MODE na diaľkovom ovládaní v režime zastavenia zvolte režim prehrávania.

Režim prehrávania sa automaticky prepne do bežného režimu prehrávania, ak prenos spustíte v režime náhodného prehrávania, opakovaného prehrávania alebo prehrávania programu (ak nie sú naprogramované žiadne skladby alebo súbory MP3).

Podrobnosti o režime prehrávania pozri “Zmena režimu prehrávania” (str. 18).

4 Stlačte REC TO **USB**.

Na displeji sa zobrazí “SYNC” a bliká “REC”.


Na displeji sa zobrazí “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).

5 Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí, keď sa na displeji zobrazí “DON’T REMOVE” (Neodpájať). Po dokončení prenosu sa prehrávač diskov aj USB zariadenie automaticky zastavia.

Prenos jednej skladby alebo súboru MP3 počas prehrávania (Prenos REC1)

Skladbu alebo súbor MP3, ktorý je práve prehrávaný môžete jednoducho preniesť do USB zariadenia.

1 Do konektora  B na systéme pripojte USB zariadenie podporujúce prenos (str. 20).

2 Stlačte CD a potom vložte disk, z ktorého chcete prenášať.

3 Zvoľte skladbu alebo súbor MP3, ktorý chcete preniesť a spustite prehrávanie.

4 Počas prehrávania zvolenej skladby alebo súboru MP3 stlačte REC TO **USB**.

Na displeji bliká “REC”.


Na displeji sa zobrazí “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).

5 Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí od začiatku skladby alebo súboru, keď sa na displeji zobrazí “DON’T REMOVE” (Neodpájať). Po dokončení prenosu bude prehrávanie disku pokračovať.

Prenos z iného zdroja zvuku ako z disku a USB zariadenia (Analogový prenos)

Prenášať môžete len vybrané časti zo zdroja zvukového signálu, vrátane pripojených audio zariadení.

1 Do konektora  B na systéme pripojte USB zariadenie podporujúce prenos (str. 20).

2 Stláčaním tlačidla pre výber zdroja zvolte zdroj zvuku, z ktorého chcete prenášať.

3 Stlačte REC TO **USB** na systéme.

Na displeji bliká “REC”.

Na displeji sa zobrazí “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).

4 Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí, keď sa na displeji zobrazí “DON’T REMOVE” (Neodpájať).

5 Spustíte prehrávanie zdroja zvuku.

Zastavenie prenosu

Stlačte ■.

Vytvorenie nového súboru MP3

Stlačte REC TO **USB**.

Na displeji sa zobrazí “NEW TRACK”.

Ak po pár sekundách stlačíte REC TO **USB** znova, nie je možné vytvoriť nový súbor MP3.

Prenos zvukového signálu z mikrofónu

- 1 Stlačte PC (alebo stláčajte FUNCTION (RM-AMU053) alebo FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní, kým sa nezvolí zdroj zvuku PC).
- 2 Stlačte REC TO **USB**.
- 3 Stlačte ENTER.
- 4 Začnite spievať alebo rozprávať do mikrofónu.

Poznámka

Kým sa vytvára nový súbor MP3, prenos nefunguje.

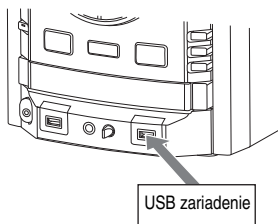
Rady

- Ak sa počas prenosu vyskytne skreslenie, znížte úroveň signálu pre mikrofón.
- Po približne 1 hodine prenášania sa automaticky vytvorí nový súbor MP3.
- Ak zmeníte zdroj zvuku alebo rozhlasové pásmo, prenos sa automaticky zastaví.

Synchronizovaný prenos USB-USB

Audio súbory môžete prenášať z jedného USB zariadenia na druhé.

- 1 Do konektora **B** pripojte podľa obrázka USB zariadenie podporujúce prenos a do konektora **A** pripojte USB zariadenie, do ktorého chcete prenášať.



- 2 Stlačením **USB** (stlačením **USB (RM-AMU053)**, alebo stlačením **FUNCTION +/- (RM-AMU054)** na diaľkovom ovládaní) zvolíte zdroj zvuku **USB**.

Stlačením **USB SELECT** na diaľkovom ovládaní zvolíte “USB A”.

- 3 Stlačením **PLAY MODE** na diaľkovom ovládaní v režime **zastavenia** zvolíte režim **prehrávania**.

Režim prehrávania sa automaticky prepne na **1 USB**, ak spustíte prenos v režime **ALL USB**, **ALL USB SHUF**, **1 USB SHUF** alebo **PGM** (a v programe nie je žiadny súbor).

Režim prehrávania sa automaticky prepne na **□**, ak spustíte prenos v režime **□ SHUF**.

Podrobnosti o režimoch prehrávania pozri “Zmena režimu prehrávania” (str. 27).

4 Stlačte REC TO .

Na displeji sa zobrazí “SYNC” a bliká “REC”.

Na displeji sa zobrazí “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).





5 Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí, keď sa na displeji zobrazí “DON’T REMOVE” (Neodpájať).

Po dokončení prenosu sa obidva USB zariadenia automaticky zastavia.

Prenos jedného audio súboru počas prehrávania z jedného USB zariadenia na druhé (Prenos USB-USB REC1)

Audio súbor z jedného USB zariadenia, ktorý sa práve prehráva, môžete jednoducho preniesť na druhé USB zariadenie.

1 Do konektora  B na systéme pripojte USB zariadenie podporujúce prenos.**2 Stlačte  (stlačte USB (RM-AMU053) alebo stlačte FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní), potom do konektora  A pripojte USB zariadenie, do ktorého chcete prenášať.****3 Zvoľte audio súbor, ktorý chcete preniesť a spustite prehrávanie.****4 Počas prehrávania zvoleného audio súboru stlačte REC TO .**

Na displeji bliká “REC”.


Na displeji sa zobrazí “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).

5 Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí od začiatku súboru, keď sa na displeji zobrazí “DON’T REMOVE” (Neodpájať).

Po dokončení prenosu bude prehrávanie audio súboru pokračovať.

Poznámka

(len MHC-GTZ4i/GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)
Nie je možný prenos audio súborov z prehrávača iPod pripojeného do konektora  A.

Výber zdroja prehrávania alebo miesta na prenos v mobilnom telefóne Sony Ericsson (len W302, W595, W760i, W890i, W902, W910i)

Pri prehrávaní hudby z mobilného telefónu Sony Ericsson alebo pri prenose audio súborov zo systému do mobilného telefónu môžete zvoliť nasledovný zdroj prehrávania alebo miesto na prenos:

- Interná pamäť mobilného telefónu.
- Pamäťová karta Memory Stick

1 Do konektora  B na systéme pripojte mobilný telefón a stlačte USB B.**2 V režime zastavenia stlačte OPTIONS na systéme.****3 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvoľte “USB MEM SEL”.****4 Stlačte ENTER.**

Na displeji sa zobrazí číslo pamäte mobilného telefónu. V závislosti od technických parametrov mobilného telefónu sa toto číslo líši.

Pamäťovú kartu Memory Stick môžete zvoliť, ak je číslo zvolenej pamäte nasledovné:

Model	Číslo pamäte
W302	1
W595	2
W760i	2
W890i	2
W902	2
W910i	2

5 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolíte požadovanú pamäť.

6 Stlačte ENTER.

7 Zo zvolenej pamäte v mobilnom telefóne sa spustí prehrávanie audio súborov, alebo sa spustí prenos.

Pravidlá pre vytváranie priečinkov a súborov

Ak do USB zariadenia prenášate prvýkrát, v hlavnom priečinku "ROOT" sa vytvorí podpriečinko "MUSIC". Priečinky a súbory sa budú v priečinku "MUSIC" vytvárať podľa nasledujúcich metód prenosu a zdrojov zvuku.

Synchronizovaný prenos CD-USB¹⁾

Zdroj pre prenos	Názov priečinka	Názov súboru
MP3	Rovnaký ako zdroj pre prenos ²⁾	
AUDIO CD	"CDDA0001" ³⁾	"TRACK001" ⁴⁾

Prenos REC1

Zdroj pre prenos	Názov priečinka	Názov súboru
MP3	"REC1-MP3" ⁵⁾	Rovnaký ako zdroj pre prenos ²⁾
AUDIO CD	"REC1-CD" ⁵⁾	"TRACK001" ⁴⁾

Analogový prenos

Zdroj pre prenos	Názov priečinka	Názov súboru
FM	"TUFM0001" ³⁾	"TRACK001" ⁴⁾
AM	"TUAM0001" ³⁾	
PC	"EXPC0001" ³⁾	

Prenos USB A - USB B¹⁾

Zdroj prenosu	Názov priečinka	Názov súboru
Audio súbory (MP3, WMA, AAC)	Rovnaký ako zdroj pre prenos ²⁾	

¹⁾ V režime Program Play má priečinko názov "PGM_xxxx" a názov súboru závisí od zdroja pre prenos (AUDIO CD alebo MP3 disk).



²⁾ Je možné zadať názov až z 32 znakov.

³⁾ Priečinkom sú čísla priradované postupne.

⁴⁾ Súborom sú čísla priradované postupne.

⁵⁾ Nový súbor sa preniesie do priečinka "REC1-CD" alebo "REC1-MP3" po každom vykonaní prenosu REC1-CD alebo REC1-MP3.

Poznámky

- Systém a USB zariadenie neprepájajte cez USB hub (rozbočovač).
- Pri prenose z AUDIO CD disku sa skladby prenášajú ako súbory MP3 s dátovým tokom 128 kb/s. Pri prenose z MP3 disku sa súbory MP3 prenášajú s rovnakým dátovým tokom, aký majú pôvodné súbory MP3. Pri prenose hudby z USB zariadenia sa audio súbory prenášajú s rovnakým dátovým tokom, aký majú pôvodné audio súbory.
- Pri prenose zo zdroja zvuku TUNER a PC sa skladby prenášajú ako súbory MP3 s dátovým tokom 128 kb/s.
- Približná veľkosť prenesených súborov MP3 v USB zariadení bude cca 50 MB, ak prenášate skladby z bežného AUDIO CD disku. Prenos takýchto súborov MP3 z USB zariadenia pripojeného do konektora  A do iného USB zariadenia pripojeného do konektora  B trvá cca 3 minúty.
- Počas prenosu z MP3, AUDIO CD disku alebo USB zariadenia sa nereprodukuje žiadny zvuk.
- Do vytvoreného súboru MP3 sa neprenáša informácia CD-TEXT.

- Prenos sa zastaví automaticky, ak:
 - Počas prenosu sa USB zariadenie zaplnilo.
 - Počet audio súborov a priečinkov v USB zariadení dosiahol limitovaný počet, ktorý systém dokáže sprístupniť.
 - Zmenili ste zdroj zvuku alebo rozhlasové pásmo.
- Maximálny počet audio súborov a priečinkov sa môže líšiť v závislosti od štruktúry audio súborov a priečinkov.
- Ak v USB zariadení už existuje priečinok alebo súbor s rovnakým názvom, pôvodný priečinok alebo súbor sa pri prenose neprepiše, ale nový priečinok alebo súbor sa označí názvom s číslom o jedno vyšším.
- Počas prenosu alebo odstraňovania neodpájajte USB zariadenie. Ak USB zariadenie odpojíte, môže dôjsť k poškodeniu dát v USB zariadení alebo k poškodeniu samotného USB zariadenia.
- Počas synchronizovaného prenosu CD-USB alebo prenosu REC1 nie je možné vysunúť disk, zvoliť iný disk, skladbu alebo súbor, pozastaviť prehrávanie, ani vyhľadať miesto v skladbe.
- Pri prehrávaní súborov z USB zariadenia ihneď po USB prenose sa prehráva prvý prenesený súbor do daného zariadenia.
- V závislosti od spôsobu prenosu sa môže zobrazenie priebehu prenosu líšiť (1 skladba/súbor/priečinok).

Prehrávanie hudby z USB zariadenia

Môžete prehrávať audio súbory uložené v USB zariadení.

Audio formáty, ktoré je možné prehrávať prostredníctvom tohto systému, sú len formáty súborov MP3, AAC a WMA*.

Prehľad USB zariadení, ktoré je možné pripojiť k tomuto systému pozri “USB zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 52).

* Súbory, ktoré obsahujú ochranu proti kopírovaniu (Digital Rights Management), tento systém nedokáže prehrať. Súbory stiahnuté z hudobných online obchodov sa nemusia dať v tomto systéme prehrať. Nie je možné prehrávať video stream s AAC.

1 Stlačte **USB (stlačte USB (RM-AMU053), alebo stlačte FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní).**

2 Pripojte voliteľné USB zariadenie do konektora **A alebo **B** na systéme a stlačte USB A alebo USB B.**

Po pripojení USB zariadenia sa zobrazenie na displeji mení nasledovne: “READING” → “xxx FOLDER”*

* Počet priečinkov sa zobrazí v “xxx”.

Poznámka

V závislosti od typu pripájaného USB zariadenia môže nejaký čas trvať, kým sa na displeji zobrazí “READING” (Čítanie).

3 Stlačte **▶.**
















Audio súbory sa prehrávajú v abecednom poradí.

4 Otáčaním MASTER VOLUME (alebo stláčaním VOLUME +/- na diaľkovom ovládaní) nastavte úroveň hlasitosti.





Pokračovanie 


Odstránenie audio súborov alebo priečinkov z USB zariadenia























Audio súbory alebo priečinky môžete z USB zariadenia odstrániť.





- 1 Do konektora  A alebo  B na systéme pripojte USB zariadenie podporujúce prenos.
- 2 V režime zastavenia stlačte **USB** a zvolte USB A alebo USB B (stlačte USB (RM-AMU053) alebo stlačajte FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní).
- 3 Stláčaním     alebo     (alebo    na diaľkovom ovládaní) alebo  +/- zvolte audio súbor alebo priečinok, ktorý chcete odstrániť.
- 4 Stlačte ERASE.
Na displeji sa striedavo zobrazuje “TRACK ERASE” (Odstrániť skladbu) alebo “FOLDER ERASE” (Odstrániť priečinok) a “PUSH ENTER” (Stlačte ENTER).
Pre zrušenie operácie odstraňovania stlačte .
- 5 Stlačte ENTER.
Zvolený audio súbor alebo priečinok sa odstráni. Na displeji sa zobrazí “COMPLETE” (Dokončené).

Ďalšie operácie



Pre	Vykonajte
Pozastavenie prehrávania	Stlačte  . Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla.
Zastavenie prehrávania	Stlačte  . Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením  . ¹⁾ Ak chcete zrušiť funkciu obnovenia prehrávania, dvakrát stlačte  a overte, či z displeja zmizlo “RESUME” (Obnovenie).

Výber priečinka Stlačajte  +/-.

Pre	Vykonajte
Výber súboru	Stlačajte     alebo     (alebo    na diaľkovom ovládaní).
Vyhľadávanie audio súboru podľa názvu priečinka alebo názvu súboru a spustenie prehrávania audio súboru (TRACK SEARCH)	<ol style="list-style-type: none">1 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte požadovaný priečinok a stlačte ENTER.2 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte požadovaný súbor a stlačte ENTER. <p>Pre návrat predchošej operácii stlačte RETURN.</p>
Vyhľadanie miesta v súbore	Zatlačte a pridržte     alebo     (alebo    na diaľkovom ovládaní) počas prehrávania a tlačidlo uvoľnite v želanom mieste.
Opakované prehrávanie ³⁾	Počas prehrávania stlačajte REPEAT na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí “REP”.
(Repeat Play)	
Opakované prehrávanie ³⁾	Počas prehrávania stlačajte REPEAT na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí “REP 1”.
(Repeat Play)	

Pre	Vykonajte
Výber USB zariadenia	Stlačeníím USB A zvolíte USB zariadenie pripojené do konektora  A. Stlačeníím USB B zvolíte USB zariadenie pripojené do konektora  B. Stlačeníím USB SELECT na diaľkovom ovládaní zvolíte USB zariadenie USB A alebo USB B pripojené do konektora  A alebo  B.
Automatické prepnutie na zdroj zvuku USB z iného zdroja a spustenie prehrávania	Stlačte USB A alebo USB B (Automatický výber zdroja).

¹⁾ Pri prehrávaní VBR (variabilný dátový tok) súboru môže systém obnoviť prehrávanie z iného miesta.

²⁾ Ak je zvolené "" alebo " SHUF".

³⁾ Prehrávanie sa opakuje, kým ho nezastavíte.

Zmena režimu prehrávania

Počas zastavenia prehrávania stlačajte PLAY MODE na diaľkovom ovládaní. Zvoliť môžete nasledovný režim prehrávania.

Zvoľte	Pre prehrávanie
ALL USB (Normal Play)	Audio súborov vo všetkých USB zariadeniach v pôvodnom poradí.
1 USB (Normal Play)	Audio súborov vo zvolenom USB zariadení v pôvodnom poradí.
 (Normal Play)	Audio súborov v priečinku vo zvolenom USB zariadení v pôvodnom poradí.
ALL USB SHUF* (Shuffle Play)	Audio súborov vo všetkých USB zariadeniach v náhodnom poradí.

Zvoľte	Pre prehrávanie
1 USB SHUF* (Shuffle Play)	Audio súborov vo zvolenom USB zariadení v náhodnom poradí.
 SHUF* (Shuffle Play)	Audio súborov v priečinku vo zvolenom USB zariadení v náhodnom poradí.
PGM (Program Play)	Skladieb alebo súborov na všetkých diskoch v zostavenom poradí (pozri "Vytvorenie programu" (str. 33)).

* Pri každom prehrávaní Shuffle Play sa môže poradie položiek líšiť. Ak vypnete systém v režime Shuffle Play, systém prepne režim prehrávania späť do režimu Normal Play.

Poznámky k USB zariadeniu

- Počas prehrávania nie je možné zmeniť režim prehrávania.
- Spustenie prehrávania môže niekedy určitý čas trvať ak:
 - Štruktúra priečinkov je zložitá.
 - Prekročila sa kapacita pamäte.
- Po pripojení USB zariadenia z neho systém načíta všetky súbory. Ak je v USB zariadení veľké množstvo súborov alebo priečinkov, celé načítavanie môže trvať dlhý čas.
- Systém a USB zariadenie neprepájajte cez USB hub (rozbočovač).
- Pri niektorých USB zariadeniach môže byť medzi vykonaním operácie na USB zariadení a jej vykonaním týmto systémom časové oneskorenie.
- Systém nemusí podporovať všetky funkcie poskytované pripojeným USB zariadením.
- Poradie prehrávania v systéme sa môže líšiť od poradia prehrávania na pripojenom digitálnom audio zariadení.
- Pred odpájaním USB zariadenia vždy vypnite systém. Ak odpojíte USB zariadenie, keď je systém zapnutý, môžu sa poškodiť dáta v USB zariadení.

Pokračovanie 

- Do USB zariadenia neukladajte rôzne typy súborov ani nepotrebné priečinky.
- Priečinky bez audio súborov sa vynechajú.
- Systém dokáže sprístupniť
 - 1000 priečinkov (vrátane hlavného priečinka “ROOT” a priečinka s hudbou “MUSIC”).
 - 3000 audio súborov.
 - 150 audio súborov v jednom priečinku.
 - 8 úrovní priečinkov (stromová štruktúra súborov).

Maximálny počet audio súborov a priečinkov sa môže líšiť v závislosti od štruktúry súborov a priečinkov.

- Systém dokáže prehrávať nasledovné formáty audio súborov:
 - Súbor MP3 s príponou “.mp3”.
 - Súbor AAC s príponou súboru “.m4a”, “.3gp”, “.mp4”.
 - Windows Media Audio (WMA) súbor s príponou “.wma”.

Ak audio súbory majú uvedené prípony, ale nie sú to súbory daného formátu, systém môže reprodukovat šum, alebo sa môže poškodiť.

- Nie je možné zaručiť kompatibilitu so všetkými kódovacími/zapisovacími softvérmí pre formáty MP3, AAC alebo WMA a záznamovými médiami. Nekompatibilné USB zariadenie môže produkovať hluk alebo rušenie audio signálu, alebo sa z neho vôbec nebude prehrávať.
- V režime Shuffle Play alebo Program Play nie je možné audio súbory a priečinky odstrániť.
- Ak odstraňovaný priečinok neobsahuje MP3/WMA/AAC súbory alebo obsahuje včlenené priečinky, tieto sa neodstránia.

Prehrávanie z prehrávača iPod

(Ilen MHC-GTZ4i/GTZ3i/GTZ2i a LBT-GTZ4i)

Prostredníctvom systému môžete prehrávať audio súbory uložené v prehrávači iPod.

1 Pripojte prehrávač iPod do konektora  A alebo  B.

2 Stlačte USB A alebo USB B.

Na displeji sa zobrazí “iPod”.



3 Stlačte .

4 Otáčaním MASTER VOLUME (alebo stláčaním VOLUME +/- na diaľkovom ovládaní) nastavte úroveň hlasitosti.

Poznámky

- Ak pripojíte prehrávač iPod k systému a systém je zapnutý, automaticky sa zapne aj prehrávač iPod.
- Pred odpojením prehrávača iPod pozastavte prehrávanie.
- Ak chcete nastaviť hlasitosť, použite VOLUME +/- . Úroveň hlasitosti sa nemení ani po nastavení na prehrávači iPod.
- Podrobnosti o používaní prehrávača iPod pozri v návode na použitie prehrávača iPod.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za stratu alebo poškodenie dát uložených v prehrávači iPod počas používania prehrávača iPod s týmto systémom.
- Niektoré operácie na prehrávači iPod sa nemusia vykonať prostredníctvom tlačidiel na systéme alebo diaľkovom ovládaní.
- V závislosti od modelu pripojeného prehrávača iPod sa operácie môžu líšiť.
- Ak je zvolený prehrávač iPod, nie je možné zvoliť “REP” ani “REP1”.
- Ak je zvolený prehrávač iPod, dostupný je len režim 1 USB (Normal Play).

Ďalšie operácie

Prehrávač iPod je možné ovládať nasledovnými tlačidlami na systéme alebo diaľkovom ovládaní.

Pre	Vykonajte
Pozastavenie prehrávania	Počas prehrávania stlačte .
Rolovanie nahor/nadol v ponukách Menu pre iPod	Stláčajte ▲/▼ na diaľkovom ovládaní.
Potvrdenie zvolenej položky	Stlačte ENTER (alebo ➔ alebo ⊕) na diaľkovom ovládaní).
Výber skladby alebo kapitoly audio knižnice/Podcastu	Stláčajte ◀◀◀◀ alebo ▶▶▶▶ (alebo ◀◀/▶▶) na diaľkovom ovládaní).
Zrýchlený posuv vpred alebo vzad	Zatlačte a pridržeť ◀◀◀◀ alebo ▶▶▶▶ (alebo ◀◀/▶▶) na diaľkovom ovládaní) počas prehrávania a tlačidlo uvoľnite v želanom mieste.
Návrat k predchádzajúcej položke Menu	Stlačte TOOL MENU alebo ◀ alebo ↶ RETURN na diaľkovom ovládaní. Môžete obnoviť predošlé Menu, alebo zvoliť Menu prehrávača iPod.
	Poznámka Počas operácie môžete potvrdiť výber Menu a položiek v zobrazení pre prehrávač iPod.

Rada

- Nasledovné tlačidlá na systéme alebo diaľkovom ovládaní majú podobné funkcie ako tlačidlá na prehrávači iPod (okrem prehrávača iPod Touch).

Tlačidlá na systéme alebo diaľkovom ovládaní	Tlačidlá na prehrávači iPod s podobnými funkciami
▶ alebo 	▶▶
◀◀◀◀ alebo ▶▶▶▶	◀◀ alebo ▶▶▶▶
TOOL MENU alebo ↶ RETURN alebo ◀ na diaľkovom ovládaní	MENU
ENTER (alebo ⊕) na diaľkovom ovládaní)	Stredové tlačidlo.

- Zatlačenie a pridrzenie **▲** alebo **▼** na diaľkovom ovládaní má podobnú funkciu ako otáčanie otočným ovládačom Click Wheel na prehrávači iPod doprava alebo doľava.

Používanie systému na nabíjanie akumulátora/batérií

Systém môžete používať na nabíjanie akumulátora/batérií v prehrávači iPod, ak je systém zapnutý.

Nabíjanie začne po pripojení prehrávača iPod do USB konektorov. Stav nabíjania sa zobrazuje na displeji prehrávača iPod. Podrobnosti pozri v návode na použitie prehrávača iPod.

Ukončenie nabíjania akumulátora/batérií v prehrávači iPod

Vyberte prehrávač iPod. Keď systém vypnete, nabíjanie sa zastaví.

Používanie voliteľných audio zariadení

- 1** Pomocou audio kábla (nedodávaný) pripojte voliteľné audio zariadenie do konektorov PC IN L/R.
- 2** Otáčaním MASTER VOLUME (alebo stláčaním VOLUME – na diaľkovom ovládaní) znížte úroveň hlasitosti.
- 3** Stlačením zvolte zdroj zvuku PC. Stlačte FUNCTION (RM-AMU053) alebo stlačajte FUNCTION +/- (RM-AMU054).
- 4** Spustíte prehrávanie na pripojenom zariadení.
- 5** Otáčaním MASTER VOLUME (alebo stláčaním VOLUME +/- na diaľkovom ovládaní) nastavte úroveň hlasitosti.

Nastavenie zvuku

Zapnutie zvukového efektu

Pre	Vykonajte
Zvýraznenie hlbokých tónov a vytvorenie silnejšieho zvuku	Stlačajte GROOVE, kým sa na displeji nezobrazí "GROOVE" ¹⁾ alebo "Z-GROOVE" ¹⁾ .
Výber surround efektu	Stlačajte SURROUND, kým sa na displeji nezobrazí "SURROUND".
Výber predvoleného zvukového efektu	Stlačajte PRESET EQ (alebo EQ na diaľkovom ovládaní). Výber zrušíte opakovaným stláčaním PRESET EQ (alebo EQ na diaľkovom ovládaní), kým sa nezobrazí "FLAT".
Zvýraznenie kvality zvuku audio súboru ²⁾	Stlačte OPTIONS, otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte "MP3 BOOSTER+" a stlačte ENTER. Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte "AUTO" a stlačte ENTER. ³⁾

¹⁾ Hlasitosť sa nastaví do výkonového režimu a zmenia sa krivky ekvalizéra.

²⁾ Táto funkcia je dostupná len pre zdroje zvuku USB a CD.

³⁾ Keď je efekt MP3 BOOSTER+ aktivovaný, na displeji sa zobrazí "BOOSTER".

Zapnite subwoofer (len MHC-GT25, MHC-GT24 / GT24i, MHC-GT23 / GT23i a LBT-GT24i).

Stlačajte SUBWOOFER, kým sa na displeji systému nezobrazí indikátor SUBWOOFER. Ak neskôr subwoofer odpojíte, opakujte postup, kým indikátor SUBWOOFER z displeja systému nezmizne. Úroveň hlasitosti subwoofera je prepojená s hlasitosťou predných reproduktorov.

Zmena zobrazení na displeji

- 1 Stlačte **OPTIONS**.
- 2 Otáčaním **OPERATION DIAL** zvolte požadovanú položku.

ILLUM (Podsvietenie)

Zmena intenzity osvetlenia okolo ovládača **MASTER VOLUME**.

M-BACKLIGHT (Podsvietenie indikátora údajov)

Zmena vzoru podsvietenia indikátora údajov.

MTR POINTER (Ukazovateľ indikátora údajov)

Zmena vzoru ukazovateľa indikátora údajov.

DISPLAY (Displej na prednom paneli)

Zmena vzoru na displeji predného panela.

- 3 Stlačte **ENTER**.
- 4 Otáčaním ovládača **OPERATION DIAL** zvolte požadované nastavenie a stlačte **ENTER**.
- 5 Pre vykonanie ďalších nastavení opakujte kroky 2 až 4.

Vypnutie Menu **OPTIONS**

Stlačte opäť **OPTIONS**.

Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia

Stlačte **RETURN**.

Zmena režimu displeja

Keď je systém vypnutý, stlačte **DISPLAY**.

Predvádzanie

Zobrazenia na displeji sa menia a indikátory blikajú, aj keď je systém vypnutý.

Displej vypnutý (Režim úspory energie)

Displej je za účelom úspory energie vypnutý. Časovač aj hodiny však fungujú. Stláčaním tlačidiel pre výber zdroja zvuku systém nezapnete.

Hodiny

Zobrazenie hodín. Po niekoľkých sekundách sa zobrazenie prepne do režimu úspory energie.

Zmena informácií na displeji

Stlačte **DISPLAY**, keď je systém zapnutý.

Môžete zobraziť uplynutý a zostávajúci čas prehrávania počas prehrávania a celkový čas prehrávania počas režimu zastavenia pre **AUDIO CD** disk. Pri audio súboroch môžete zobraziť uplynutý čas prehrávania a názov súboru alebo priečinka. Môžete tiež zobraziť informácie ako názov skladby, meno interpreta a albumu, ktoré sú uložené v súboroch.

Pokračovanie 

Poznámky k zobrazeným informáciám

- Znak, ktorý sa nedá zobraziť, sa zobrazí ako “_”.
- Nasledovné informácie sa nezobrazia správne:
 - Uplynutý čas prehrávania audio súboru kódovaného VBR (variabilný dátový tok).
 - Názvy priečinkov alebo súborov nekompatibilných s normou ISO9660 Level 1, Level 2 alebo Joliet v rozšírenom formáte.
- Informácia ID3 tag súborov MP3 sa zobrazí keď je použitý ID3 tag verzie 1 (1.0/1.1) a 2 (2.2/2.3) (v prípade, že je súboru MP3 priradená informácia ID3 tag verzie 1 aj 2, pri zobrazovaní bude mať prioritu informácia ID3 tag verzie 2).

Používanie indikátora údajov

Pomocou zobrazenia indikátora údajov môžete jednoducho zisťovať informácie napríklad o úrovni zdroja audio signálu.

Stláčaním METER MODE zvolíte predvolený vzor displeja

Intenzita osvetlenia, podsvietenie displeja indikátora údajov, zobrazenie ukazovateľa indikátora údajov a displej predného panela sa bude meniť v závislosti od výberu predvoleného vzoru displeja.

Ďalšie operácie

Vytvorenie programu

— Program Play

1 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku.

Zdroj zvuku CD

Stlačením CD prepnete zdroj zvuku na CD.

(Stlačením CD (RM-AMU053), alebo stláčaním FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní zvoľte zdroj zvuku CD.)

Zdroj zvuku USB

Stlačením **USB** zvoľte zdroj zvuku USB.

(Stlačením USB (RM-AMU053), alebo stláčaním FUNCTION +/- (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní zvoľte zdroj zvuku USB.)



2 Stláčajte PLAY MODE na diaľkovom ovládaní v režime zastavenia, kým sa na displeji nezobrazí "PGM".

3 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku.

Zdroj zvuku CD

Stlačením jedného z tlačidiel DISC 1 ~ 3 (alebo stláčaním DISC SKIP na diaľkovom ovládaní) zvoľte disk.

Zdroj zvuku USB









Stlačením USB A/B (alebo stláčaním USB SELECT na diaľkovom ovládaní) zvoľte voliteľné USB zariadenie pripojené do konektora  A alebo  B.

4 (Pre audio súbory)

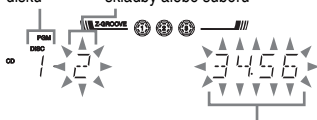
Stláčajte FOLDER +/-, kým sa na displeji nezobrazí želaný priečink.

Ak chcete do programu zaradiť všetky audio súbory zo zvoleného priečinka, pokračujte krokom 6.

5 Zvoľte skladbu alebo súbor pre program.

Stláčajte    alebo   (alebo   /  na diaľkovom ovládaní), kým sa na displeji nezobrazí číslo želanej skladby alebo súboru.

Číslo nosiča disku Číslo zvolenej skladby alebo súboru



Celkový prehrávací čas programu (vrátane zvolenej skladby alebo súboru)

6 Stlačte ENTER (alebo) (RM-AMU054) na diaľkovom ovládaní).

Skladba(y), súbor(y) alebo priečink(y) sú zaradené do programu. Na displeji sa zobrazí číslo položky v programe.

7 Zaradenie ďalších priečinkov, skladieb alebo súborov do programu.

Pre zaradenie do programu	Opakujte kroky
Iných skladieb alebo súborov z toho istého disku/USB zariadenia	4 až 6
Iných skladieb alebo súborov z iného disku/USB zariadenia	3 až 6
Iných súborov z toho istého priečinka	5 a 6
Iných súborov z iného priečinka	4 až 6

8 Stlačte .

Prehrávanie Program Play sa spustí.

Pokračovanie 



Zaradenie skladby alebo súboru do programu pomocou ovládača OPERATION DIAL

- 1 Vykonajte kroky 1 až 3 z časti “Vytvorenie programu”.
- 2 Len pre audio súbor
Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte požadovaný priečinok a stlačte ENTER.
- 3 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL zvolte požadovanú skladbu alebo súbor.
- 4 Stlačte ENTER.
Na displeji sa zobrazí číslo kroku programu.


Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Zrušenie režimu Program Play	Stláčajte PLAY MODE na diaľkovom ovládaní v režime zastavenia, kým z displeja nezmizne “PGM”.
Odstránenie poslednej položky v zozname programu	V režime zastavenia stlačte CLEAR na diaľkovom ovládaní.

Poznámky

- (Len pre zdroj zvuku CD)
- Program sa zruší (zoznam programu sa odstráni po vysunutí disku.
- (Len pre zdroj zvuku USB)
- Program sa zruší (zoznam programu sa odstráni), ak:
 - Vykonáte operáciu odstraňovania.
 - Odpojíte USB zariadenie od konektora  A alebo  B.
 - Prepnete pamäť na USB zariadení.

Rady

- Vytvorený program zostáva v pamäti systému aj po prehraní. Stlačením  prehráte ten istý program znova.
- Ak sa v režime vytvárania programu zobrazí miesto celkového prehrávacieho času “--:--”, znamená to, že:
 - Celkový prehrávací čas presiahol 100 minút.
 - Do programu ste zaradili audio súbor.
 - Aktuálny disk je DATA-CD disk alebo USB zariadenie.

Uloženie rozhlasových staníc

Do pamäte systému je možné uložiť rozhlasové stanice a potom ich môžete naladiť jednoduchým navolením príslušného čísla predvolby. Používajte tlačidlá na diaľkovom ovládaní.

- 1 **Naladte požadovanú rozhlasovú stanicu (pozri “Počúvanie rozhlasu” (str. 19)).**
- 2 **Stlačte TUNER MEMORY.**

Na displeji začne blikať číslo predvolby. Stanice sa ukladajú od čísla predvolby 1.



- 3 **Stlačením +/- vyberte požadované číslo predvolby.**

Ak už je pod zvoleným číslom predvolby uložená iná stanica, nová stanica prepíše starú.

- 4 **Stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo  (RM-AMU054).**

Na displeji sa zobrazí “COMPLETE” (Dokončené). Stanica sa uloží do pamäte.

- 5 **Pre uloženie ďalších staníc opakujte kroky 1 až 4.**

Do pamäte systému je možné uložiť až 20 staníc v pásme FM a 10 staníc v pásme AM.

- 6 **Pre vyvolanie uložených staníc stláčajte TUNING MODE dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí “PRESET” a potom stlačením +/- zvolte číslo požadovanej predvolby.**

Radio Data System (RDS)

(Len modely pre Európu)

Možnosti systému RDS

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielat spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie. Rádio (tuner) v tomto systéme ponúka pohodlné RDS funkcie ako napríklad názov stanice. Funkcie RDS sú dostupné len pre FM stanice.*

Poznámka

RDS nemusí pracovať správne, ak je prijímaný signál slabý, alebo ak nalaďená stanica informácie RDS nevysiela správne.

* Nie všetky FM stanice poskytujú služby systému RDS a nie všetky RDS stanice poskytujú rovnaké druhy služieb. Ak vám je systém RDS neznámy, zistite si prehľad rozhlasových staníc vo vašom regióne, ktoré poskytujú služby RDS.

Príjem RDS vysielania

Jednoducho zvolte stanicu z pásma FM.

Ak nalaďte stanicu, ktorá poskytuje služby RDS, na displeji sa zobrazí jej názov.

Zobrazenie RDS informácií

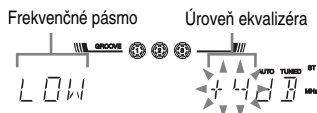
Počas príjmu RDS stanice stlačte DISPLAY.

Na displeji sa zobrazí RDS informácia.

Vytvorenie vlastného zvukového efektu

Môžete zvýšiť alebo znížiť úroveň v rámci špecifického frekvenčného pásma a potom uložiť nastavenie do pamäte ako vlastnú predvoľbu.

- 1 Stláčaním EQ BAND zvolte frekvenčné pásmo a otáčaním ovládača OPERATION DIAL nastavte úroveň ekvalizéra. Postup zopakujte pre každé nastavované pásmo.**



- 2 Stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo \oplus (RM-AMU054).**

Zobrazí sa "USER EQ" a nastavenie sa uloží do pamäte.

Aktivovanie vlastného nastavenia ekvalizéra

Stlačte PRESET EQ (alebo EQ na diaľkovom ovládaní), kým sa nezobrazí "USER EQ".

Zrušenie zvukového efektu

Stlačte PRESET EQ (alebo EQ na diaľkovom ovládaní), kým sa nezobrazí "FLAT".

Spievanie s hudbou

Môžete spievať pri reprodukcii z ľubovoľného zdroja zvuku prehrávaného týmto systémom.

1 Otočením ovládača MIC LEVEL na MIN znížte úroveň hlasitosti mikrofónu.

2 Pripojte voliteľný mikrofón do konektora MIC na systéme.

3 Spustite prehrávanie hudby.

4 Otáčaním MIC LEVEL nastavte hlasitosť mikrofónu.

Ak sa vyskytne akustická spätná väzba (kvilivý zvuk), znížte hlasitosť, oddiaľte mikrofón od reproduktorov, alebo zmeňte smerovanie mikrofónu. Po ukončení použitia mikrofónu ho odpojte od konektora MIC na systéme.

Používanie časovačov

Systém je vybavený tromi časovačmi. Časovač Play Timer (Prehrávací časovač) a Recording Timer (Nahrávací časovač) nie je možné používať súčasne. Ak používate niektorý časovač s časovačom Sleep Timer (Vypínací časovač), bude mať časovač Sleep Timer prioritu.

Vypínací časovač

Môžete zaspávať pri hudbe. Tento časovač môžete používať, aj keď ste nenastavili čas (hodiny).

Stláčajte SLEEP na diaľkovom ovládaní.

Po každom stlačení tlačidla sa zobrazenie minút do vypnutia cyklicky mení nasledovne:

90MIN → 80MIN → 70MIN → ...
→ 10MIN → OFF

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Kontrolu zostávajúceho času do vypnutia	Jedenkrát stlačte SLEEP.
Zmenu času do vypnutia	Stláčaním SLEEP zvolíte požadovaný čas.
Zrušenie vypínacieho časovača (Sleep Timer)	Stláčajte SLEEP, kým sa na displeji nezobrazí "SLEEP OFF".

Prehrávací časovač/ Nahrávací časovač

Skontrolujte, či sú správne nastavené hodiny.

Používajte tlačidlá na diaľkovom ovládaní.

Play Timer (Prehrávací časovač):

Systém môžete nastaviť tak, aby sa prehrávač diskov, rádio alebo voliteľné USB zariadenie v určitý čas zapli.

Recording Timer

(Nahrávací časovač):

Systém môžete nastaviť tak, aby sa v určitý čas prenášala hudba z uloženej rozhlasovej stanice do USB zariadenia.

1 Pripravte zdroj zvuku.

Prehrávací časovač (Play Timer)

Pripravte zdroj zvuku a stláčaním VOLUME +/- nastavte úroveň hlasitosti.

Aby sa prehrávanie spustilo od určitej skladby alebo súboru, vytvorte program (str. 33).

Nahrávací časovač

(Recording Timer)

Nalaďte predvoľbu stanice (str. 34).

2 Stlačte CLOCK/TIMER SET (RM-AMU053) alebo TIMER MENU (RM-AMU054).

3 Stláčaním **◀◀/▶▶** (RM-AMU053) alebo **↓/↑** (RM-AMU054) zvolte "PLAY SET" alebo "REC SET" a stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo **⊕** (RM-AMU054).

Zobrazí sa "ON" (Zap.) a na displeji bliká indikácia hodín.

4 Nastavte čas spustenia prehrávania alebo prenosu.

Stláčaním **◀◀/▶▶** (RM-AMU053) alebo **↓/↑** (RM-AMU054) nastavte hodinu a stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo **⊕** (RM-AMU054).

Začne blikat indikácia minút.

Rovnako nastavte minúty.

5 Postupom z kroku 4 nastavte čas ukončenia prehrávania alebo prenosu.

6 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku alebo pripravte USB zariadenie.

Prehrávací časovač (Play Timer)

Stláčaním **◀◀/▶▶** (RM-AMU053) alebo **↓/↑** (RM-AMU054) zvoľte želaný zdroj zvuku a stlačte ENTER (RM-AMU053) alebo **⊕** (RM-AMU054). Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.

Nahrávací časovač



(Recording Timer)

Do konektora **⚡** B na systéme pripojte USB zariadenie podporujúce prenos. Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.

7 Stláčením **I/⏻** vypnite systém.

Nastavenie časovača

Recording Timer pomocou tlačidiel na systéme (REC TIMER)



- 1 Naladíte predvoľbu stanice (str. 34).
- 2 Stlačíte REC TIMER.
Zobrazí sa "ON" (Zap.) a na displeji bliká indikácia hodín.
- 3 Otáčaním ovládača OPERATION DIAL nastavíte hodinu a stlačíte ENTER.
Začne blikáť indikácia minút.
Rovnako nastavíte minúty.
- 4 Postupom z kroku 3 nastavíte čas ukončenia nahrávania.
Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.
- 5 Do konektora  B na systéme pripojíte USB zariadenie podporujúce prenos.
- 6 Stlačením  vypnete systém.

Aktivovanie časovača alebo kontrola nastavení





Systém:

Stlačíte REC TIMER, otáčajte OPERATION DIAL, kým sa nezobrazí "REC SELECT" a stlačíte ENTER.


RM-AMU053:

Stlačíte CLOCK/TIMER SELECT, potom stláčate  / , kým sa nezobrazí "PLAY SELECT" alebo "REC SELECT" a stlačíte ENTER.

RM-AMU054:

Stlačením TIMER MENU zvolíte "TIMER SELECT" a stlačíte .
Stláčajte  / , kým sa nezobrazí "PLAY SELECT" alebo "REC SELECT" a stlačíte .

Zrušenie časovača

Uvedeným postupom zobrazte "TIMER OFF" a potom stlačíte ENTER (RM-AMU053 alebo na systéme) alebo  (RM-AMU054).

Zmena nastavenia

Opakujte postup od kroku 1.

Rady

- Systém sa zapne pred nastaveným časom. Ak je systém v nastavenom čase zapnutý, alebo ak na displeji bliká "STANDBY", časovače Play Timer a Recording Timer nebudú pre prehrávanie alebo prenos fungovať.
- Nastavenie pre časovač Play Timer zostáva v pamäti, kým ho nezrušíte manuálne.
- Počas nahrávania pomocou časovača Recording Timer je hlasitosť na minimálnej úrovni.
- Nastavenie časovača Recording Timer sa zruší automaticky po aktivácii časovača Recording Timer.
- V závislosti od stavu pripojeného prehrávača iPod nemusí časovač Play Timer aktivovať systém.
- Ak používate časovač Play Timer, overte, či sa práve neprehráva z prehrávača iPod.

Ďalšie informácie

Riešenie problémov

Ak sa pri používaní tohto systému vyskytnú akékoľvek problémy, vykonajte nasledovné:

- 1 Skontrolujte, či sú sieťová šnúra a reproduktorové káble správne pripojené.
- 2 Vyhľadajte problém v tomto prehľade a vykonajte uvedené opatrenia.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Ak v servise dôjde počas opravy k výmene niektorých dielov, môže si servis staré diely ponechať.

Keď bliká indikátor I/⏻

Okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a skontrolujte nasledovné.

- Ak je váš systém vybavený prepínačom napätia, je prepínač nastavený na správnu hodnotu?
- Používate len dodávané reproduktory?
- Nie sú reproduktorové káble + a – skratované?
- Neblokuje ničो ventilačné otvory na systéme?

Ak sa po vykonaní uvedených odporúčaní nepodarí problém odstrániť, znova zapojte sieťovú šnúru a zapnite systém. Ak indikátor STANDBY stále bliká, alebo ak sa problém nevyriešil ani po vykonaní uvedeného, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Všeobecne

Displej začne po zapojení sieťovej šnúry blikať, aj keď ste systém nezapli.

- Keď je systém vypnutý, stlačte jedenkrát DISPLAY. Predvádzací režim sa vypne.

Nastavenie hodín alebo časovača sa zrušilo.

- Sieťová šnúra nie je pripojená, alebo vypadlo napájanie. Zopakujte postup “Nastavenie hodín” (str. 16). Ak bol nastavený časovač, znova vykonajte postup “Používanie časovačov” (str. 36).

Na displeji sa zobrazí “- -:--”.

- Nie sú nastavené hodiny. Nastavte hodiny (str. 16).
- Nastal výpadok v napájaní. Znova nastavte hodiny (str. 16) a časovače (str. 36).

Nie je počuť zvuk.

- Otáčajte MASTER VOLUME doprava (alebo stlačajte VOLUME + na diaľkovom ovládaní).
- Do konektora PHONES sú pripojené slúchadlá.
- Skontrolujte zapojenie reproduktorov (str. 15).
- V režime časovača Recording Timer sa zvuk nereprodukuje.

Zo subwoofera nie je počuť zvuk.

- Skontrolujte, či je subwoofer k systému pripojený správne a spoľahlivo.

Nie je počuť zvuk z mikrofónu.

- Otáčajte MASTER VOLUME doprava (alebo stlačajte VOLUME + na diaľkovom ovládaní), prípadne otáčaním ovládača MIC LEVEL doprava nastavte hlasitosť mikrofónu.
- Správne pripojte mikrofón do konektora MIC.

Zvuk je reprodukováný iba z jedného kanála, prípadne zvuk pravého a ľavého reproduktora nie je vyvážený.

- Reprodukory rozmiestnite maximálne symetricky.
- Používajte len dodávané reproduktory.

Je počuť šum alebo hluk.

- V blízkosti systému je TVP alebo VCR. Premiestnite systém ďalej od TVP alebo VCR.
- Premiestnite systém ďalej od zdroja šumu.
- Systém pripojte do inej elektrickej zásuvky.
- Sieťovú šnúru pripojte k elektrickému stabilizátoru s filtrom (komerčne dostupný).
- Vypnite okolité elektrické zariadenia.

Časovač nefunguje.

- Skontrolujte nastavenie časovača a nastavte správny čas (str. 36).
- Zrušte vypínací časovač Sleep Timer (str. 36).
- Časovač Play Timer (Prehrávací časovač) a Recording Timer (Nahrávací časovač) nie je možné zvoliť súčasne.

Dialkové ovládanie (DO) nefunguje.

- Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládaním a systémom.
- DO priblížte k systému.
- DO smerujte na senzor diaľkového ovládania na systéme.
- Vymeňte batérie (R6/veľkosť AA).
- Premiestnite systém ďalej od žiarivky.

Vyskytla sa akustická spätná väzba.

- Znížte hlasitosť.
- Oddialte mikrofón od reproduktorov, alebo zmeňte nasmerovanie mikrofónu.

Prehrávač diskov

Nosič disku sa nevyvysunie a na displeji sa zobrazí "LOCKED" (Zariadenie je zablokované).

- Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony alebo na najbližší autorizovaný servis Sony.

Nosič disku sa nezatvorí.

- Disk umiestnite správne.
- Nosič disku vždy zatvárajte stlačením ▲ OPEN/CLOSE. Nosič disku nezatvárajte nasilu jeho potlačením. Môžete poškodiť systém.

Disk sa nevyvysunie.

- Počas synchronizovaného prenosu CD-USB alebo prenosu REC1 nie je možné vysunúť disk. Stlačením ■ zrušte prenos a stlačením ▲ OPEN/CLOSE vysuňte disk.
- Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Prehrávanie sa nespustí.

- Otvorte nosič disku a skontrolujte, či je vložený disk.
- Vyčistite disk (str. 47).
- Vyberte a znova vložte disk.
- Vložte kompatibilný disk (str. 47).
- Disk položte na nosič disku popisom smerom nahor.
- Vyberte disk. Z disku utrite vlhkosť a ponechajte systém zapnutý niekoľko hodín, kým sa vlhkosť neodparí.
- Stlačením ► spusťte prehrávanie.

Vypadáva zvuk.

- Vyčistite disk (str. 47).
- Vyberte a znova vložte disk.
- Premiestnite systém ďalej od zdroja otrasov (napr. na stabilný podstavec).
- Reprodukory umiestnite ďalej od systému, alebo ich položte na samostatné podstavce. Pri reprodukcii hudby s výraznými hlbokými tónmi pri vysokej hlasitosti môže vibrácia reproduktorov spôsobiť výpadky zvuku.

Prehrávanie sa nespustí od prvej skladby.

- Systém je prepnutý v režime prehrávania Program Play alebo Shuffle Play. Stlačíte PLAY MODE na diaľkovom ovládaní, kým sa na displeji nezobrazí “ALL DISC”, “1 DISC” alebo “□”.

Súbor MP3 nie je možné prehrávať.

- Súbor MP3 nie je vo formáte vyhovujúcom norme ISO9660 Level 1/ Level 2 alebo Joliet (rozšírený formát).
- Súbor MP3 neobsahuje príponu “.mp3”.
- Súbor MP3 v inom formáte než MPEG 1 Audio Layer 3 nie je možné prehrávať.
- Systém dokáže prehrávať do 8. úrovne vetvenia priečinkov.
- Disk obsahuje viac ako 999 priečinkov.
- Disk obsahuje viac ako 999 súborov MP3.
- Súbory MP3 vo formáte MP3 PRO nie je možné prehrať.

Spustenie prehrávania súborov MP3 trvá dlhšie než pri iných súboroch.


- Keď systém načíta všetky súbory na disku, môže spustenie prehrávania trvať dlhší čas ako zvyčajne, ak:
 - je počet priečinkov alebo súborov na disku veľmi vysoký.
 - je štruktúra súborov a súborov na disku veľmi zložitá.

Znaky v názve priečinka, skladby, súboru a informácie ID3 tag sa nezobrazujú správne.

- Používajte disk v súlade s normou ISO9660 Level 1/Level 2 alebo Joliet (rozšírený formát).
 - ID3 tag nie je Ver. 1 (1.0/1.1) a Ver. 2 (2.2/2.3).
 - Tento systém dokáže zobrazovať len nasledujúce znakové kódy:
 - Veľké písmená (A až Z)
 - Čísllice (0 až 9)
 - Symboly (< > * +, ? / [] \ _)
- Iné znaky sa nemusia zobrazovať správne.

USB zariadenie

Nie je možné spustiť prenos do USB zariadenia.

- Mohli vzniknúť nasledovné problémy.
 - USB zariadenie je zaplnené.
 - Počet audio súborov a priečinkov v USB zariadení presiahol maximálny limit.
 - USB zariadenie má nastavenú ochranu pred zápisom.
 - USB zariadenie nie je pripojené do konektora  B.

Prenos sa zastaví pred dokončením.

- Používate nepodporované USB zariadenie. Podporované typy zariadení pozri “USB zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 52).
- USB zariadenie nie je správne naformátované. Viac podrobností o formátovaní pozri v návode na použitie USB zariadenia.
- Vypnite systém a odpojte USB zariadenie. Ak má USB zariadenie vypínač napájania, po odpojení od systému ho vypnite a opätovne zapnite. Potom vykonajte prenos znova.
- Ak sa mnohokrát vykonával prenos a odstraňovanie dát, súborová štruktúra v USB zariadení sa stane zložitá. Podrobnosti ako vyriešiť tento problém pozri v návode na použitie USB zariadenia.

Pokračovanie 

Prenos do USB zariadenia skončil chybou.

- Používate nepodporované USB zariadenie. Podporované typy zariadení pozri “USB zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 52).
- Počas prenosu ste USB zariadenie odpojili alebo vypli. Odstráňte neúplne prenesený súbor a zopakujte prenos. Ak sa problém nevyrieši, USB zariadenie môže byť poškodené. Podrobnosti ako vyriešiť tento problém pozri v návode na použitie USB zariadenia.
- Vypnite systém a odpojte USB zariadenie. Ak má USB zariadenie vypínač napájania, po odpojení od systému ho vypnite a opätovne zapnite. Potom vykonajte prenos znova.





Audio súbory alebo priečinky v USB zariadení sa nedajú odstrániť.

- Skontrolujte, či nie je na USB zariadení nastavená ochrana proti zápisu.
- Počas odstraňovania ste USB zariadenie odpojili alebo vypli. Odstráňte neúplne odstránený súbor. Ak sa problém nevyrieši, USB zariadenie môže byť poškodené. Podrobnosti ako vyriešiť tento problém pozri v návode na použitie USB zariadenia.

Používate podporované USB zariadenie?

- Ak pripojíte nepodporované USB zariadenie, môžu vzniknúť nasledovné problémy. Podporované typy zariadení pozri “USB zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 52).
 - USB zariadenie sa nesprístupní.
 - Názvy priečinkov/súborov sa nezobrazia prostredníctvom systému.
 - Prehrávanie nie je možné.
 - Zvuk vypadáva.
 - Vyskytuje sa šum.
 - Reprodukujú sa rušený zvuk.
 - Prenos sa zastaví pred dokončením.

Zobrazí sa “OVER CURRENT” (Vyskytlo sa prúdové preťaženie).

- Zistil sa problém s úrovňou prúdového zaťaženia z konektora  A alebo  B. Vypnite systém a odpojte USB zariadenie od konektora  A alebo  B. Skontrolujte, či nie je problém na USB zariadení. Ak zobrazenie pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Nie je počuť zvuk.

- USB zariadenie nie je správne pripojené. Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie, potom opäť zapnite systém a skontrolujte, či je na displeji zobrazené “USB A” alebo “USB B”.

Zvuk je prerušovaný, skreslený alebo je v ňom šum.

- Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie a potom opäť zapnite systém.
- Samotné hudobné dáta obsahujú šum alebo skreslený zvuk. Šum sa mohol zaznamenať počas prenosu. Odstráňte súbor a skúste prenos zopakovať.

USB zariadenie nie je možné pripojiť do konektora A alebo B.

- USB zariadenie pripájate nesprávne. Pripojte USB zariadenie správne.

Spustenie prehrávania môže trvať dlhší čas a zobrazí sa “READING” (Čítanie).

- Načítavanie môže trvať dlhý čas v nasledovných prípadoch.
 - V USB zariadení je mnoho priečinkov alebo súborov.
 - Štruktúra súborov je extrémne zložitá.
 - Prekročila sa kapacita pamäte.
 - Interná pamäť je fragmentovaná.
- Preto sa odporúča nasledovné.
 - Celkový počet priečinkov v USB zariadení: 1000 alebo menej
 - Celkový počet súborov v priečinku: 150 alebo menej
 - Celkový počet súborov v USB zariadení: 3000 alebo menej

Chybné zobrazovanie.

- Vykonajte prenos znova, pretože dáta uložené v USB zariadení môžu byť poškodené.
- Tento systém dokáže zobrazovať len nasledujúce znakové kódy:
 - Veľké písmená (A až Z)
 - Číslice (0 až 9)
 - Symboly (<> * +, ? / [] \ _)
- Iné znaky sa nemusia zobrazit správne.

USB zariadenie sa nerozpozná.

- Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie a potom opäť zapnite systém.
- Pripojte podporované USB zariadenie (str. 52).
- USB zariadenie nefunguje správne. Podrobnosti ako vyriešiť tento problém pozri v návode na použitie USB zariadenia.

Prehrávanie sa nespustí.

- Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie a potom opäť zapnite systém.
- Pripojte podporované USB zariadenie (str. 52).
- Stlačením ► spustíte prehrávanie.

Prehrávanie sa nespustí od prvého súboru.

- Nastavte štandardný režim prehrávania (Normal Play).

Audio súbor nie je možné prehrať.

- Súbor MP3 vo formáte MP3 PRO nie je možné prehrať.
- Niektoré AAC súbory sa nemusia prehrať správne.
- WMA súbory vo formáte Windows Media Audio Lossless a Professional nie je možné prehrať.
- USB zariadenia formátované iným súborovým systémom než je FAT16 alebo FAT32 nie sú podporované.*
- Ak sú v používanom USB zariadení viaceré partície, súbory sa nemusia prehrať.
- Systém dokáže prehrať súbory z podpriečinkov až do 8. úrovne.
- Počet priečinkov presiahol 1000.
- Počet súborov v priečinku presiahol 150.
- Počet súborov v USB zariadení presiahol 3000.
- Súbory, ktoré sú kódované alebo chránené heslom atď., nie je možné prehrať.

* Tento systém podporuje súborový systém FAT16 a FAT32, avšak niektoré USB zariadenia nemusia podporovať oba tieto systémy FAT. Podrobnosti pozri v návode na použitie USB zariadenia, alebo kontaktujte jeho predajcu/výrobcu.

iPod

Nie je počuť zvuk.

- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod pripojili správne.
- Skontrolujte, či prehrávač iPod prehráva hudbu.
- Nastavte hlasitosť.
- V závislosti od obsahu prehrávača iPod môže spustenie prehrávania trvať určitý čas.
- Používate nepodporovaný prehrávač iPod. Pozri “Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom” (str. 54), kde sú uvedené podporované typy zariadení.

Pokračovanie ➤

Zvuk je skreslený.

- Znížte hlasitosť.
- Nastavte “EQ” na prehrávači iPod na “Off” (Vyp.) alebo “Flat”.

Akumulátor/batérie v prehrávači iPod nie je možné nabiť.

- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod pripojili správne.

Rádio (tuner)

Zvuk nie je kvalitný (šumí), alebo nie je možné naladiť stanicu. (Na displeji bliká “TUNED” (Naladené) alebo “ST”).

- Správne pripojte anténu.
- Nájdite vhodné miesto a nasmerovanie pre anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem.
- Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény a anténové káble ďalej od reproduktorových káblov, sieťovej šnúry a USB kábla.
- Pripojte komerčne dostupnú externú anténu.
- Ak je AM anténa poškodená, kontaktujte predajcu Sony.
- Vypnite okolité elektrické zariadenia.

Stereofonický program v rozhlasovom pásme FM nie je možné prijímať stereofonicky.

- Stlačajte FM MODE na diaľkovom ovládaní, kým z displeji nezmizne “MONO”.

Indikátor údajov

Ukazovateľ indikátora údajov sa nepohybuje.

- “MTR POINTER” je v Menu OPTIONS nastavené na “OFF” (Vyp.). Zvoľte iné nastavenie.
- Režim indikátora údajov je nastavený na “METER OFF” (Indikátor vyp.). Stláčaním METER MODE na systéme zvoľte iný režim.
- Do konektora PHONES sú pripojené slúchadlá. Odpojte slúchadlá.

Zobrazenie indikátora údajov je vypnuté.

- “MTR POINTER” a “M-BACKLIGHT” sú v Menu OPTIONS nastavené na “OFF” (Vyp.). Zvoľte iné nastavenie.
- Režim indikátora údajov je nastavený na “METER OFF” (Indikátor vyp.). Stláčaním METER MODE na systéme zvoľte iný režim.

Zobrazenie indikátora údajov bliká.

- “MTR POINTER” a “M-BACKLIGHT” sú v Menu OPTIONS nastavené na “FLASH” (Blikanie). Zvoľte iné nastavenie.
- Režim indikátora údajov je nastavený na “EXCITE 1” alebo “EXCITE 2”. Stláčaním METER MODE na systéme zvoľte iný režim.

Voliteľné zariadenia

Nie je počuť zvuk.

- Pozri bod “Nie je počuť zvuk.” v časti Všeobecne (str. 39) a skontrolujte stav systému.
- Zariadenie pripojte správne (str. 14) a skontrolujte:
 - Správnosť prepojenia káblov.
 - Pevnosť prepojení.
- Zapnite pripojené zariadenie.
- Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie pripojeného zariadenia a spustite na ňom prehrávanie.

Zmena kroku ladenia v pásme AM (okrem modelov pre Európu)

Krok ladenia v rozhlasovom pásme AM je z výroby nastavený na hodnotu 9 kHz (v niektorých oblastiach 10 kHz).

V režime úspory energie nie je možné zmeniť krok ladenia v rozhlasovom pásme AM.

Používajte tlačidlá na systéme.

1 Zvoľte pásmo AM a vypnite systém.

2 Počas zatlačenia ENTER stlačte I/⏻.

Systém sa automaticky zapne a zobrazí sa "AM 9K STEP" alebo "AM 10K STEP".

Všetky uložené stanice v pásme AM sa zrušia. Pre nastavenie pôvodného kroku ladenia postup zopakujte.

Obnovenie výrobných nastavení

Ak systém stále nepracuje správne napriek vykonaniu uvedených odporúčaní, nasledovným postupom obnovte výrobné nastavenia systému. V režime úspory energie nie je možné obnoviť výrobné nastavenia systému.

1 Odpojte sieťovú šnúru. Zapojte sieťovú šnúru. Zapnite systém.

2 Súčasne stlačte ■, ENTER a I/⏻.

Na displeji sa zobrazí "COLD RESET" (Studený reset).

Všetky užívateľské nastavenia ako napr. uloženie staníc, nastavenie hodín a časovača sa obnovia na výrobné nastavenia.

Hlásenia

Počas prevádzky systému sa na displeji môže zobrazit alebo blikať niektoré z nasledovných hlásení.

Disk/Časovač

LOCKED (Zariadenie je zablokované):

Nosič disku sa neotvorí. Kontaktujte autorizovaný servis alebo predajcu Sony.

NO DISC (Žiadny disk):

V nosiči nie je vložený disk, alebo ste vložili disk nevhodný na prehrávanie v tomto systéme.

NO STEP (Program neobsahuje žiadne skladby): Všetky položky zaradené do programu sa zrušili.

NOT IN USE (Nepovolená operácia):

Stlačili ste tlačidlo, ktoré v danom čase nie je funkčné alebo sa nesmie stlačiť.

OFF TIME NG (Nesprávne nastavenie časovača):

Časy aktivovania a ukončenia časovačov Play Timer alebo Recording Timer sú rovnaké.

PUSH SELECT (Stlačte SELECT):

Pokúsili ste sa nastaviť hodiny alebo časovač počas prevádzky časovača.

PUSH STOP (Stlačte STOP):

Pokúšate sa vykonať operáciu, ktorú je možné vykonať, len keď je systém v režime zastavenia.

READING (Čítanie):

Systém načítava informácie z disku. Niektoré tlačidlá nie je možné použiť.

SET CLOCK (Nastavte hodiny):

Pred nastavením hodín ste stlačili CLOCK/TIMER SELECT (RM-AMU053).

SET TIMER (Nastavte časovač):

Pred nastavením časovača Play Timer alebo Recording Timer ste stlačili CLOCK/TIMER SELECT (RM-AMU053).

STEP FULL (Program je zaplnený):

Do programu sa pokúšate zaradiť viac ako 25 položiek.

UNLOCK (Odblokované): Funkcia ochrany pre zneužitím disku je vypnutá.

Pokračovanie ➔

USB zariadenie

DATA ERROR (Chyba dát):

Pokúšate sa prehrať súbor, ktorý nie je možné prehrávať.

DEVICE ERROR (Chyba zariadenia):

USB zariadenie nebolo rozpoznané alebo je pripojené neznáme zariadenie (str. 42).

DEVICE FULL (Zariadenie je zaplnené): Pamäť USB zariadenia je zaplnená.

FATAL ERROR (Kritická chyba):

Počas prenosu alebo odstraňovania bolo odpojené USB zariadenie a mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

FOLDER FULL (Priečinok je zaplnený): Nie je možné vykonať prenos do USB zariadenia, pretože sa dosiahol maximálny počet priečinkov.

NO DEVICE (Žiadne zariadenie):

USB zariadenie nie je pripojené.

NO MEMORY (Žiadna pamäť):

Externá pamäť nie je vložená v mobilnom telefóne.

NO STEP (Program neobsahuje žiadne skladby):

Všetky položky zaradené do programu sa zrušili.

NO TRACK (Systém neobsahuje žiadny prehrávací súbor):

V systéme nie je nahraný žiadny súbor, ktorý sa môže prehrať.

NOT IN USE (Nepovolená operácia):

Pokúšate sa vykonať špecifickú operáciu, ktorá nie je za súčasných podmienok povolená.

NOT SUPPORTED (Nepodporované):

Je pripojené nepodporované USB zariadenie, alebo je USB zariadenie pripojené k systému prostredníctvom rozbočovača (USB hub).

OVER CURRENT

(Prúdové preťaženie):

Vyskytlo sa prúdové preťaženie.

PROTECTED (Ochrana):

USB zariadenie má nastavenú ochranu pred zápisom.

PUSH STOP (Stlačte STOP):

Pokúšate sa vykonať operáciu, ktorú je možné vykonať, len keď je systém v režime zastavenia.

READING (Čítanie):

Systém načítava informácie z USB zariadenia. Niektoré tlačidlá nie je možné použiť.

REC ERROR (Chyba pri nahrávaní):

Prenos sa nespustil, zastavil sa, alebo ho nie je možné vykonať (str. 41).

STEP FULL (Program je zaplnený):

Do programu sa pokúšate zaradiť viac ako 25 položiek.

TRACK FULL (Zaplnené):

Nie je možné vykonať prenos do USB zariadenia, pretože sa dosiahol maximálny počet súborov.

Bezpečnostné upozornenia

Disky VHODNÉ na prehrávanie

- AUDIO CD disky
- CD-R/CD-RW disky (audio dáta/súbory MP3)

Disky, ktoré sa v tomto systéme NEDAJÚ prehrávať

- CD-ROM disky
- CD-R/CD-RW disky so záznamom v iných než AUDIO CD alebo MP3 formátoch vyhovujúcich norme ISO9660 Level 1/Level 2 v rozšírenom formáte.
- CD-R/CD-RW disky so záznamom vo formáte Multi Session neukončené "zatváracou sekciou".
- CD-R/CD-RW disky s nekvalitným záznamom, poškrábané alebo znečistené CD-R/CD-RW disky alebo CD-R/CD-RW disky zapísané na nekompatibilnom záznamovom zariadení.
- Nesprávne uzatvorené CD-R/CD-RW disky.
- Disky obsahujúce iné súbory ako MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).
- Disky neštandardných tvarov (napr. srdce, obdĺžnik, hviezda).
- Disky polepené papierom alebo nálepkami.
- Disky z požižovni alebo disky so zvyškami lepidla na povrchu/okrajoch.
- Disky so znečisteným povrchom od popisovacieho atramentu, ktorý je na dotyk lepkavý.

Poznámky k diskom

- Pred prehrávaním vyčistite disk pomocou čistiacej handričky. Postupujte od stredu k okraju.
- Na čistenie diskov nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, bežne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje určené na čistenie vinylových LP platní.
- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani tepelným zdrojom, ako sú klimatizačné potrubia, ani nenechávajte disky v aute zaparkovanom na slnečnom žiarení.

Bezpečnosť

- Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.
- Ak systém neplánujete dlhší čas používať, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Pri odpájaní sieťovej šnúry ťahajte za koncovku. Nikdy neťahajte za šnúru samotnú.

- Ak do systému vnikne akýkoľvek predmet alebo kvapalina, systém odpojte od elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať v autorizovanom servise.
- Sieťovú šnúru je možné vymeniť iba v autorizovanom servise.

Umiestnenie

- Systém neumiestňujte do naklonenej polohy ani na miesta, ktoré sú extrémne horúce alebo chladné, prašné alebo znečistené, veľmi vlhké, bez dostatočnej ventilácie, vystavené otrasom, vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo intenzívnemu osvetleniu.
- Pri umiestnení zariadenia alebo reproduktorov na povrchy, ktoré sú špeciálne ošetrované (napr. voskom, olejom, leštiacim prípravkom atď.) buďte opatrní. Môže dôjsť k poškodeniu povrchu.
- Ak systém preniesiete priamo zo studeného prostredia do teplého, alebo ak je systém umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, na optickom mechanizme systému môže kondenzovať vlhkosť a systém sa môže poškodiť. V takomto prípade vyberte disk a ponechajte systém zapnutý bez obsluhy približne hodinu, kým sa vlhkosť neodparí.

Nárast teploty vo vnútri systému

- Systém sa počas prevádzky zahrieva. Nejde o poruchu.
- Ak bude zariadenie dlhšie pracovať pri vysokej hlasitosti, teplota povrchu značne vzrastie. Aby ste predišli riziku popálenia, nedotýkajte sa povrchu zariadenia.
- Nezakrývajte ventilačné otvory.

Systém reproduktorov

Reproduktory systému nie sú magneticky tienené a môžu tak magneticky rušivo vplývať na obraz TVP umiestneného v blízkosti systému. V takom prípade vypnite TVP a po 15 až 30 minútach ho opäť zapnite. Ak sa aj napriek tomu obraz nezlepšil, premiestnite reproduktory ďalej od TVP.

Čistenie povrchu systému

Na čistenie systému použite jemnú handričku mierne navlhčenú v jemnom čistiacom roztoku. Nepoužívajte drsné handričky, čistiace prášky ani rozpúšťadlá, ako je riedidlo, benzín alebo lieh.

Technické údaje

CHARAKTERISTIKA HUDBNÉHO VÝKONU

VÝSTUPNÝ VÝKON A CELKOVÉ
HARMONICKÉ SKRESLENIE:
(Len LBT-GTZ4i)

Zaťaženie obidvoch kanálov 6 Ohm,
frekvenčný rozsah 120 Hz až 10 kHz;
minimálny menovitý výkon 110 W RMS
na kanál s celkovým harmonickým
skreslením (THD) menším než 0,7%
v rozsahu výkonov od 250 mW
po menovitý výkon.

Zosilňovač

MHC-GTZ5

Nasledovné hodnoty sú namerané pri
Modely pre Mexiko:

Striedavé napätie (AC) 127 V, 60 Hz

Modely pre Európu:

Striedavé napätie (AC) 230 V, 50 Hz

Ostatné modely:

Striedavé napätie (AC) 120, 220, 240 V,
50/60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon (menovitý):

110 W + 110 W (pri 6 Ω (Ohm), 1 kHz,
1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

200 W + 200 W (pri 6 Ω (Ohm)
na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):
200 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,
10% THD)

MHC-GTZ4 / GTZ4i

Len modely pre Brazíliu

Nasledujúce hodnoty boli namerané pri
striedavom napätí 127 alebo 220 V 60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon RMS (referenčný):

155 W + 155 W (pri 6 Ω (Ohm)
na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):
150 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,
10% THD)

Ostatné modely

Nasledovné hodnoty sú namerané pri

Modely pre Mexiko:

Striedavé napätie (AC) 127 V, 60 Hz

Modely pre Európu:

Striedavé napätie (AC) 230 V, 50 Hz

Ostatné modely:

Striedavé napätie (AC) 120, 220, 240 V,
50/60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon (menovitý):

90 W + 90 W

(pri 6 Ω (Ohm), 1 Hz, 1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

155 W + 155 W (pri 6 Ω (Ohm)
na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):
150 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,
10% THD)

MHC-GTZ3 / GTZ3i

Len modely pre Brazíliu

Nasledujúce hodnoty boli namerané pri
striedavom napätí 127 alebo 220 V 60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon RMS (referenčný):

135 W + 135 W (pri 6 Ω (Ohm)
na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):
130 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,
10% THD)

Ostatné modely

Nasledovné hodnoty sú namerané pri

Modely pre Mexiko:

Striedavé napätie (AC) 127 V, 60 Hz

Modely pre Európu:

Striedavé napätie (AC) 230 V, 50 Hz

Ostatné modely:

Striedavé napätie (AC) 120, 220, 240 V,
50/60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon (menovitý):

75 W + 75 W

(pri 6 Ω (Ohm), 1 kHz, 1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

135 W + 135 W (pri 6 Ω (Ohm)
na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):
130 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,
10% THD)

MHC-GT22 / GT2i

Len modely pre Brazíliu

Nasledujúce hodnoty boli namerané pri striedavom napätí 127 alebo 220 V 60 Hz

Výstupný výkon RMS (referenčný):

130 W + 130 W (pri 6 Ω (Ohm)

na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Ostatné modely

Nasledovné hodnoty sú namerané pri

Modely pre Mexiko:

Striedavé napätie (AC) 127 V, 60 Hz

Modely pre Európu:

Striedavé napätie (AC) 230 V, 50 Hz

Ostatné modely:

Striedavé napätie (AC) 120, 220, 240 V,
50/60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon (menovitý):

60 W + 60 W

(pri 6 Ω (Ohm), 1 kHz, 1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

100 W + 100 W (pri 6 Ω (Ohm)

na kanál, 1 kHz, 10% THD)

LBT-GT24i

Nasledujúce hodnoty boli namerané pri striedavom napätí 120 V 60 Hz

Predné reproduktory

Výstupný výkon RMS (referenčný):

185 W + 185 W (pri 6 Ω (Ohm)

na kanál, 1 kHz, 10% THD)

Subwoofer

Výstupný výkon RMS (referenčný):

180 W (pri 6 Ω (Ohm), 100 Hz,

10% THD)

Vstupy

PC (AUDIO IN) L/R:

Napätie 700 mV

Impedancia 47 kOhm

MIC: citlivosť 1 mV, impedancia 10 kOhm

↔ (USB) konektor: Typ A

Výstupy

PHONES: pre slúchadlá s impedanciou

8 Ω (Ohm) alebo viac

FRONT SPEAKER: pre reproduktory

s impedanciou 6 Ω (Ohm)

SUBWOOFER (len MHC-GT25,
MHC-GT24 / GT24i, MHC-GT23 / GT23i
a LBT-GT24i): pre reproduktory
s impedanciou 6 Ω (Ohm)

USB

Podporovaný dátový tok

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 - 320 kb/s, VBR

WMA: 48 - 192 kb/s

AAC: 48 - 320 kb/s

Vzorkovacie frekvencie

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Prenosová rýchlosť

Full-Speed

Podporované USB zariadenie

Veľkokapacitné pamäťové zariadenie
typu Mass Storage

Maximálna prúdová záťaž

500 mA

Prehrávač diskov

Systém

Systém prehrávania kompaktných
diskov a digitálneho zvuku

Vlastnosti laserovej diódy

Vyžarovanie: Nepretržité

Výkon lasera*: menej ako 44,6 μW

* Tento výkon je hodnotou nameranou
vo vzdialenosti 200 mm od povrchu
šošovky na optickom snímacom
bloku cez 7 mm štrbinu.

Frekvenčný rozsah

20 Hz – 20 kHz

Odstup signál - šum

Viac než 90 dB

Dynamický rozsah

Viac než 88 dB

Pokračovanie ➞

Rádio (tuner)

FM stereo, Superheterodyne tuner
s pásmami FM/AM

Tuner - pásmo FM

Ladiaci rozsah:

Modely pre Severnú Ameriku a Brazíliu:

87,5 – 108,0 MHz

(krok ladenia 100 kHz)

Ostatné modely:

87,5 – 108,0 MHz

(krok ladenia 50 kHz)

Anténa: FM drôtová anténa

Anténové konektory: 75 Ohm, asymetrické

Medzifrekvencia: 10,7 MHz

Tuner - pásmo AM

Ladiaci rozsah

Modely pre Ameriku a pre Oceániu:

530 – 1 710 kHz (krok ladenia 10 kHz)

531 – 1 710 kHz (krok ladenia 9 kHz)

Modely pre Európu:

531 – 1 602 kHz (krok ladenia 9 kHz)

Ostatné modely:

530 – 1 610 kHz (krok ladenia 10 kHz)

531 – 1 602 kHz (krok ladenia 9 kHz)

Anténa: AM rámová anténa, externý

anténový konektor

Medzifrekvencia: 450 kHz

iPod

Jednosmerné napätie (DC) 5 V,

500 mA MAX

Reproduktory

MHC-GTZ5

- Predné reproduktory (SS-GTZ5M)

Systém reproduktorov: 3-pásmový,

3 reproduktory, typ Bass reflex

Reproduktor:

Hlbokotónový: 150 mm, kónusový typ

Stredohlbokotónový: 150 mm,

kónusový typ

Vysokotónový: 40 mm, kalotový typ

Menovitá impedancia: 6 Ohm

Rozmery (š/v/h) (cca):

250 × 391 × 285 mm

Hmotnosť (cca): 4,9 kg/reproduktor

- Subwoofer (SS-WGZ5M)

Systém reproduktora: 1 reproduktor,

typ Bass reflex

Reproduktor:

Stredohlbokotónový: 250 mm,

kónusový typ

Menovitá impedancia: 6 Ohm

Rozmery (š/v/h) (cca):

318 × 391 × 340 mm

Hmotnosť (cca): 7,9 kg

MHC-GTZ4 / GTZ4i

- Predné reproduktory

(len modely pre Európu) (SS-GTZ4M)

Predné reproduktory

(Ostatné modely) (SS-GTZ4)

Systém reproduktorov: 3-pásmový,

3 reproduktory, typ Bass reflex

Reproduktor:

Hlbokotónový: 130 mm, kónusový typ

Stredohlbokotónový: 130 mm,

kónusový typ

Vysokotónový: 40 mm, kalotový typ

Menovitá impedancia: 6 Ohm

Rozmery (š/v/h) (cca):

237 × 361 × 240 mm

Hmotnosť (cca): 3,9 kg/reproduktor

- Subwoofer (len modely pre Európu)

(SS-WGZ4M)

Subwoofer (Ostatné modely)

(SS-WGZ4)

Systém reproduktora: 1 reproduktor,

typ Bass reflex

Reproduktor:

Stredohlbokotónový: 200 mm,

kónusový typ

Menovitá impedancia: 6 Ohm

Rozmery (š/v/h) (cca):

265 × 361 × 325 mm

Hmotnosť (cca)

SS-WGZ4M: 5,4 kg

SS-WGZ4: 5,7 kg

MHC-GT23 / GT23i

- Predné reproduktory
(len modely pre Európu, okrem modelov pre Veľkú Britániu) (SS-GTZ3M)
Predné reproduktory (Ostatné modely) (SS-GTZ3)
Systém reproduktorov: 2-pásmový, 2 reproduktory, typ Bass reflex
Reproduktor:
Stredohlbokotónový: 160 mm, kónusový typ
Vysokotónový: 40 mm, kalotový typ
Menovitá impedancia: 6 Ohm
Rozmery (š/v/h) (cca):
237 × 361 × 210 mm
Hmotnosť (cca): 2,9 kg/reproduktor
- Subwoofer (len modely pre Áziu) (SS-WGZ4)
Subwoofer (len modely pre Európu, okrem modelov pre Veľkú Britániu) (SS-WGZ3M)
Subwoofer (Ostatné modely) (SS-WGZ3)
Systém reproduktora: 1 reproduktor, typ Bass reflex
Reproduktor:
Stredohlbokotónový: 200 mm, kónusový typ
Menovitá impedancia: 6 Ohm
Rozmery (š/v/h) (cca):
265 × 361 × 325 mm
Hmotnosť (cca)
SS-WGZ3/SS-WGZ3M: 5,4 kg
SS-WGZ4: 5,7 kg

MHC-GT22 / GT22i

- Predné reproduktory
(len modely pre Európu) (SS-GTZ3M)
Predné reproduktory (Ostatné modely) (SS-GTZ3)
Systém reproduktorov: 2-pásmový, 2 reproduktory, typ Bass reflex
Reproduktor:
Stredohlbokotónový: 160 mm, kónusový typ
Vysokotónový: 40 mm, kalotový typ
Menovitá impedancia: 6 Ohm
Rozmery (š/v/h) (cca):
237 × 361 × 210 mm
Hmotnosť (cca): 2,9 kg/reproduktor

LBT-GT24i

- Predné reproduktory (SS-GTZ4A)
Systém reproduktorov: 3-pásmový, 3 reproduktory, typ Bass reflex
Reproduktor:
Hlbokotónový: 130 mm, kónusový typ
Stredohlbokotónový: 130 mm, kónusový typ
Vysokotónový: 40 mm, kalotový typ
Menovitá impedancia: 6 Ohm
Rozmery (š/v/h) (cca):
237 × 361 × 240 mm
Hmotnosť (cca): 3,9 kg/reproduktor
- Subwoofer (SS-WGZ3A)
Systém reproduktora: 1 reproduktor, typ Bass reflex
Reproduktor:
Stredohlbokotónový: 200 mm, kónusový typ
Menovitá impedancia: 6 Ohm
Rozmery (š/v/h) (cca):
265 × 361 × 325 mm
Hmotnosť (cca): 5,4 kg

Všeobecne

Napájanie

Modely pre Severnú Ameriku:
Striedavé napätie (AC) 120 V, 60 Hz
Modely pre Európu:
Striedavé napätie (AC) 230 V, 50/60 Hz
Modely pre Oceániu: Striedavé napätie (AC) 230 – 240 V, 50/60 Hz
Modely pre Mexiko:
Striedavé napätie (AC) 127 V, 60 Hz
Modely pre Brazíliu: Striedavé napätie (AC) 127 V alebo 220 V, 60 Hz, nastaviteľné prepínačom napätia
Modely pre Argentínu: Striedavé napätie (AC) 220 V, 50/60 Hz
Ostatné modely: Striedavé napätie (AC) 120, 220 alebo 230 – 240 V, 50/60 Hz, nastaviteľné prepínačom napätia

Pokračovanie 

Príkion

MHC-GTZ5: 250 W
MHC-GTZ4 / GTZ4i: 300 W
MHC-GTZ3 / GTZ3i: 280 W
MHC-GTZ2 (Modely pre Brazíliu):
200 W
MHC-GTZ2 / GTZ2i
(Ostatné modely): 190 W
LBT-GTZ4i (Modely pre Ameriku):
240 W

Rozmery (š/v/h) (bez reproduktorov)

Cca 231 × 361 × 430,5 mm

Hmotnosť (bez reproduktorov)

HCD-GTZ5 / GTZ4 / GTZ4i / GTZ3 /
GTZ3i: 10,0 kg
HCD-GTZ2 / GTZ2i: 8,0 kg

Dodávané príslušenstvo:

Diaľkové ovládanie (1)
Batérie R6 (veľkosť AA) (2)
AM rámová anténa (1)
FM drôtová anténa (1)

Podložky pod reproduktor

MHC-GTZ5 / MHC-GTZ4 / GTZ4i /
MHC-GTZ3 / GTZ3i / LBT-GTZ4i
(12) a MHC-GTZ2 / GTZ2i (8)

Právo na zmeny vyhradené.

- Príkion v pohotovostnom režime: 0,5 W
- Na určitých plošných spojoch nie sú použité samozhasínajúce halogenidové prísady.

USB zariadenia kompatibilné so systémom

Tento systém spolupracuje s nasledovnými USB zariadeniami Sony a mobilnými telefónmi Sony Ericsson.

Overené USB zariadenia Sony

Názov produktu	Model
Walkman®	NWD-B103 / B105 / B103F / B105F
	NWD-E023F / E025F
	NWZ-A815 / A816 / A816B / A818
	NWZ-A726 / A726B / A728 / A728B / A729
	NWZ-A826 / A828 / A829
	NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F
	NWZ-E435F / E436F / E438F
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F / S715F / S716F / S718F
	NWZ-S636F / S638F / S639F / S736F / S738F / S739F
	Digitálny záznamník
MICROVAULT	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USM1GL / 2GL / 4GL / 8GL / 16GL
	USM1GLX / 2GLX / 4GLX / 8GLX / 16GLX

Overené mobilné telefóny Sony Ericsson

Názov produktu	Model
Walkman® mobilný telefón	W302 / W350i / W380i / W580i / W595 / W660i
	W710i / W760i / W850i / W880i / W890i
	W902 / W910i / W960i / W980

Poznámky

- Počas prehrávania alebo prenosu súborov existuje zriedkavá možnosť, že sa môžu tieto operácie z dôvodu nadmernej statickej elektriny v systéme alebo USB zariadení zastaviť. V takomto prípade odpojte USB zariadenie a znova ho pripojte, potom zopakujte danú operáciu od začiatku.
- Nepoužívajte iné než uvedené USB zariadenia. Fungovanie tu neuvedených modelov nie je zaručené.
- Správne fungovanie nie je možné zaručiť za každých podmienok ani pri uvedených USB zariadeniach.
- Niektoré z uvedených USB zariadení nemusia byť v niektorých krajinách v predaji.
- Formátovanie USB zariadenia vykonávajte pomocou samotného zariadenia alebo prostredníctvom softvéru určeného na formátovanie zariadenia. Inak nebudete môcť prenášať hudbu z USB zariadenia do tohto systému správne.

Poznámky k mobilným telefónom Sony Ericsson

- Mobilný telefón pripájajte k systému zapnutý.
- Kým je mobilný telefón pripojený k systému, nekladajte ani nevyberajte pamäťovú kartu do/z telefónu.
- Pri pripájaní mobilného telefónu k systému nastavte režim prenosu údajov na prenos súborov (File Transfer) (Veľkokapacitné pamäťové zariadenie typu Mass Storage). Podrobnosti pozri v návode na použitie dodávanom s mobilným telefónom.
- Na pripájanie k systému používajte USB kábel dodávaný s mobilným telefónom.
- Niektoré audio súbory podporované mobilným telefónom systém nepodporuje.
- Ak v systéme odstránite skladbu, ktorá je zaradená do Playlistu v mobilnom telefóne, táto skladba sa z Playlistu neodstráni.
- Časovač Play Timer a Rec Timer tohto systému nie sú podporované.

Poznámky k prehrávačom Walkman®

- Niektoré súbory podporované prehrávačom Walkman® tento systém nepodporuje.
- Keď k systému pripájate Walkman®, pripojte ho až po vypnutí zobrazenia "Creating Library" (Tvorbba knižnice) alebo "Creating Database" (Tvorbba databázy) z displeja prehrávača Walkman®.

Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom

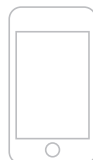
Tento systém spolupracuje s nasledovnými modelmi zariadení iPod. Pred používaním prehrávača iPod aktualizujte jeho softvér na najnovšiu verziu.



iPod classic



iPod touch



iPod touch
2. generácie



iPod nano
2. generácie
(hliník)



iPod nano
3. generácie (video)



iPod nano
4. generácie (video)

Poznámky

- Spoločnosť Sony nezodpovedá za stratu alebo poškodenie dát uložených v prehrávači iPod počas používania prehrávača iPod pripojeného k tomuto systému.
- Tento produkt je špeciálne pripravený na fungovanie s prehrávačmi iPod a získal certifikát spoločnosti Apple o súlade s jej výkonovými štandardmi.
- Toto zariadenie nie je kompatibilné so zariadeniami iPhone.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.